الجمه ورية الجنزائرية الديمقراطية الشعبية République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique Université Akli Mohand Oulhadj - Bouira -



ونرامرة التعليد العالي والبحث العلمي جامعة أكلي محند أوكحاج - البويرة -كلية الآداب واللخات

Tasdawit Akli Muḥend Ulḥağ - Tubirett -

Faculté des Lettres et des Langues

التخصّص: بلاغة ونقد الأدبي

الفرع: لغة وأدب عربي

الْمُتُنَبِّى أَنْمُوذَ

بحث مقدّم لنيل شهادة الماجستير

إشراف الدّكتور: رابح ملوك

إعداد الطّالب: البشير عزّوزي

اً	(أ)(جامعة البويرة)رئيساً	يأستاذ محــاضر	د/ بوعـالام طهراوي	-1
	(أ)(جامعة البويرة)مشرفاً وم			
حناً	(أ)(جامعة المسيلة)	فأستاذ محــاضر	د/ عبد المالك ضيا	-3
/	(أ)(جامعة البويرة)متح		t	
عناً	(ب)(جامعة البورة)متح			

تاريخ المناقشة: 16 جوان 2014م السّنة الدّراسيّة:2014/2013.

انجمه ورية الجنزائرية الديمقراطية الشعبية République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Université Akli Mohand Oulhadj - Bouira -

Tasdawit Akli Muḥend Ulḥağ - Tubirett -

Faculté des Lettres et des Langues



ونراسة التعليد العالي والبحث العلمي جامعة أكلي محند أوكحاج - البويرة - كلية الآداب واللغات

قسم اللّغة والأدب العربي

إن المتامّل للنصوص الشعريّة على احتلاف انواعها وتعدد اغراضها يدرك انها طافحة بمعالم الجمال، مليئة بأسرار البيان، ولئن كان الأوَّل يدرك بالحسَّ أو الذَّوق، فإنَّ الثَّابي لا يدرك إلاَّ بمعرفة أسرار

ولقد درج الدّارسون على النّظر إلى الخطاب الأدبي على أنّه لا يتسع لأكثر من مجرّد الإمتاع والتّسلية الفكريّة والعاطفيّة التي تصنعها اللّغة ، وذلك لأنّ نظريّة الفنّ بصفة عامّة عند العرب لا تشمل إلاّ فنّاً واحداً هو الأدب، لهذا اقتصر أغلب الدّارسين العرب على تضخيم عبقريّة الإبداع اللغويّة في النّصوص الشُّعرية العربيّة، واهملوا كثيرا من الجوانب المتعلقة باهداف هذه النَّصوص وابعادها وغاياها، كيف لا

تحق بركب الذين سلكوا طريقاً مغايراً في النَّظر إلى النَّص الأدبي، هذا الطّريق الذي يجمع بين التر ّاث والحداثة، ويوظّف النّظريات اللّسانية الحديثة، والأفكار النّقدية المعاصرة والمفاهيم البلاغيّة القديمة، وهذا بغرض الكشف عن خبايا التر ّاث وإمكانياته وأسراره، وط

واخترت من مفاهيم البلاغة مفهوم الاستعارة ناظراً إليه من خلال النَّظريَّة الحجاجيَّة المعاصرة باعتبارها آلية تسهم في خدمة النصوص بأبعادها المختلفة.

إنَّ الحجاج على حداثة التوجَّه إليه وكثرة الإقبال عليه، لم ينل حظَّه من الدّراسات المتخصَّصة في البحوث العربيّة، لا سيما ما يتعلق باستعمالات اللغة العربيّة، وابعادها الجماليّة التي لا شكّ انها تصدر عن نيّة حجاجيّة وإقناعيّة من طرف المرسل نحو المتلقّي.

كما أنَّ الحجاج يعتبر شتى طرق الكلام أدوات حجاجيّة، ترمي إلى التّأثير في المتلقّى، فلا يمكن أن خاصّة عند الجنوح إلى الأساليب اللّغويّة المتميّزة النّابعة عن يخلو طبائع المرسل المتوجّهة إلى أحاسيس المتلقّى، فأساليب الزّخرفة والزّينة التي اعتبرت عند كثير من المتقدّ مين

الاستعارة بمختلف أشكالها وأنواعها فبالإضافة إلى

اداة زخرفة وعنوان بيان فإنها تحوي من الإيحاء والغموض ما يجعل المتلقّي يشارك في الخطاب، ويسعى إلى فك ّ ذلك بطريقته الخاصّة، كما أن للحجاج ارتباطاً وثيقاً بالغموض الذي هو الخاصيّة المميّزة للشّعر بلا منازع، ومردّ هذا إلى أنّ الأقاويل الشّعريّة مبنيّة أساساً على التّخييل الذي يجمع فيه الشّاعر بين الغائب والمطيّة الذّلول لتحقيق ذلك الاستعارة بشتي "أنواعها، لتتحوّل

من أداة للتّخييل ووسيلة للإطراب إلى آلية حجاجيّة تسخّر في خدمة الاستراتيجيّة الخطابية، بل من أهمّ ي تسعى إلى دعوة المرسل إليه إلى التّعاون مع المرسل من أجل إنتاج الخطاب عن طريق ملء فراغه والجمع بين متناقضاته، من هنا صارت الاستعارة صاحبة الحظّ الأوفر والنّصيب الأكبر في

الضّيّقة القديمة داعين إلى تفسير أوسع. كما نال المتلقّي حظّا كبيراً من الاهتمام في خضم هذه الدّعوة بوصفه مكمّل الخطاب، حيث اشترطوا فيه كفاءات خاصّة تسمح له بالوصول إلى تأويلها وفهم معانيها، فيستجمع كفاءاته التّفسيريّة ويحرّك طاقاته التّخييليّة، خاصّة عند الجمع بين المتباعد .

بناءً على هذا أردت أن أُبرز أهم الأبعاد الحجاجية للاستعارة، وكذا دورها في العمليّة الإبلاغيّة التواصليّة، واخترت ديوان أبي الطيّب المتنبي للهلا للتطبيق لأبي رأي شعره يحوي من سمات الحجاج ما يجعله كفيلاً بتحقيق غاية بحثنا والوصول إلى مرادناوممّا جعل شعر المتنبي يحمل هذه الصّفة كثرة والمعاندين، وتهم الحاقدين والمغرضين من الشّعراء والسياسيّين، فكان شعره قذائف رد ورسائل جذ، المير من الدراسات الحديثة، وخاصّة الحجاجيّة منها.

من المعروف عن شعر المتنبي آنه ليس في الدّنيا شعر شغل النّاس كما فعل، فهو خصومة النّقاد واللّغويّين على تعاقب الزّمان وتوالي الأيّام، فلطالما أسهر الخلق بأبيات تعدّدت معانيها وتباينت مراميها، يصير من أكثر النّصوص العربيّة دراسة بعد القرآن الكريم والحديث الشّريف، غير أنّ أغلب هذه الدّراسات تدور في حلقة واحدة؛ كنسبه وشخصيّته الفريدة وعلاقته مع الملوك والامراء، وكذا مدائحه التي سار بحا الرّكبان وغنّاها الزّمان، دون أن ننسى حكمه التي صارت دليل الأد

خضم هذه الدّراسات أُهملت جوانب في غاية الأهمّية، من ذلك لغته التي تحدّى بتراكيبها واوزانها ا وحير "

من هنا صار البحث في ديوان المتنبي "أمراً في غاية الصّعوبة، غير أن تغرتنا التي نلج من خلالها عالم هذه الدّراسات هي النّظريات اللّغويّة المعاصرة التي تعتبر من أهم وسائل الكشف عن إبداء

أجيب عن كثير من التساؤلات، أهمها:

- ما هي أهم آليات الحجاج في الشّعر العربي؟
 - ما هي مكانة الاستعارة في عالم الشّعر؟

- ما هي أهم الدّراسات المعاصرة التي احتفت بالخاصيّة الحجاجيّة للاستعارة؟

- ما هي أهمّ المصادر التي اتّكأ عليها المتنبيّ في بناء استعاراته؟

التي كانت

للإجابة عن هذه التّساؤلات

:

- فصل تمهيدي حول ظاهرة الحجاج في الشّعر العربيّ، وبعض آلياته؛ تناولت في ظاهرة الحجاج في الشّعر العربيّ، وذلك عن طريق عرض موجز لتطوّر الحجاج بين تضييق القدماء وتوسّع المحدثين، حيث انتهيت إلى أنّ الشّعر العربيّ يزخر بمختلف آليات الحجاج. ثمّ فصلٌ أوّل المحدثين، حيث انتهيت إلى أنّ الشّعر العربيّ يزخر بمختلف اليات الحجاج. ثمّ فصلٌ أوّل المحدثين، حيث انتهيت إلى أنّ الشّعر العربيّ يزخر بمختلف اليات الحجاج. ثمّ فصلٌ أوّل المحدثين، حيث التهيت إلى أنّ الشّعر العربيّ يزخر بمختلف اليات الحجاج. ثمّ فصلٌ أوّل

ثمّ (الحاجة إلى

الاستعارة): يعرض هذا المبحث حاجة اللّغة بصفة عامّة إلى الاستعمال الاستعاريّ، ثمّ تخصيص لغة الشّعر التي هي أحوج اللّغات إلى الاستعارة؛ وبعده (حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات القديمة):

ثمّ (حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات المعاصرة):

بالحديث عن حاجة الفلسفة إلى البلاغة بصفة عامّة و إلى الاستعارة بصفة حاصّة، ثمّ الدّراسات البلاغيّة والنّقدية الجديدة التي أكّدت الدوّر الكبير للاستعارة في تقوية الخطاب وإقناع المتلقّ النّظري يأتي الفصل العطبيقي كان ديوان المتنبيّ فضاءه الرّحب، حيث يضمّ المباحث التّالية: (الصّورة التجريبيّة وعلاقتها بحياة المتنبيّ) ويتناول هذا المبحث عالم المتنبيّ الذي استقى منه صوره هذه الصّور التي تعبر عن نظرة خاصة من طرف الشّاعر نحو العالم الذي يعيش فيه؛ ثمّ (الصّورة الثقافيّة وعلاقتها بتكوين المتنبيّ): يتناول هذا المبحث الجوانب الدّينيّة والعربيّة التي بنهنها المتنبيّ صوره، حيث من حلاله الثقافة الواسعة التي تميّز بها ابنيّ (حجاجيّة الاستعارة في الدّيوان):

ثمّ إظهار

غراض التي تسخّر لخدمتها. وفي الأخير خاتمة تضمّ أهمّ النّتائج التي أفضى إليها البحث.

وأشير إلى أنَّ هذا البحث ليس أوَّل محاولة في هذا الموضوع وإنمَّا سبقته دراسات أهمَّها: (الحجاجيّة بين أرسطو وشايم بيرلمان) لمحمّد الولى؛ و (أنّ هذه الدّراسات تفتقر إلى الجانب التّطبيقيّ (أساليب الحجاج في البلاغة العربيّة) أمًّا عن أهمّ المراجع التي اعتمدت عليها في إنجاز هذا البحث فقد كان ديوان المتنبي " دعامة البحث : مفهومه ومجالاته) من إعداد حافظ إسماعيل علوى أهم سند لى في إنجاز هذا بحث، وهذا الكتاب الذي يتكوّن من خمسة أجزاء يعدّ بحقّ مكتبة يعوّل عليها كلّ باحث في الحجاج، ثمّ كتاب (أمَّا المنهج الذي أراه مناسباً لهذه الدّراس غير أبيّ في إنجاز هذا البحث أذكر منها: سعة المدوّنة وكثرة الاستعارات، ممّا جعلني أختار منها ما أراه من المتنبي ، من ذلك أيضاً غزارة المادّة العلميّة وكثرة الحقول المعرفيّة التي تناولت الاستعارة، ممّا جعل الفصل بين هذه الحقول أمراً يستوجب العناء، لكنّني استطعت تجاوز هذه الصّعاب

لمه مني جزيل الشّكر وخالص الامتنان،

الدّكتور: رابح ملوك

وأدامه الله شمعة تحرق نفسها لتضيء درب الطّالبين.

مدخل: خاصِّية الحرِّ جي الشِّعرِ الشَّعرِ العَّسرِ العَّسرِبي

خاصيّة الحجاج في الشّعر العربي:

الشُّعر أعظ من أن يحدّ وأوسع من أن يح صر، والدَّليل على ذلك تمنَّعه عن إغراءات القدماء الذين يحاولون تعريفه، ويسعون جاهدين لوضع حدّ له ، ولا تلي ً لفن أداءه

« كلمة الشّعر إذا أطلقت أثارت في وعلى هذا فإنّ تعريف الشّعر تعريفاً جامعاً غير يسير النَّفوس معاني مختلفة حسب دراستهم، وميولا تهم وتطلعاتهم

صورته الظاهرة في الوزن والقافية، اللذَيْن يميّزانه من النّثر

في النَّفوس انفعالاً مَّا، فنظروا بذلك إلى ناحيته المعنويَّة. على أنَّ الأدباء أنفسهم انصرفوا إلى وصف الشَّعر وإطرائه دون العناية بحدّه حدّاً جامعاً كما يقول المناطقة »1 هؤلاء الذين يجعلونه في أدنى سلّم المنطق لكونه يعتمد في جوهره على التّخييل وإثارة الانفعالات.

وعلى هذا الأساس فإنّنا ننتهي في غالب الأحيان إلى تعريفات متّفقة حينا ومختلفة أحيانا أخرى معرفية بعيدة عن مسلك الشّعر، قائمة على غير أصوله، مؤسسة على غير طرائقه أنتج لنا كمًّا هائلاً من التعريفات المتواترة إلى حدّ التّسليم، دون أن تتعرَّض إلى دقّة تأمّل

ومن هذه المسلّمات أنّ «مسلك الشّعر غير مسلك العقل لا يخاطب في المتلقى غير عاطفته ولا يحرّك ، بل لا يصور من العالم إلا ما يطرب، فيحصل الامتاع ويتأكّد الإ

 2 ور في حصول الامتاع أو الالذاذ .»

وهكذا ترستخت الفكرة التي تربط الشعر بالتّخييل وتجعله الخاصية التي ها يرجع في

، هذه الخاصية التي عُدَّت في الآن نفسه مناور

الأمر هذا الحدّ إلى "، هذه العبارة التي لا أساس لها من الصّحّة لها من الحقّ إلى ردّ، لكونما خلو من الصرامة والجدّ، ومحال أن يكون الكذب مدعاة أ

> 1- أحمد الشّايب، أصول النّقد الأدبي 1973 296

الحجاج في الشُّعر العربي القديم من الجاهلية حتّى القرن النّاني للهجرة، بنيته وأساليبه، عالم الكتب الحديث، 1 49 2008

ومجافاتها للحقيقة مجافاة

¹«.

يصور الواقع الملموس أجمل تصوير، بحركته وسكونه لموه ومره وجماله وقبحه، كم من واقع أجمل وأكمل من الخيالي و من الشّعر ما يعبر عن القضايا الفكرية بطريقة سه ومن الشّعر ما يجمع مسائل العلوم، ومعالي الأخلاق وسير العظماء، فيصوغها بألفاظ ، وعبارات واضحة ودقة متناهية، ومن الشّعر ما يتوجه إلى المشاعر والامال بمقدمات صادقة تموي لفيق فتدك أركانه وتفضح مستوره

يضخّمها لتكبر في عيون النّاس، وتترسّخ في اذهانهم، وتقوم في نفوسهم، وتثبت في عقولهم « في جميع الأمم أمّة أوتيت من صّحة العقيدة وبلاغة اللّسان وسلامة العقل مثلما . » 2

لذا لم نجد مُنشغلاً بالشّعر إلاّ وهو من أصحاب الفطر السليمة والعقول المستقيمة ؛ فارس مغوار أو لم بحد مُنشغلاً بالشّعر إلاّ وهو من أصحاب الفطر السياسة، أو حكيم عارف بأسرار الحياة بن في قوانين الفنّ وألوان الجمال لم خبير بالحقيقة مدرك للشّريعة الفانية وراءه، وأقبل على الباقية يحثّ الخطى إلى ويحدو الرّكب المقبلين .

« في مجرّد الاستعادة الآلية لمدركات ح

، وتبني منها علاً متميّزاً في حرد ته وتركيبه، وتجمع والتباعد، وتخلق الانسجام

3

إلى ما هو

، والعناصر المتباعدة في علا

³≪.

1- عبد الرَّ حمن حبنَّكة الميداني، **البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها** 1 1 يروت 1996 55.

2- طه عبد الرّحمان، **تجديد المنهج في تقويم التّراث**، المركز الثّقافي العربي، 1 1994 252.

3- الصورة الفنيّة في التّراث النّقي والبلاغي عند العرب، دار الكتاب اللبناني، 1 بيروت2003 15.

، وقام على المعاني العقلية والحقائق المنطقية وأفرط فيها خلع

وإذا ما تخ

؛ التي لا تروم تحقيق

والبرهان. ولهذا كان أ

من عظماء في تاريخ الأدب والنّقد

ظلُّوا أوفياء لتلك النَّظرة القاصرة لهذا الشَّعر الذي لطالما عدَّوه

_ حسب هذه الفكرة _ متى انبرى إلى الذّود عن فكرة أو الدّفاع عن قضية أو نشر _ مله هذه الفكرة في طيّاتما وفحر بأمّة ، صار دائراً في فلك الخ

منتشرين عند العرب في ذلك

، في حين أنّ تاريخ الأدب والعلوم القائمة عليه والمشتغلة به قديماً وحديثاً يشهدان على إمكان ت

》

هذه القضيّة.

ومتى تطبّع بالحجاج وتلوّن بفنون الجدل سُلب معاني الشاعرية وارتدى ثوب الخطب، مما يجعل القول بأن سيدعي فنون القياس وطرائق الاستدلال خطيئة لا بد لها من تكفير،

وقضيّة كبرى تستحقّ التفسير و تستوجب التبرير.

¹⁻ البيان والتبيين 1 تحقيق عبد السلام هارون، دار الجيل بيروت 45.

² الأجناس الأدبية، مؤتمر النّقد الدولي الثّاني عشر 22_24 2008، جامعة اليرموك، الأردن، الذي ضمّ مداخلات حول تداخل الأجناس الأدبية في القديم والحديث، وبالأخص مداخلة بعنوان (تداخل الأجناس الأدبية في القصيدة العربية)

جناس الأدبية في القصيدة العربية، وأهم هذه الأجناس الخطبة، الرّسالة، القصّة، المسرحية، وفي الوقت الرّاهن قصيدة النّشر التي أرست التّلاحم وقد طبعت أعمال هذا الملتقى في مجلّدين كبيرين، تحت إشراف: محمّد درابسة، عالم 1 2009.

و مرد هذا إلى أمرين هامين:

أوَّ لهما: تضييق القدماء لمفهوم الحجاج و ميادينه وآلياته.

1-الحجاج بين تضييق القدماء و توسّع المحدثين:

أ: تضييق القدماء لمفهوم الحجاج:

آلياته وطرائقه وبنياته وأساليبه؛ به تعرف الحقيقة، ، ولهذا عد بحق «

لأنّه السّبيل إلى معرفة الاستدلال وتمييز الحقّ من المحال، ولو لا تصحيح الوضع من الجدل ولا اتّضحت مح َحّه ولا عُلم الصّحيح من السّقيم ولا المعوجّ من .» 1

عتبار الحجج هي الدّليل والبرهان

«فالحجاج هو العلم الاستدلالي الضروري لصلاح المعاش .» * من هنا اتضحت أهميّة الحجاج في كونه آلة التّفريق بين أنو الخير كلّه وأنواع الشّر كلّه

.وكيف لا يحوز الحجاج هذه الأهمية ويتبوَّأ هذه المنزلة في أمَّة دبّ فيها الخلاف

في ثلاثة ميادين متأثّرين باليونان وخاصّة بأرسطو، وهذه الميادين هي:

، وفي هذا التّضييق إهمال لكثير من الفنون

والمحاجّة، فهو في نظرهم لا يقوم ي حجج أو مقدّمات تفضي إلى نتيجة «

¹⁻ المنهاج في ترتيب الحجاج، محقيق عبد المجيد التركي، دار الغرب الإسلامي 1 بيروت1987 10.

²⁻ الحجاج في الشّعر العربي القديم 53_52.

⁻³ اللّغة والحجاج ، العمدة في 1 2006 .10 -3

الاستدلال العقلي الذي من شأنه أن يؤدّي بالأذهان إلى التّسليم بما يعرض عليها من أطروحات في درجة ذلك التّسليم 1 ممّا يجعل الشّعر في أدبى دركات ترتيب الأقاويل.

إنّ الحجاج في نظر القدماء لا يخرج عن اعتماد الاستدلال العقل ، ممّا يجعل منه مجالاً ضيّقاً، وآلةً رأينا كيف انحصر في ثلاثة ميادين؛ فكانت النّظرة ضيّقة في مفهوم الحجاج وميادي

من ذلك كلُّه تضييق آلياته، وحصرها في الاستدلال العقلي.

ب: تو سع المحدثين في مفهوم الحجاج وآلياته:

يشهد العالم التفاتة كبيرة إلى موضوع الحجاج في سائر اللّغات، ممّا أدّى إلى انفجار كبير في النّظريّات من تحديد مفهومه وتوسيع مجالاته، وتنويع أدواته وآلياته، ليصبح النّص الحجاجيّ إنسانيّاً يجمع بين المعارف لتحقيق تواصل ناجح.

- الطَّاقات الحجاجيّة للّغة:

النهي وغيرها

سيج النّص، وتصبح الاقوال محمل في طيّاتها افعالا،

للأساليب الإقناعية والتواصلية هذا قامت نظرية جديدة في الحجاج (نظرية الحجاج في اللغة). علينا بالنّظريات ويخلق المفاهيم، ولا عجب في ذلك « عجب في ذلك « "

ه هذا الاهتمام المتحدّد بالحجاج؛ هذه النّظرية اللغوية الحجاجية التي تبرز طاقات اللّغة الهامّة تواصلية كانت أم إبلاغية أم تأثيرية ممّا يُسخّر كلّه لأغراض حجاجية.

وإذا كانت هذه النظرية الحديثة تحتم بالوسائل اللغوية وبإمكانات اللغات الطبيعية التي يمتلكها المتكلم ويستغلّها بقصد التأثير، فمن المسلم به أن تعارض مع كثير من التصوّرات والنظريّات الحجاجية الكلاسيكية

SOL 10

.229

1998

^{1- ،} نظرية الحجاج في اللّغة ، ضمن أهم نظريات الحجاج في التقاليد الغربية من أرسطو إلى اليوم، إشراف حمادي صمود، منشورات كلية الآداب، منوبة، 59.

²⁻ طه عبد الرّحن، اللّسان والميزان أو التّكوثر العقلي، المركز الثّقافي العربي، 1

التي تعُدُّ مجال الحجاج منتمياً إلى البلاغة الكلاسيكية ()، أو منتمباً إلى (¹.(...

عي الحثيث إلى

، أي أنَّ هذه الوظيفة مؤشر لها في بنية الأقوال نفسها، وفي المعنى

المعجمية والتر حيبية والد لالية.

ه النّظرية على ثلاثة مبادئ هي:

- 1

2 - المكوّن الحجاجي في المعنى أساسي والمكوّن الإخباري ثانوي.

3- عدم الفصل بين الدلاليات والتداوليات والدّعوة إلى فرضية (التداوليات المندمجة).

وقد اهتم ديكرو وتلامذته في هذا الإطار بالكثير من الظّواهر الحجاجية اللّغوية المتمثّلة أساساً في

إن اتساع مفهوم الحجاج إلى شمول هذه النظرية يؤدّي فعلا إلى تمافت النظرية التي تنفي الحجاج عن

، وذلك لسبب بسيط مداره على أنّ «

وإجرائه على صفات وطرائق مختلفة.»

أنَّ كلَّ ناطق قادر على الحجاج، ولو لم يكن ذا ثقافة أو معرفة

المتخصّص في مجال معرفي محدّد ما تفوق قدرة الإنسان العادي الذي ليس له مذهب في الحياة

الذين هم أبلغ النّاس في الكلام، وأدراهم بمذاهبه وأحواله

في طلاسم الأرواح وأسرار النّفوس.

اللّغة والحجاج 14

8.

1991 نحو مقاربة حجاجية للاستعارة، مجلّة المناظرة ، العدد 4 .79

الحجاج في الشّعر العربي القديم

ين يجعلوننا نقف على جوهر نفوسنا

ودوا بنا إلى صور طفولتنا الأولى، وإلى جذورنا التي تمثّل حقيقتنا في

، إنهم الوحيدون الذين ياخذوننا معهم إلى ابعد مدى في النفس والرّوح.

أن يعمدوا إلى اللّغة كاشفين عن كينونتها أو ّلاً، ثمّ عن الطريقة التي يتواصلون

ولهذا كلّه كان عل

1.

غيره

؟، ولا تعجب من هذه فقد عرفنا قديماً أنّ :

»

²«

فالشُّعر يملك من الأسرار ويحوي من المواهب «

³≪.

من هنا يتبيّن ما محوزه لغة الشّعر من اهميّة في كونما من اهم أدوات الحجاج، بل هي حجاج في جوهرها رغم ما قضوه من عمر في خدمة اللّغة بمختلف فروعهوا شتى "

.51

^{.9}_8 2004

^{1 -} أحمد الطّريسي، النّص الشعري بين الرّؤية البيانية والرؤية الإشارية

²⁻ أحمد بن علي بن شرف، نغمة الأغاني في عشرة الإخوان ضمن مجموعة متون في الآداب والرّقائق، دار المستقبل، 1 157 157

^{.157}_156

^{3 -} كتا**ب الصّناعتين** : محمّد علي البحاوي و محمّد أبو الفضل إبراهيم، منشورات المكتبة العصرية ، 1 بيروت1986

، واعتبروا الشّعر من أهم مصادر

- الغموض ودوره الحجاجي:

حاج وآلياته إلى اكتشاف آليات وخواص تبدو في با

واعتبروها مغالطة للمفاهيم

، هذه الخاصية التي رفضها ال

لقد أثبتت البحوث المعاصرة في النّظرية الحجاجية أنّ الحجاج يقوم

«حقيقة الحجاج لا تقوم على مجرّد العلا

، لأنّ هذه العلاقة على بالغ أهمّيتها في الظفر بالصّواب لا تسمح بإمكان التّقلّب

في الوظيفة ... فماهية الحجاج تقوم في كونه ينطوي على قدر من الالتباس في الوظيفة

نظيراً في غيره من طرق الاستدلال، و لو لا تضمّن الحجاج لهذا الا

البرهان، فهذا الالتباس هو الفاصل بين الحجاج و البرهان.» 1

وخيال وغيرها.

أبرزت الكشوفات العلمية الحديثة أهميّة الخيال و فاعليّته في إدراك حقائق الأشياء كلّ مستويات التّفكير البشري، ومختلف العلوم والنّظريات لا تتخلّص أبداً من الهالة التّخييليّ

قي يحملان في طيّاته

يقة مليء بالغموض محفوف بالأوهام جاج يروم الوصول إلى تلك غ في ظلمات اللّبس وغياهب الخيال، حتى " يسطع عليه نور الصو "اب

« غة الطبيعية أصل لكل غموض دلالي، وعسير الفهم في العملية الحجاجية

إلى أنّ ا وجمال لكلّ انزياح لساني

لتي يعتمدها الحجاج لتشكيل القول

، لكى يصل بسهولة إلى

فإن الجال يبقى مفتوحا امام مهارة المتكلم في فنّ

إفهام الآخر وتقريبه من أطروحاته حتى يتسرب إلى ذهنه وعواطفه وعقله، بغية إقناعه والتَّأثير عليه. المتكلّم أن يكون عالماً بالألفاظ التي تحتمل تأويلات مختلفة سواء اللفظ المتعدّد الدّلالات ، أو الألفاظ الدّالة على معنى واحد يصعب تحديد معناه تحديداً دقيقاً.

في اللغة الطّبيعيّة، بل هو مزيّة فيها؛ يكسبها الطّواعية الكافية لجعلها تستحيب لأغراض التّبليغ التي لا "2"

- وفق هذه الخا - إلى إقناع المتلقّي و كفى إنّما يهدف كذلك إلى إشراكه في 3.

1- المتكلّم أن يتجنّب إظهار ما هو مشترك من المعارف لئلا يقع في فضل القول ونفله.

2- على المستمع أن يبحث عن الأسباب الخطابية التي دعت المتكلّم إلى قول ما

فهو مطالب بأن يبذل الوسع في استحضار كل العناصر
 ملتزماً في ذلك روح التّعاون التي يجب أن تقوم بين المتخاطبين.

وفي هذا استفزاز للمتلقي عادية أو عارضة في القول، يمرها المستمع صريحة كما أتت اب والتر ميز، فإنها تقرع سمعه، وتموّل الامر عليه

امّا إذا حملت في طياتها

، وفي خضم

، ونقصد بالغربة شعوره باستحالة الفهم أو إدراك مقصد النّص ودلالاته.

اعف ثغرات النّص التي على القارئ أن يملأها كلّما تقدّم في القراءة . "

1 عبد السلام عشير ، عندما نتواصل نغيّر (مقارية تداولية معرفية لآليات الحجاج) 131 .

2- طه عبد الرحمن، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، 2 2000 99.

.108 : -3

»

4- محمّد خطّابي **لسانيات النّص (مدخل إلى انسجام الخطاب)**، المركز الثّقافي العربي، 2 2 327.

تحقيقه لو كان الكلام ظاهراً صريحاً إذ «

، والتصديقات محصورة ومتناهية

¹«.

تخذه كذلك انعكاساً لغموض ، كما يتّخذه وجهاً من وجوه

والمدلول يباشر في شعره خروجاً عن المعهود

؛ فيتجاوز المألوف من الألفاظ إلى المنسى منها، فيؤسس علاقة فريدة بين الألفاظ و

ني أنّ القول الشّعري المحيّل يع

. والثَّاني:

لدوداً إليها، لكأنّه يتنازعه أمران متناقضان؛ أو لهما:

 2 «. وأشكال الهذيان وأشكال

إلى الواقع بقرائن

، أو أنّ هذا الأخير

ريّة في درجة حضور

على الرّغم من كونه يخاطب الع

ذلك يتوجّه إلى الفكر، ويوظّف تقنيات البرهنة والاستدلال على أحكام و دلالات

يكون قد خيّلها في النّفس انطلاقا من أساليب حاصّة تنسجم مع طبيعة الشّعر الجمالية وخصائصه الإيحائية.

فالشَّاعر يبني خيالاته من المحسوس ولا يمكن له بحال أن يتخلُّص منه "

يّة المترسّخة في متحيّل الإنسان

حسّ لا يوجد تخييل.

، أو الرّسوخ في

يكون عنصراً مؤثّراً في حمله على الانسياق وراء أحكام المتكّلم

[:] عبد السّلام عشير، عندما نتواصل نغيّر .121 الشّفا

الحجاج في الشّعر العربي القديم 65.

الصّورة الفنّية 37.

يعجز وحده عن

ب الإقناع مدبِّجاً بحُل

الذي لا منأى عن حضوره في الشّعر

التّخييل قوام المعاني الشّعرية لإقناع هو قوام المعاني الخطابية

القرطاجني : «

ه الإلماع في الموضع بعد الموضع

الإقناعات في الأقاويل الشّع

في الأقاويل الخطابية في الموضع بعد الموضع، وإنمّا ساغ لكليهما أن يستعمل يسيراً فيما تقوم به الأخر

 1 الغرض في الصّناعتين واحد؛ وهو إعمال الحيلة في إلقاء الكلام في النّه القبول لتتأثّر بمقتضاه.

ه سابقاً

يحمل في ثناياه التّسليم بإ

ا بين عالم الخيال وعالم

ئلا يجمح

لقد بات جليًّا أنَّ الشُّعر في جوهره عملية تخييلية ينبغي أن تتمّ في رعاية العقل، كأن الشَّاعر يأخذ من الخيال والوهم مادته ثم يعرضها على العقل ويترك له وحده مسؤولية التّصرّف فيها، وبممارسة العقل لدوره في في القوّة المتخيلة لدى المتلقّى، ومن ثمّ

ينتهي الأمر به إلى اتخ ّاذ وقفة سلوكية خاصّة تتجلّى في فعل أو انفعال، قادته إليه مخيّلته التي تأثّرت

غير أنّ هذا

ومن هنا تتّضح الطّاقات الحجاجية التي يمتلكها الخيال الذ

والهذيان الذي لا طائل من ورائه، ولا

الخيال يجب أن يعدّل

. ثمّ بعده عن اللّغة القاموسية الموضوعة للتّعبير عن الحقائق والأفكار

- التّجارب والمعارف الخاصّة:

، ومن الثابت في

، تختلف اختلافاً كبيراً في

العقول والقائم في الدّ

؟ بل وانعداماً في بعض الأحيان.

1986 - حازم القرطاجني " ، منهاج البلغاء وسواج الأدباء، تحقيق محمّد الحبيب بلخوجة ، دار الغرب الإسلامي، 3 بيروت .361

> .65 1978

مفهوم الشّعر

(لذي يمجّد الفضائل الدّينية أو الخلقية ويدعو إليها كمذهب أبي العتاهيّة ...

رد هذا النّوع إلى الشّعر الغنائي الذي يصوّر شعور الفرد وحبّه للخير وبغضه للشّرّ، أو غيرته على الأمم والشّعوب أن تشوّه بالنّقائض) 1 وتنغمس في الرذائل

المتنبي مثلاً، وحدناها ظاهرة عاطفية لاتها تمرة بحارب كثيرة، وشعور صادق بآثار الحياة، وحقائقها وأسرارها 2 ن تحرّك عقولهم، وتستثير عواطفهم وتحملهم على التّفكير والتّأمّل في شؤون الدّنيا 2

3.

إِذَا تَرَحَّلْتَ عَنْ قَوْمٍ وَقَدْ قَدَرُوا أَلاَّ تُفَلِقَهُمْ فَالرَّاحِ لَلُونَ هُمُ الْأَنْ الْأَسْانَ مَا يَصِمُ شُرُّ مَا يَكْسِبُ الإِنْسَانَ مَا يَصِمُ شُرُّ البِلاَدِ مَكَانٌ لاَ صَدِيقَ بِهِوَ شَرُّ مَا يَكْسِبُ الإِنْسَانَ مَا يَصِم

في محن الحياة، ويرسلها زفرات، ويبعثها دروسًا يسير بها الرّكبان

يملك من الآليات الحجاجية ما يحمل المتلقّى على السّ

لميم بها ومن تمّ حفظها و روايتها، ومن هذه الآليات الحجاجية الآليات اللّغوية التي مرّت بنا سابقاً ملان معنى للنّاعوة إمّا إلى الفعل أو الترّك

ومن تمة تبدوا صلتهما بالحجاج وثيقة لانهما يهدفان إلى توجيه المتلقي إلى سلوا تحدّده أطروحات .)

وهناك أسلوب آخر يسلكه الشّاعر لإقناع المخاطب يتمثّل في صوغ التجارب الخاصّة التي تظهر جليّاً يدفع بالقارئ إلى بذل الجهد للتّعلّم من هذه التّجارب، والإفادة

لا تخلو منهاكتب القصّاصين

معارف اخرى يدعم بها رايه، ويؤيّد بها قوله؛

^{1- :} أحمد الشّايب، أصول النّقد الأدبى 309.

^{.299 : -2}

^{*} أبو الطّيب المتنبي ّ ، **الديوان،** تقلم وشرح، محمّد راجي كنّاس، كتابنا للنّشر، لبنان د ت، ص 239.

^{4- :} الحجاج في الشّعر العربي القديم 149 .

الهيبة والرَّفعة و

2_ فعل القصيدة في المتلقّى فردًا أو جماعةً (خلود القصيدة):

في القديم والحديث

تبوًّأ الشعر العربي الم

لى أثره على النّفوس علت مراتبها أو انخفضت

كيف أن الشّاعر يجمع معارفه وتجاربه ولغته وحياله ليبتّها إلى المتلقّين الذين يترقبون قصائده وينتظرون فرائده لتقع في نفوسهم قبل حوافظهم وتتمكّن في عقولهم وتخامر . لقدماء، يجلّون الشّعر

«يعتقدون أن لكلّ شاعر شيطاناً يوحي إليه بشعره» 1 لقد كان للشّعر تأثير على 1 ، بل يجبرها على الاستماع والاقتناع.

، بحيث يصور الحق في صورة الباطل والباطل في صورة الحقّ.

وقد ينبري للخصلة الحسنة فيقبّحها في عيون النّاس، وينبري للخصلة الذّميمة فيحسّنها للنّاس فلا يرون في وقد ينبري للخصلة الأثر البالغ للشّعر في النّفوس يجعلها تنصاع له ، ولنا في فعل

القصيدة في المتلقين ثلاثة أمثلة

وهذه الاخبار محمل في طيّاتها سلطة الشّعر على النّفوس وقدرته على توجيه المتلقّي نحو غاية رسمها عقد والصّورة والإيقاع وأرساها في نصّه لبنة ونظّم عقدها وأحسن سبكها . فالخبر الأول:

«ومن قدر الشّعر وموقعه في النّفع والضّر أنّ ليلي بنت النّضر بن حارث بن كلدة لللّني

صلى الله عليه وسلّم وهو يطوف بالبيت واستوقفته وجذبت رداءه حتى انكشف منك

" لو كنت سمعت شعرها ما ...»

والخبر الثّاني ورد في قوله «

زلها ، وصار يأوي إلى غير منزلها فمر بخبائها بعد حول وإذا هي ترقّص بنيّتها

- تاريخ الأدب العربي 12 1987 59.

2- : الحجاج في الشّعر العربي القديم 69.

.44_43 4 البيان والتّبيين 4 .44_43.

14

ي َ حمَّ ٌ في ِ

الله على الأبيات مرّ الشغّ نحوهما حتى ولج عليهما الخباء : ..» () وأمّا الخبر الثّالث فيورده () ... «ونمى قول الكميت في النّز

س وثارت العصبية في البدو والحضر، فنتج بذلك أمر مروان بن محمّد وتعصّبه لقومه من نزار على اليمن وانحراف اليمن عنه إلى الدّعوة العبّاسية وتغلغل الأمر إلى انتقال الدّولة عن بني أميّة إلى بني هاشم. 2

هذه الأخبار الثلاثة تبرز جليّا الآثار البالغة التي تركتها على المتلقّين، فالخبر الأوّل نجحت فيه الشّاعرة في تغيير رأي النّبي ، وأنّ شعرها هذا لو قيل قبل قتل أبيها لأنقذه من حكم الق . وأمّا الخبر الثاني الذي ردّت فيه المرسِ قضية الذّكران والإناث إلى الله ت تعالى، فهو وحده يهب الإناث والذكور

بحكمة الله وعدله

وأمّا عن الخبر الثّالث الذي جرّ سلاسل آثاره على الجماعة فقلّب العقائد وشحذ الهمم وغير "
ية إلى العبّاسية الهاشمية مما يعطي للشّعر قدرة سياسية عظيمة تغير " مجرى التّاريخ حسب إرادة استجابة لعقائده وإرضاءً .

إن هذه الأحبار وغيرها ممّا تضيق به كتب التّاريخ والأيام تبرز ما فعرق عنر ت بحرى التّاريخ، وحوّلت فكر الأمة، ورفعت

، ومن هذه القصائد ما يردد إلى اليوم فيسحر القلوب، ويملك العقول، ممّا يجعل الشّعر نهس إنساني مستقبلي دائماً

³≪.

^{.48 47 -1}

²⁻ مروج الذّهب ومعادن الجوهر : شارل بلاّ، بيروت 1973 4 .70.

^{- «} النّقد الأدبي ومدارسه عند العرب، دار ومكتبة الهلال، بيروت، 2010 120.

فيغدو العقل البشري قد أنتج نصوصاً خالدة بمعانيها المتجددة، فكم من نص سحّل مقروئيّة عبر عصور وفي كلّ مرّة كان يمنح معاني

بدمه ويحقّق حينها وفاته، يعلم ميلاد سلطة جديدة داخل مملكة اللّغة هي سلطة النّص . "

الشّعر بعد هذا معينا لا ينضب، ونبعا لا يجف، وسجلا حافلا، وسحرا متحدّدا، ممّا يبعده عن البراءة الشّعر التي تقتضي الإلذاذ المفضي إلى التّوجيه والإقناع

الد لم يكن ذا وظيفة شعرية واحدةبل تعدّدت وظائفه وستظل تتعدّد بخلوده مع التغيرّ

خلاصة المدخل:

خلص في نماية هذا الم حل إلى نتائج أهمَّها :

_1

2_ حصر أدوات الحجاج في الاستدلال العقلي ، ومن ثم إ

التّخييل ومخاطبة العواطف بدل العقول من دائرة الحجاج .

_3

ا أدّى إلى اكتشاف آليات جديدة ____4

وتداولية وبلاغية وتخي

5_ إثبات دعوى الحجاج في الشّعر العربي.

ات الحجاج على اختلاف في درجاتها .

7_ يحوز التّخييل أهمّية كبرى في الإقناع والتّأثير ، وإشراك المتلقّي في إنتاج الخطاب تحقيقاً لمبدإ التّعاون.

8_ الحجاج قائم على الالتباس والغموض، ويجد فيه مجالاً رحباً وتربةً

، يمكن إثبات دعوى الحجاج في ا

135 2011 - البلاغة وتحليل الخطاب الفارابي، 1 بيروت- 2011 135

. _ يتمتّع الشّعر بخاصّيّة الحجاج .

التي يزحر بما الشعر العربي وسنتناولها

وسنعود في الفصل الأوّل إلى مختلف آليات الح من ديوان المتنبي ّ كأنموذج من الشّعر العربي، ما يتعلق بالية التّحييل التي سنعرف انها

الفصل الأول: حجاجية الاستعارة في الدراسات العربية والغربية

1- البلاغة والحجاج والحاجة إلى الاستعارة:

- البلاغة والحجاج:

تعوّل النّظريّة الحجاجيّة على البلاغة وترى فيها طاقات عظيمة، إلى حدّ اعتبارها حجاجاً في حدّ «

» لذلك حازت الفنون البلاغية بصفة عامّة والصّور بصفة خاصّة أهميّة بالغة في شتى الخطابات، وهذا من خلال محققاتها الاسلوبيّة في النّصوص الحجاجيّة على اختلاف انواعها، وقد استلهمت بعض ملامح حجاجها من بلاغة الشّعر والخطابة، غير أنّ الحجاج البلاغيّ يتفاوت حسب أن فيكون قصداً في النّصوص الشّعريّة والخطابيّة، أمّا عن النّصوص الأخرى فيكون عرضيّاً، وبعبارة أدق يتولّد الحجاج في النّصوص الشّعريّة من بلاغة كثيفة تفرضها الحاجة إلى الخيال الذي يحقّقه التّنويع في الصّور 2.

من هنا اتضحت أهميّة البلاغة في تحقيق الحجاج في سائر الخطابات الإنسانيّة، سواءً أكانت البلاغة مقصودةً مستغلّة في عمليّة الحجاج، أم كانت عرضيّة تزيد في القورّة الإقناعيّة والتَأثيريّة للخطاب، ترجم التّوجّه العجيب إلى البلاغة لاستكناه ما فيها من أساليب تأثيريّة وأدوات إقناعيّة، ولقد عديدة تحوي طاقات حجاجيّة معتبرة، إلى درجة تسميتها بالاستدلال الحجاجي في البلاغة

1- حسن التعليل:

يعتبر حسن التّعليل من الأساليب البلاغيّة التي «يدّعي في إنمّا كان لعلّة يضعها الشّاعر ويختلقها، إمّا لأمر يرجع إلى تعظيم .»*

إسماعيل علوي، 3 عالم الكتب الحديث، الأردن 2010 45.

(الحجاج مفهومه ومجالاته)،

^{.60 : -2}

³⁻ عبد القاهر الجرجابي **أسرار البلاغة** : محمود شاكر، دار المدني 1 1991 .278-278.

ويعرّفه الجرجاني في موضع آخر من الكتاب نفسه بقوله «وهو أن يكون للمعنى من المعاني أو الفعل طريق العادات والطّباع، ثمّ يجيء الشّاعر فيمنع أن تكون لتلك المعروفة، ويضع 1 .»

فالشّاعر يروم إثبات الحقيقة بالخيال، ومكمن السّر في حجاجيّة هذا الأسلوب أنّه «يحوي اختلاف العلة وادّعاءها والتلطف بها حتّى تكون مناسبة تلائم الوصف، وهو امر يحتاج إلى رهافة الحسّ ولا يدركه إلاّ من له تصرّف في دقائق المعاني.»²

وهذا الأسلوب كثير في ديوان المتنبي ّ ، من ذلك قوله: 3

سَفَكَ الدِّمَاءَ بِجُودِ لِا ۖ بَلْمِهِ كَهَا لَا نَ الطَّيْرَ بَعْضُ عِيَالِهِ

العلة التي اتى بها الشّاعر مخالف ما كان ينتظره المتلقي، فالذي يقتل ا

ديارهم وأموالهم وهذه الحجّة التي تؤكّد شجاعة الممدوح يحتج بها المتنبّي

الذي وصل إلى الطّيور الكاسرة التي تتغذّى على أجساد العبلد والممدوح في نظر المتنبي لولا جوع الطّير ودخولها تحت رحمته ورجاءه لما سفك دماً وما قتل نفساً، فانظر إلى وضاعة الأعداء في هذا التّعبير، فدماء

4.

مَا بِهِ قَتْلُ أَعَادِيهِ وَلَكِ مِنْ يَتَقْمِي إِلاَّ فَ مَا تَوْجُو الذِّلَّابُ

- - يقتل لصد ظلم أو لنيل نصر وما إلى ذلك من الأسباب التي تدفع بالإنسان إلى قتل أخيه الإنسان، ولكن كرس المتنبي هذا التوقع وأعطى علّة اخرى يحتج بها لجود الممدوح وشجاعته وهي إحسانه الذي شمل الحيوان، فهو يعلم انه إذا غدا إلى الحرب فإن كثيرا من الحيوانات تفرح لانها تعلم انه المقتله الأعادي، لذلك فهو يحرص على عدم تخييب ظنّها، والطّريق إلى ذلك إنمّا بقتل الأعادي وعدم رحمتهم، وفي هذا البيت لفتة إلى هوان الأعداء على الممدوح لدرجة أنّ ذئاب البرّ أفضل منهم

: (الحجاج مفهومه ومجالاته) 3 147.

¹- الجرجاني، ا

²⁻ حمّد الواسطى، أساليب الحجاج في البلاغة العربيّة

^{3 -} الدّيوان 122.

^{.113 -4}

^{.296}

الأسلوب يحمل من الدّ لالات ما يجعل البيت ينبض بالقوّة والتّساؤل عن مقدار هذا الممدوح يحمل من المدح للممدوح يحمل أضعاف ذلك من الذّم للأعداء.

ويعود المتنبي ممدوحاً أصابته الحمّي ويخفّف عنه بقوله: 1

وَ مَنَازِلُ الْحُمَّى الْجُسُومُ فَقُلْ لَنَا مَا غُذْرُهَا في رَدُّ كَهَا خَيْرًاتهَا أَعْجْتَهَا شَرَفاً فَطَالَ وُقُوفُها لَتَأَهُّ الأَعْضَاءِ لاَ كَاتَهَا

إنَّ المتنبي في هذين البيتين يحتج لعظمة الممدوح باستعمال حسن التَّعليل، فالحمَّى لم تسكن جسم ا لانها تعرف قدره ومنزلته فاثرت قربه لتتامّل عجيب

2- المذهب الكلامي:

هو انتحاء طريقة المتكلَّمين في إثبات المواقف والاحتجاج للآراء، وقد اشترط ابن الأثير وب موضوعة للخوض في كلّ معنى، وصاحب هذه الصّناعة يجب أن يتعلّق خصمه بالحجّة والبرهان، وهو من الأساليب الاستدلاليّة الحجاجيّة التي وظّفت في الدّرس البلاغيّ العربيّ القديم، والذي تمتزج فيه أساليب أخرى، بما يمنحه القوّة في الإبلاغ الحجاجي.

أصول الدّين بالبراهين والأدلّة العقليّة القاطعة، لذا تأثّر به كثير من البلغاء والشّعراء.

لقد عرف المتنبي " ثقافته الموسوعيّة التي تؤهّله لانتهاج هذا النّهج وإتقان هذه الصّنعة، لذا وجدنا في كلامه كثبر

> و لَقِتُ كُـــلَّ الْفَاضِ لِمِنَ كَأَنَّمَا وَ لَأَلْإِ لَهُ نُفُوسَهُمْ وَ الأَعْصُرَ ا نُس قُوا لَنَا نَسَقَ الْحَسَلَبِ مُقَدَّماً و أَتَى فَلَكَ إِذْ أَتَيْتَ وَهُ خَّرَا

^{1 -} الدّيوان، 144.

[:] ابن الأثير، المثل السَّائر تحقيق أحمد الحوفي وبدوي طبانة، مكتبة النَّهضة، مصر 1959 1 .48

⁴⁰ : رضوان الرّقي، الاستدلال الحجاجي التداولي وآليات اشتغاله مجلّة عالم الفكر، العدد 2 -ديسمبر 2011 .77-76

⁴⁻ الدّيوان .368

حجاجية الاستعارة في الدّراسات العربيّة والغربيّة

في هذا الأسلوب يتكلّف الشّاعر الإتيان بالبرهان والحجّة الدّامغة، فالذي لا يصدّق الفضائل التي كانت للعلماء قبل ابن العميد كلّها جمعت له، يحتجّ عليه المتنبيّ باستغلال علم الحساب، فيجعل الممدوح جمال الحساب الذي نسق كلّ العلماء، ودلالةً تحكّم المتنبيّ في

التي تدل على إنهاء عملية الحساب، فالشّاعر ذكر تفاصيلهم تمّ جمعها في شخص الممدوح على طريقة اهل 1

من هنا تظهر قيمة المذهب الكلامي في الحجاج في الشّعر، وهذا لكون الشّاعر يجمع من الحجج أقواها ومن البراهين أشدّ هاحتي لا يجد المحتج أو المنكر سبيلاً

3- التشبيه الضّمني (القياس التّداولي):

هو تشبيه يبنى في صورة غير معهودة، فطرفا التشبيه لا يفهمان إلا من ضمن القول وسياق الكلام، تعتبر صفة المشبّه به كالذليل على الذعوى التي يحتج بما وهي إثبات صفة ما للمشبّه.

أمّا عن دوره الحجاجي فهو يملك من القوّة ما جعل علماء الحجاج يعتبرونه اسد

، وممّا جعله يختلف عن تشبيه التّمثيل والتّشبيه المركّب هو أنّه تمثيلٌ حسّيٌ مركّب يذكر للاحتجاج والاستدلال على صحّة مقولة المشبّه من أجل نفي إنكار المنكر لها وإقناعه.

ممارسة استدلالية يسعى فيها المتكلّم إلى الانتقال من حكم إلى آخر، معتمداً على الحريّة في اختيار ما يحتاجه من الألفاظ والترّ اكيب والصّور، متجاوزاً في ذلك كلّ الحدود والعلاقات التي تراعي متغير ّات الوضع اللّساني، ومتغير ّات

التي يبنى فيها القياس من المعروف إلى اللا معروف . إذن فالقياس التّداولي يربط بين موضوعين () أو ظاهرتين أو فكرتين هما في الحقيقة ينتميان إلى مجالين في التّداول

⁽الحجاج مفهو مه ومجالاته) 3 (149-149.

⁻ عبد الرّحن البرقوقي، شرح ديوان المتنبّي

^{-2 :} محمّد الواسطى، أساليب الحجاج في البلاغة العربية

^{.150} : $-^3$

^{4- :} طه عبد الرّحمن، تجديد المنهج في تقويم الـتراث 185.

حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات العربيّة والغربيّة

طريق علاقة القياس التي تتّصف بالمغايرة لا المجانسة، مما يجعلها محافظ على وجوه الاحتلاف بين الطرفين في العمليّة ذاتها، وفي الوقت نفسه تسعى إلى إذابة الفروق وتثبيت وجوه التّشابه والتّقارب بينهما.

ولا تكمن قيمة القياس التّداولي في حمل الخبر لمن لا يعلمه، وإنمّا في محاولة التّأثير في سلوك المخاطب عن طريق القيمة الفكرية التي يحملها والتي تؤدّي به إلى

فَإِنْ تَقْوَالِأْ نَامُو أَنْتَ مِنْهُمْ فَإِنَّ الْمِسْكَ بَعْضُ هُمِ الْعَوْلَ

لقد استدل المتنبي على احتمال وجود شخص شريف

والمنحطين واعتبر ذلك أمرا طبيعيا، ليس بالاقتصار على إثبات هذه الواقعة في حد ذاها

بين حدث آخر غير متعايش معه داخل المكان وغير متعاقب معه داخل الزمن، بل بالربط بين حدثين

هذا في الطبيعة. هو أيضا يوجد في مادة خسيسة وكريهة وهي دم الغزال.

المتنبي لم يضع هذه الحجة بتعقب التجاور المكاني ولا التعاقب الزمني، بل عمد إلى الربط . ويشترط في تحقيق هذه الاستدلال غاية

بطرفي العلا

في 4:

وَمَا أَنَا مِنْهُمْ بِالْعَشْ فِيهِمْ وَلَكِنْ مَعْدِنُ الذَّهَ ِ الرُّغَامُ

مكانية عيشه في قوم لئام وهو كريم الطبع عزيز النفس، بأن له مثالاً من جنس آخر يماثله في الصفة والحال هو الذهب الذي على غلاء قيمته وتفرده بين المعادن إلى أنّه من التر اب ورغم ذلك لا يشبه التر اب الوضيع في شيء من صفاته، فالمتنبي يحتج لدعواه بأن قيمة الشيء في نفسه وليس ببيئته التي



^{107 -} عله عبد الرّحمن، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام 107-108.

^{.111 : -2}

^{3 -} الدّيوان، 197.

^{.82 -4}

فرفعة الذَّهب لكونه ذهباً وعلو "المتنبي " ونفسه العزيزة محفوظة أينما حلَّ وحيثما ارتحل، حتى " وإن عاش في السَّجن فإنَّ ذلك لا ينقص من قيمته التي يعرفها الصّديق والعدوّ.

إنّ نفس المتنبي " الأبيّة المتعالية، وإن رضيت بالسّجن فإنّ هذا لا ينقص من قيمتها، لأنّ الدّر الذي يعد من أغلى الحلي مقره في الأصداف، لذلك فهو في السّجن كالدّر في الصّدف: 1

> كُنْ أَيُّهَا السِّجْنُ كَفْيَ شئتَ فَقَدْ وَطَّنْتُ للْمَوْتِ نَفْسَ مُعْتَوف لَوْ كَانَ سُكْنَايَ فِكَ مَنْقَصَاةً لَمْ يَكُن الدُّرُّ سَاكنَ الصَّافَ

4- تحصيل الحاصل:

مستعمله بعدم الفائدة، والحقيقة أن أيّ تركيب في خطاب لم يسلم هذا الأسلوب من ما لا يخلو من فائدة، فإذا كان تحصيل الحاصل لجحرَّد إعادة قول، وآفة منطقيَّة يتمّ عرض مقولة ما كحجَّة ثمّ تكرّر بمفردات مختلفة لنصل في الأخير إلى ما قلناه سابقاً "2 يمكن أن نعترض على هذا القول بأنّ على صوغ حجّة واحدة بصيغ مختلفة وتراكيب متنوّعة هي في حدّ ذاتها حجّة، حيث يجعل المتلقّى في سيل من الحجج ووابل من الأدلَّة، وهي في الحقيقة حجَّة واحدة في أثواب مختلفة، وأبرز مثال على هذا بيت المتنبي "الذي قاله معاتباً سيف الدّولة: 3

يَا أَعْلَلَ اللَّسَ إلاَّ في مُعَامَلَتي فكَ للْحصامُو أَنْتَ الْخَصْمُ وَالْحكَمُ

المتنبّي في هذا البيت يكثّر الذات باوصاف مختلفة رغم وحدتما في الاصل، فهو يجعل سيف الذولة ثلاث ذوات في لحظة التّلفّظ نفسها، فهو محلّ الخصام، والخصم والحكم، وفي هذا حجاج بأنّه أضعف من - في نظره - قاض محايد أو قضية خارجة.

ولتحصيل الحاصل صور كثيرة إبحالة المرسل إليه إلى السّمات اللاّ زمة للدّال المعروفة عنده، دون

يتجاوز توظيفها في السّياق الذي يشير إليه مثل قول زهير:

^{1 -} الدّيوان، 46.

الفلسفة والبلاغة 147. (الهامش).

^{3 -} الدّيوان، .238

[:] عبد الهادي بن ظافر الشّهري، ا**ستراتيجيات الخطاب –مقاربة لغويّة تداوليّة–** دار الكتاب الجديد المتّحدة، بيروت – 2004 .490

وَ مَا الحَرْبُ إِلاَّ مَا عَلِمْتُمْ وَ ذُقْتُومُمَا هُو َ عَنْهَا بِالْحَدِيثِ المُسرَجَّم

إذ يحيل إلى السّمات المعهودة للحرب عندهم، وهي سمات الدّمار واليتم والفقر، إلى غير ذلك من السّمات التي محمل في طيّاتها حججا على ان الحرب لا تاتي بخير 1.

5- المجاز:

يعتبر المحاز من اهم الاساليب البلاغيّة، لدى النقاد والبلاغيّين القدماء، لكونه ا

بل من أهم الثّنائيات التي بني عليها فكر الإنساني

هؤلاء قضيّة وجود المحاز في القران الكريم بين النّفي والإثبات، حيث لا يزال الخلاف حول هذه القضيّة قائما إلى اليوم²، وهذا ما يترجم الأهمّية البالغة لهذا الأسلوب.

أمّا عن الغاية التي نحن بصددها فأبرز من نجدها عندهما الجرجاني والسّكّاكي بالتفصيل والتحليل؛ فالجرجاني بحده يتحذث عن نوعين من المجاز:

جليّة، فــ «حذكلّ واحد من وصفي المجاز والحقيقة إذاكان الموصوف به المفرد غير حدّه إذاكان الموصوف به المجملة» أن تمّ ينتقل للحديث عن المجاز الواقع في الكلمة المفردة فيعرّفه بقوله «كلمة اريد بها غير ما وقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثّاني ولأوّل فهي مجاز، وإن شئت قلت:

كلمة جزت بها ما وقعت له في وضع الواضع إلى ما لم توضع له من غير ان تستانف فيها وضعها لملاحظة وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واضعها فهي مجاز.»

ولا يتحقّق المحاز في كلمة إلا في سياق معين ، حيث يحدّد السّياق المعنى الذي أراده المتكلّم، ويوضّح خروجه عن الحقيقة إلى ضدّها.

إن الجرجاني في حديثه عن الجحاز -

ى التي يدّعيها، والتي قصرت الحقيقة

دونها، وعجزت اللغة عن احتوائها، وبحدر الإشارة إلى ان «الجرجاني اولى المجازَ

.491-490 الشّهري، -1 2- عبد الهادي الشّهري، -1

2004 : عمّد الأمين الشّنقيطي، منع جواز المجاز في المنزّل للتعبّد والإعجاز : -2

المؤلف هذا الخلاف عبر القديم والحديث، ثمّ بذل قصاري جهده في نفي المجاز عن القران الكريم، وذلك باعتماد الادلة اللغويّة والم

350 عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة 350.

.352-351 -4

§5

من خلال الفقرة الجرجانيّة السّابقة ندرك أموراً كثيرةً تنبّه لها هي:

- البعد بين طرفي التّشبيه والمحاز اعمق اثرا في النّفوس.

- ذكر مصادر التّصوير التي تتّكئ عليها النّظرية المعرفيّة.

يظهر عظيم الاتر الذي يحدته المحاز في النفوس، فهو إذن ادّعاء يصاحبه أثر في النّفو

مضت قدماً واكتملت مع محمّد بن علي السّكّاكي في كتابه (). في هذا التّوحيد ما يعيب حجاجيّ

فالسّكّاكي بذل جهده في ج

وغيره من الآليات المنطقيّة توظيفاً عقليّاً وفي

 3 الأساس اعتبر الاستدلال في البلاغة العربيّة حجّة ودلالة عقليّة بيانيّة.

²⁻ لجرجاني، أسوار البلاغة 130.

³⁻ رضوان الرّقبي، الاستدلال الحجاجي التّداولي وآليات اشتغاله، بحلّة عالم 2 40 2.

حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات العربيّة والغربيّة

إن حجاجيّة الجاز تبلورت من خلال فكر السّكاكي الذي يجعل نظم 2 والبيان بصفة عامّة مرجعه إلى الملازمات بين المعانى 1

 3 ضف إلى هذا تدعيمه لقول الجرجاني بان المجاز قائم على مفهوم الادّعاء

لقد بات الأمر جليّاً في أنّ الخاصيّة الحجاجيّة للمجاز قد اكتملت في كتاب السّكّاكي (

المجاز يتصل بالعقل واللغة والثقافة المشتركة بين المتخاطبين.

نخلص في الأخير إلى أنّ للمجاز دوراً حجاجيّاً كبيراً، فهو أسلوب مهمّ في التّأثير والإقناع، للحديث عن هذه النّظريّة، ولكن بحصر القول في الاستعارة

الجرجاني والسَّكَّاكي، وكذا الأصول القويّة الرَّاسخة للنَّظريّة الحجاجيّة للاستعارة في البلاغة العربيّة القديمة، وسبب خصوصيّة القول في الاستعارة الها لطرت في العقود الأخيرة على هذا الباب، لتهيمن على كلُّ

البلاغيّة ليس اعتباطيّاً، ولكن له ما يبرّره تاريخيّاً وعلميّاً، فتاريخيّاً نلاحظ أنّ أرسطو يعطى الأهمّية نفسها للاستعارة، فأعظم شيء عنده هو القدرة على صياغة الاستعارة لأنّ هذه الصّياغة تعني القدرة على رؤية 5 مّا المبرّر العلمي فهو سعة الاستعارة إلى حدّ انها «شملت الكناية والمحاز» ضف إلى ذلك 5 كون الاستعارة تختلف عن التّشبيه في كونه (يجعلنا نقف أمام لوحتين ظاهرتين بينهما رابط ما، في حين أنّ

مفتاح العلوم، دار الكتب العلميّة، بيروت-

فلسفة البلاغة جمة:

⁴³⁵ .330 .505 .341 .37 1991 محلَّة العرب والفكر العالمي، العددان: 13-14 .155 البلاغة وتحليل الخطاب

الأولى: العمق الدّلالي والإيحائي، وهذا ما سنراه في تناول عبد القاهر الجرجاني للاستعارة وعمقها وفضلها، فهي تعطى الكثير من المعاني باليسير من اللّم .

: مشاركة المتلقّي في كشف جماليات الصّورة، تلك الصّورة التي تتميّز بالتّحوير والدّوران، والبعد عن الملاحظة القريبة، ممّا يجعله يتأمّل ويدقّق ليصل إلى طبيعة البناء التّصويريّ وعلاقته

ولانها موضوع بحثنا سنتناولها بالبحث والتدقيق والتفصيل عبر مراحل تطوّر النظريّة الحجاجيّة للاستعارة عبر الزّمن من أرسطو إلى الجرجاني إلى أن أصبحت الاستعارة موضوعاً إنسانياً لا تخفى قيمتها على ذي لبّ ولا يغيب دورها عن ذي بصيرة.

2- الحاجة إلى الاستعارة:

أ- الحاجة إليها في اللّغة بصفة عامّة:

لا يخفى على الباحث في عالم الاستعارة تلك الهيمنة التي فرضتها على سائر الخطابات الإنسانية ام غير ادبيّة بل تعدّها إلى اللغة اليوميّة، وهذا ما يترجم الاهمّية البالغة لهذه القضيّة دون فنجد كثيراً من الاستعمالات اللّغويّة ذات أصل استعاري

على كثرة استعماله، وهنا نضع أنفسنا في القضيّة الشّائكة قضيّة اللّفظ والمعنى، ولا يعنينا منها إلا ما هو مسلم به وهو ان المعاني اوسع من الالفاظ، فاللغة الجرّدة لا تملك زمام المعاني إلا إذا لجات إلى الاستعارة، والتي تعبر في الأصل عن عضو الرّؤية لدى الإنسان والحيوان، إلاّ إنّ الحاجة فرضت الستعمالات استعاريّة كثيرة صارت ملازمة لها ولا تعرف إلا بما كالذهب الذي يطلق عليه العين، وكذا الستعمالات المتعاريّة كثيرة صارت ملازمة لها ويعبر عنه في فقه اللّغة بالمشترك اللّفظي.

1-محمّد الدّ سوقي، البنية التكوينيّة للصّورة الفنيّة

.181-180 : -2

- 3 أحمد مختار عمر، **علم الدّ لالة**، عالم الكتب 4 1993.

Soli

180

2009

فكما قدّمنا سابقاً المعاني غير متناهيّة إذا ما قورنت بالألفاظ التي لا تستطيع احتواء المعاني والأسماء 1 والخلاف معروف بين اهل اللغة عن اصلها وكذا علاقة الاسماء بمسمّياتما 1

اللّغة الدّائمة إلى التوسّع والتّحديد، فنلجأ إلى البحث عن الألفاظ المناسبة لهذه المعاني والأشياء، ليكون تعاريّ هو الحلّ لهذا القصور اللّفظيّ «تحيد الألفاظ عن معناها الأصلي إلى معان استعاريّة تصبح ملتصقة بما، بل تصبح في الغالب معا،

ولا يمكن إنكار طغيان الاستعمال الاستعاري على اللّغة بصفة عامّة إلى درجة العدول عن الاستعمال الحقيقي لبعض المعاني إلى الاستعمال الاستعاري، إذ لا يمكن لأي لغة حماية نفسها من هذا الانزلاق الذي يمس المعاني، والنّتيجة في مثل هذا الحال هي تقلّص المسافة بين المعنى الحقيقي والمعنى الاستعاري بل قد يذوب المعنى الحقيقي في المعنى الاستعاري للاستعاري لده غالباً في اللّغة الأدبيّة والفنيّة.

وكثرة المسمّيات وغزارة المعاني،

مَّا تضيق الألفاظ بحمله واستيعابه، لنخلص في الأخير إلى هيمنة الاستعارة على اللُّغة الإنسانية بصفة عامّة،

-ب- الحاجة إلى الاستعارة في لغة الشّعر:

لغة الشّعر تختلف اختلافاً كبيراً عن سائر اللّغات لما تحويه من خصوصيّة وما تطويه من سحر، وهذا راجع إلى تركيبها من جهة، وكذا التحامها بمشاعر الإنسان وعواطفه وأحواله ، ممّا يجعلها نقطة محير "ة في تفسير

الترسّكيب

الذي ارتضاه اهلها وحدده مستعملوها، فإنها فتحت الباب للتنوّيع في التّراكيب

محدود، لذا لم

يفيضون بالمعاني ويزخرون بالصّور، لم تجد اللّغة بدّاً من فتح باب آخر يحمل

.70 1996

.137 : -3

¹⁻ سمير أحمد معلوف، حيوية اللّغة بين الحقيقة والمجاز

⁻² البلاغة وتحليل الخطاب 136.

^{4- :} سمير أحمد معلوف، حيويّة اللّغة بين الحقيقة والمجاز 69.

﴿إِلَى الدُّ لالات فيخرجها عن معانيها آلامهم وآمالهم، ويسدّ عجزها أمامهم، ف

ية إلى معان أخرى حسب ما تقتضيه الأحوال والظّروف وتغير المقامات التي يوجد فيها» .

كلّ هذا جعل لغة الشّاعر غريبة بين اللغات في سائر اللغات، إنما اللغة التي تصنع بالقليل من الالفاظ كوناً من المعاني وزخماً من المقاصد، لا يدرك إلا بحيرة الفكر

التّشبيه وصدق العاطفة وتخير ّ اللّفظ، وغيرها من المعايير بن التَّفسيرات العريقة لهذه المسألة، التي وضعها الأولون في كتبهم التي اعتبرت نواة النّقد الأولى، غير أنّ كثيراً من الدّراسات الحديثة ترى

2_{ىرى}» الأولى، إلى حدّ قول بعضهم « **»** للدّ لالة على محتوي كان بالإمكان التّعبير عنه بلغة مباشرة، دون أن يفقده ذلك شيئاً من ذاته» 3.

به، فهو في حالة محاولة صياغة الواقع في حلّة جديدة تؤدّي فيها اللّغة الشّعريّة دوراً كبيراً باعتبارها طاقة ها إلاّ الشّاعر المثقل بالهموم يتَّخذ من دماء قلبه محبرة لقلمه.

يتّضح تقسيم كوهين للدّ لالة إلى دلالتين؛ دلالة المطابقة ودلالة الإيحاء، « بوضوح أنَّ الدَّ لالة المطابقة والدَّ لالة الإيحائيَّة نفس المرجع، ولا تتعارض الدَّ لالتان إلاَّ على المستوى النّ فالدُّ لالة المطابقة تشير إلى الاستجابة العقليّة، أمَّا الدُّ لالة الإيحائيّة فتشير إلى الاستجابة النّفسيّة أو العاطفيّة، في عبارتين مختلفتين عن نفس الشّيء.»

> تعبر ان بدقة عن الاستعارة، وتصدق ما قلناه سابقاً عن العاديّة من جهة، كما تعبر عن الاستعارة المستهلكة الذّائبة في الحقيقة، والتي -

.196

¹_ سمير معلوف، .69

²⁻محمّد الدّ سوقي، البنية التّكوينيّة للصّورة الفنيّة 179.

بنية لغة الشّعر بحمّد الولى ومحمّد العمري، دار توبقال للنّشر، الدّار 1986

أمّا. الدّ لالة الثّانيّة فهي تعبر عن الاستعارة الشّعريّة التي تميّز كلّ شاعر عن غيره، بل وتعبر عن تجربة ويست عمليّة استبدال صوتيّ أو انتقال دلاليّ بين الأسماء وبنت تجربة، وليست عمليّة استبدال صوتيّ أو انتقال دلاليّ بين الأسماء ، إنّما في النّهاية هرتبطة بعمل كيميائيّ معقّد، في لحظة من لحظات الشّعر، وفي مشهد من مشاهده، حين يكون الشّاعر يرى الأشياء بعيون أخرى، ويدركها بإدراك مخالف للمعتاد والمألو 1 .

من المسلّم به أنّ الشّاعر في كلّ زمان يغترف من محيطه الذي يدركه بحواسّه، فيني منه صوره التي تنبض بالجمال و تتّسم بالغموض، فيستعير للتّعبير عن جمال محبوبته بالظّبي أو الشّمس أو ينطلق الشّاعر ممّا في متناوله إلاّ إنّه لا

ينقله نقلاً أمينا، ولا يجعله مرآة عاكسة للواقع،وإنمّا يخلق عالماً خياليّاً مادّته الواقع وفي كثير من الأحيان يجاوز الشّاعر حدود العقل والمنطق ن يبرّرهما حال الشّاعر التي تختلف عن

 3 ان السّبب الأهم لافتران الخيال بالشّعر، هو كون الشّعر في أغلب أحواله قائماً على الوصف لاخطاب الاستعاري هو خطاب وصفي بالدّرجة الأولى 4

الخيال، تلك القوّة التي فطره الله عليها وميّزه بها، فيستغلها احسن استغلال، كما يحرك ويستفرّ ما سكن من هنا بحد ان الحاجة إلى التّخييل والتّصوير تولد الحاجة إلى الجحاز لا

التّجاوز هي الاستعارة التي تجمع بين مختلفين يشتركان في خاصيّة ما،

التي تخرج الكلام عن حدود العقل، وهنا بحمع الاستعارة بين الحقيقة والمجاز، فتبرز حيويّة اللغة وقد،

1- أحمد الطّريسي النّص الشّعري بين الرؤية البيانيّة والرّؤية الإشاريّة 174-73.

.88 البلاغة وتحليل الخطاب .88.

3- : فنون الشّعر العربي بيروت- 66.

.73

5- الأسلوبيّة ونظريّة النّص 1 بيروت 1997 98.

، ومن هنا نجد أنفسنا في قضيّة هي من صميم

بحثنا، هل حاجة الشّاعر إلى الاستعارة تزيينيّة؟ أم هي حيلة لطيّ مقصوده؟ أم هي آلة لإقناع المرسل والتّأثير عليه؟ هذا ما جعلت المباحث التّالية كفيلة بالبحث فيه، والنّظر في أصول

إلى .

3 - حجاجية الاستعارة في الدّراسات القديمة:

لا يماري احد في ان الاستعارة صارت من اهم ما يجلب اهتمام الباحثين على اختلاف مشاربهم و اللّغوية إلى اليوم، رغم ما عرفته العلوم اللّغوية من

بحوّل وتطوّر، مما يحتم على الباحث بيان الطريق الذي يسلكه في تناول الاستعارة، ولقد بات جليا الاهميّة البالغة لهذه القضيّة، لا سيما في لدّراسات اللّغوية والبلاغية والتّداولية والحجاجية والفلسفية واللّسا والنّقدية، وهذا ما جعل الآراء في الاستعارة تختلف اختلافاً واسعاً ممّا أدّى في الأخير إلى اعتبارها نقطة محير "ة

خاصّة في عصرنا الحاضر.

هذه العلوم، ممَّا بوَّأها المنز

لا يمكن الحديث عن أيّة قضيّة سواء أكانت لغويّة أو غير دون الرّجوع إلى أصولها وبوادرها، فلا يمكن الحديث عن حجاجيّة الاستعارة في العصر الحاضر دون الرّجوع إلى الأصول الأولى لهذه القضيّة، والتي يرجعها أكثر الباحثين إلى أرسطو، ولا يمكن بحال غضّ الطّرف عن الدّراسات العربية القديمة، والتي تعتبر النّموذج الأمثل والم

الذي تنبُّه إلى السَّمة الحجاجيَّة للاستعارة، وسنرى كيف أنَّ

وبعد الجرجاني نجد السَّكَّاكي الذي وضع قواعد في الجمع بين المتباعدين هي في الح

ه ذج أن الاستعارة من أوّل القضايا التي حير ّت العلماء

لما تحويه من أثر في النَّفوس، وما تملكه من فعل في العقول.

أ- حجاجية الاستعارة في الدّراسات الغربيّة القديمة (عند أرسطو):

تعتبر البلاغة الغربيّة امتداداً لبلاغة أرسطو التي هيمنت زمناً طويلاً على الفكر الغربي، فلم يستطع ، فسادت الفكرة التي تجعل « » مسادت الفكرة التي تجعل «

¹⁻ محمّد الوليّ، مدخل إلى الحجاج، أفلاطون وأرسطو وشايم بيرلمان، بحلّة عالم الفكر، العدد 2 .33 .

«ذات صيغة محسناتية، رغم ما اكتنف بداياتها من ا

هذه المزيّنات روافد لغويّة ودعامات تسعى إلى بعث الإقناع والفعل، لا إلى الاستمتاع الجمالي غير العابئ بالتّأثير وتعديل السّلوك»1.

تناول أرسطو الاستعارة في موضعين من كتاب الخطابة بفقد تحدّث عنها في باب الشّاهد الذي فرّعه إلى ثلاثة أجناس وهي الشّاهد الواقعي والشّاهد الصّناعي المحتمل والشّاهد الخرافي، وفي هذا الموضع يعتبر الاستعارة مقوّماً حجاجيّاً، كما تحدّث عنها في معرض كلامه عن الأساليب ليعتبرها محسّناً لفظيّاً 2.

في إ

التّالي:

: **-1**

()، لاتما السمة التي مخرج الخطاب من المألوف إلى الغريب، وهذا التّخييل هو حوهري في الأقاويل الشّعرية لأنّه يحقّق الالتذاذ والمتعة النّفسيّة.

2- : يعرّف أرسطو الاستعارة باعتبارها نقلاً أو تغييراً، كما يقسم هذا النقل إلى نقل بسيط ويخصّه بالخطابة، ونقل مركّب يخسّ الشّعر، أمّا عن الوظيفة الجمالية لهذا النّقل فيجعلها ثلاث وظائف مترابطة، وهي: الإفهام من خلال كونها تزيد الوضوح، والتغريب العائد إلى مخالفتها المالوف، والمتعة التي ترجع إلى التّخييل الذي يكسب القول َ لذّةً ومتعة، وهذه الوظائف - -

مجتمعة في شيء خلا الاستعارة.

3- يحصر أرسطو الاستعارة في اللّفظ، وهذا واضح من خلال تناوله إيّاها في باب العبارة، فيجعلها قائمة على المحور الاستبدالي للغة، لانها تتعلق بكلمة واحدة لها معنيان؛ حقيقي ومجازي، لفظة مجازية بلفظة حقيقية، ووفق مبدإ الاختيار والانتقاء تجمل الاستعارة

-3 : اللّغة والخطاب : -3

^{1 -}محمّد الوليّ، المرجع السّابق 33.

^{2- :} محمّد الوليّ، مدخل إلى الحجاج 31.

-4

تملك أيّ وظيفة معرفيّة، وإنمّا دورها جماليّ فقط. هذه هي النّظرة الغالبة على سائر البلاغة التّقليديّة. الجهزت بلاغة المحسنات على الاستعارة فالحقتها بصفة نهائيّة بالمقوّمات المحسناتية التّرفيهية والمكتفية بدغدغة الحسّ الجمالي عند المتلقّي. ولعلّ الفكر الوضعي والعقلاني والتّحريبي قد زكّيا هذا التّطرّف

5- يتقوم عند ارسطو على المشابحة، لهذا لا يعتبر الاختلاف بينها وبين التشبيه كبيرا، وإغّا يكمن هذا الاختلاف في غياب أداة التشبيه في الاستعارة وحضورها في التشبيه.

ذا الربط بين الاستعارة والمفاهيم السبابقة تتجلّى نظرة أرسطو للاستعارة، حيث يعتبرها وهي في هذا الإطار على رأس الصور البيانية الأخرى، أمّا عن الخصائص الأخرى فهي ترسيّخ النّظرة الضيّقة للاستعارة من خلال حصرها على اللّفظ دون المعنى قوّة تأثيرية ولا وتؤدّي وظيفة معرفيّة، وهذا من أعظم المآخذ على تفسير أرسطو للاستعارة، في ربطه بين يجرّ اللّوم عليه، وذلك بجعله الاستعارة تشبيهاً غابت فيه الأداة، إذ لا ينكر عاقل ما

اللّحمة بينهما في الخصائص والصّفات، وهذا التّلاحم المرسوم من طرف المرسل يجعله في حوار مع المتلقّي، حيث يسعى إلى إنشاء الرّوابط بين المتناقضات وإزالة الفروق بين المتباعدات، وهذا ما جعلها نقطة محير "ة في تاريخ الفكر الإنساني.

صفة عامّة يقسّم أرسطو الاستعارة إلى ثلاثة أقسام هي:1

1- : هي الاستعارة التي صارت متداولة بين الجمهور نتيجة التّكرار وكثرة الاستعمال ، إلى درجة الله استهلكت وتمالكت، لدرجة الله فقدت شحنتها التّاتيرية، فلا تنتج هذه الاستعارة إقناعا لذة في ذاتمًا، لانما لا تملك قوّة حجاجيّة ولا روحا نحييليّة، نتيجة افتقادها لعنصر المفاجاة الذي يقصره

SOLID CONVERTE

2- تتكون هذه الاستعارة من الاستعارات المركبة والاستعارات المخترعة والاستعارات المخترعة والاستعارات المخترعة والاستعارات المجترعة والاستعارات المجترعة والاستعارة - في نظر أرسطو - في تحقيق الوظيفة البعيدة التي تنقل القول من الخطابي إلى الشّعري، وتفشل هذه الاستعارة - في نظر أرسطو - في تحقيق الوظيفة

-3 : هي التي تحدف إلى إحداث تغيير في الموقف الفكري والعاطفي للمتلقي، ويشترط لما لكى تؤدّي هذه الوظيفة أن تكون: 1

- بسيطة قريبة واضحة، وأن تكون غير
- قلية ، لأنّ الإفراط فيها يخرجها من الحجاجيّة إلى الشّعريّة، و يخرج القول من الخطابة إلى الشّعر.
 - ذات جودة وحسن وتميّز حتى تبتعد عن الابتذال المفضى إلى الجمهوريّة.

إن تناول أرسطو للاستعارة، وتمييزه بين الحجاجيّة منها وغير الحجاجيّة يجعله محلّ انتقاد، لأنّ الاستعارة تعبر في النّهاية عن موقف معين أو قضيّة معيّنة، لتترجم ما يطوي المتكلّم في داخله، وما يختلج في نفسه، ولنتأمّل البيت التّالى:

فَأَمْطَرَتْ لُؤِيْلُؤلِرْجِ سِ وَسَقَتْ وَرْداً وَعَضَّتْ عَلَى التَّأْبِ بِالبَّــرَدِ

هذا البيت الذي لم يخل كتاب من كتب البلاغة إلا وذكره لما فيه تجل قوي لتأثير الاستعارة، فالشّاعر في هذا البيت يثبت أموراً في محبوبته، ويتّخذ لذلك طريقة فريدة، ليصبح « كامناً في طريقة الإثبات، وليس في الأشياء المثبتة، تلك الطّريقة المشحونة بالاستعارات المتتاليّة التي أكسبت البيت القوّة ... *

يحوي هذا البيت استعارات مركّبة متتابعة اعتبرها كثير من أصحاب النّظرة الأرسطيّة والتّقليدية والتّقليدية والحقيقة أنّ هذا البيت يملك قوّة حجاجيّة تتجلّى في أنّ الشّاعر ينقل لنا أموراً ويحتج لها:
* الاحتجاج لجمال محبوبته، هذا الجمال الذي لا شك أن كلّ قارئ لهذا البيت يفتتن به ويعطي الحق لهذا الشّاعر في هيامه وحبّه.

1- : اللّغة والخطاب، 134-138.

2- نظريّة اللّغة والجمال في النّقد العربي 1 - 1983

.129 : -3

\$50

.282-281

الثَّاني: أنَّ الشَّاعر يبرز معرفته بمواقع الجمال وألوانه، حيث يركّز على أهمّ ما في المرأة من نبال ترسل من خلالها السّهام التي أصابت الشّاعر.

: تحوي الاستعارة الأولى فكرة عجيبة أرسلها الشَّاعر، وهي أنَّ دموع هذه المرأة رحمة باعتبار المطر رحمة، وهي هنا أغلى من قطرات المطر التي تحيى الأر

وتنير طريقه.

فالاستعارة بشتي " أنواعها إنمّا هي بيان وتوضيح، أو معرفة ورؤية، أو تعبير عن الذَّات، أو ملئ لفراغ اللُّغة وعجزها، وفي كلُّ هذا عون للمخاطب على تحقيق الإقناع.

ب- حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات العربيّة القديمة (عند الجرجاني والسّكّاكي):

تعد البلاغة من العلوم العربيّة العربقة التي ولع بما المفكرون واللغويّون والفلاسفة وعلماء الكلام على الفكر العربيّ، لذا لا بحد علما من اعلام التراث العربيّ إلا وله اهتمام بالبلاغة لكونما اداة صقل الكلام وحسن التَّأليف، فنتج عن هذا إقحام البلاغة في فنون عديدة النَّاظر في البلاغة العربيَّة نبوغ الفكر العربيُّ القديم، كثير

> التّلميحات والإرهاصات التي وجدت في مؤلّفات الأقدمين، والتي أسّست علم ومردّ هذا إلى الفكر الموسوعيّ الذي امتاز به العلماء الأوّلون،

لجديدة في أمور كثيرة لا سيما تلك الخاصية التداولية التي تربط بين المرسل والمتلقّى والتي تمخّضت عنها الصّبغة الحجاجيّة لكثير من مفاهيم البلاغة

فأشبعوها دراسة وتحليلاً لتتبلور في في المقام الأ ؟ تلك القوَّة التي يستغلُّها المرسل بغرض إشراك المتلقَّى في الخطاب، ومن ثمَّ إلى لقاهر الجرجابي ومن بعده محمّد التّأثير فيه وإقناعه

1- الادّعاء وحجاجيّة الاستعارة عند الجرجاني:

يعد عبد القاهر الجرجاني رائد علوم البلاغة العربيّة، ومن خلال فكره تبلورت النّظرة الدّقيقة لمختلف مفاهيم البلاغة، ومن أبرز هذه المفاهيم مفهوم الاستعارة الذي سنرى كيف ذهب فيه مذهباً سابقاً لأوانه متجاوزاً لعصره، وأبرز دليل على ذلك تأثر سائر الصّيحات الدّاعية إلى تجديد البلاغة بفكر الجرجاني، ويعدّ أوّ ل من تفطّن إلى الحجاجيّة للاستعارة، وهذا راجع إلى تأثّره بأساليب الحجاج المتعارف عليها، كالرّدّ على الأقوال والآراء، والادّعاء والإثبات والمعارضة والدّليل والشّاهد والاستدلال والشّاهد وغيرها، خلال كتاباته التي يرسلها على شكل قضايا مدعّمة بالدّليل والبرهان.

تناول الجرجاني الاستعارة في إطار نظريّة النّظم التي ملكت عليه لبّه، والتي يحتجّ من خلالها على فضل المعنى على اللَّفظ، ويجعل الاستعارة في المعاني وليس في الألفاظ، أي في إطار نظمها وسي

اعتبر الجرجاني حجاجيّة الاستعارة قائمة على مفهوم الادّعاء، فالاستعارة ليست حركة في الألفاظ، وإنمّا هي حركة في المعاني والدّ لالات، وهي ليست بديعاً، بل هي طريقة من طرق الإثبات الذي يقوم على

الجرجابي من أشد المدافعين عن هذا التّصور الجديد، فالاستعارة عنده هي « التَّمثيل، والتَّشبيه قياس، والقياس يجري فيما تعيه القلوب، وتدركه العقول، وتستفتى فيه الأفهام والأذهان، لا . 4 «نوعاً خاصاً من الاستدلال العقلابي ومن الفضائل المعرفيّة والإدراكيّة

وإذا كان الجرجاني من خلال مفهوم الادّعاء يبدو أكثر عقلانيّة في معالجته للاستعارة، فإنّه في الواقع يقدُّم تصوَّراً بلاغيّاً لا يفهم هذه المعالجة إلاَّ بالجمع بين العقلي والنّفسي، فعندما تقول:"

حلى حدّ تعبير الجرجاني- «افدت بهذه الاستعارة ما لولاها لم يحصل لك، وهو المبالغة في وصف المقصود بالشَّجاعة، وإيقاعك منه في نفس السَّامع صورة الأسد في بطشه وإقدامه وبأسه وشدَّته» .

لقد تفطن الجرجاني إلى ان الطرق التي تسلكها الاستعارة لا نمائيّة ومتشعّبة، والتاثيرات التي تملكها غير محصورة، فهي «

[:] أحمد الصَّاوي، مفهوم الاستعارة في بحوث، اللَّغويّين والنّقاد والبلاغيّين .83-82 1999

^{2 :} أحمد أبو زيد، **الاستعارة عند المتكلّمين،** مجلّة المناظرة، العدد 4 .47-46 1991

³⁻ عبد القاهر الجرجاني، أسوار البلاغة 20.

⁴⁻ أحمد الصّاوي، مفهوم الاستعارة 90.

^{.32} 5 - الحرجاني،

غورا، واذهب بحدا في الصّناعة وغورا من ان بحمع شعبها وشعوبها، ومحصر فنوها وضروبها، نعم واسحر 1

:

تحيل على الشّعري والجمالي، والفكري والعقلي، والنّفسي والانفعالي، فهي تجمع بين قطبين حجاجيين أساسين، هما العقل والنّفس، فإمتاع العقل ودغدغة الفؤاد أدعى إلى الإقناع.

وإذا كان الجرجاني هو صاحب الفكرة الأصل وإليه يرجع الفضل في النّظرية الخاصّة بحجاجيّة الاستعارة، فإن من الباحثين من اشتغل بهذه النّظرية وطوّرها حسب ما توفر من تقذم في علوم اللغة والفلسفة، فأدّى توفّر الآلة ودقّة المنهج إلى الوصول إلى نتائج مذهلة في عالم الاستعارة، ومن أبرز الأمثلة الرّحمان في كتاباته الكثيرة.

ومن خلال طرحه لحجاجية الاستعارة الذي بناه على أصول جرجانية خالصة، يتضح لنا بجلاء ما وصل إليه الجرجاني في هذه القضية، وسنوسع القول في الفكر () كتب عن هذه القضية في عصرنا الحاضر، وبخاصة ما أضفاه عليه من صبغة فلسفي .

2-دور الجامع في تحقيق حجاجيّة الاستعارة عند السّكّاكي:

ي أنّ الخطاب برمّته يج تتوفّر فيه شروط كثيرة لتتأكّد العلاقات بين أجزا من تقسيم هذه العلاقات إلى علاقات ظاهرة وغير ظاهرة؛ فتتمثّل الظّاهرة أساساً في الترّكيب يعتبر العطف أبرز وسائله، يضاف إلى هذا اتحّاد معاني الخبر الوارد في الخطاب سواءً في صورته الظّاهرة الأوّليّة، أو من خلال تأويل الاختلاف الحاصل بينها إلى ما يحقّق هذا الوصل والاتحّاد «وهذه الخاصية هي التي تتجلّى فيها قضيّة الأفعال الكلاميّ » أسبقيّة الفكر العربي في كثير من المفاهيم الحديثة التي انتهى إليها الفكر العربي والغربيّ على حدّ سواء، أمّا عن العلاقات غير الظّاهرة فتتمثّل فيما يسمّيه التي انتهى إليها الفكر العربيّ والغربيّ على حدّ سواء، أمّا عن العلاقات غير الظّاهرة فتتمثّل فيما يسمّيه

^{1 -} لجرجاني، ا 1 - الجرجاني، ا

^{2- .} بحمّد بن على السّكّاكي، مفتاح العلوم . 109.

^{.118 : -3}

⁴⁻ محمّد خطّابي، **لسانيات النّص- مدخل إلى انسجام الخطاب**

) الذي لا سبيل إلى تحقّقه إلا بإشراك المتلقّى في الخطاب عن طريق إعمال ، فالنّوعان الأوّلان يشترك جميع النّاس في كيفيّة فهمهما، وهما: 1

-1

- الاتح ّاد في التّصور.
- التّماثل في التّصور.

2- الجامع الوهمي ويكون عن طريق:

ين المخبر عنه.

: كالسّماء والأرض، والأوّل والثّاني.

في هذين النّوعين يبرز دور المتلقّى غاية البروز، فعليه أن يسعى إلى إدراك هذه العلاقات عن طريق إعمال عقله وتحريك فكره، فإذا ذكر السّبب سعى إلى إيجاد المسبّب، وإذا غابت العلّة وجدها عن طريق التفكّر في المعلول، وهكذا في التّماثل وشبهه وكذا في التّضاد، فعلى المتلقّى أن يملأ فراغ الخطاب عن طريق إيجاد وجه التّماثل أو شبهه بين الشّيئين أو الأشياء، أمّا في الجمع بين الأضداد فهو

الث؛ وهو الجامع الخيالي فيرى السّكّاكي أنّ النّاس يختلفون في إدراكه وتصوّره على احتلاف تقافاتهم وطريق تعلمهم واشكال مِهَنهم ونوع نشاطهم، فالقمر يراه السّلاحيّ ساً والصّائغ يصوّره سبيكة من الإبريز والمعلم يشكّله رغيفاً أحمر يناله من بيت ذي مروءة .

يتضح في هذا النُّوع من الجامع أنَّ المعتبر فيه هو نوعيَّة المتلقّى، لنصل إلى أنَّ الجامع بصفة عامّة -يقوم على المتلقّى بدرجة كبيرة حتى تتحقّق سلامة العلاقات بين وحدات الخطاب، وكذا الدّ لالة العامّة التي تنطوي تحت هذه العلاقات التي ينشئها المرسل ويحقّقها المتلقّى.

> : محمّد خطّابي .120

> > مفتاح العلوم .110

> > > .111

من خلال ما سبق نستطيع إجراء هذه العلاقات على الاستعارة التي يقيم المرسل من خلالها علاقة فريدة بين المستعار له والمستعار منه، فيسعى المتلقّي إلى إقامة العلاقة بين المتناقضين وإيجاد الجامع بين

بالشّمس والبدر، في استعارات متنوّعة لا تدرك معانيها إلاّ بتحريك آلة الفهم التي تتدخّل فيها الثّقافة المشتركة بين المرسل والمتلقّي لينفك لغز الخروج عن العالم الواقعي إلى عالم الخيا

لقد سجّل الشّعر العربيّ كثيراً من العلاقات الفريدة التي أقامها الشّعراء بصفة خاصّة عن طريق في جمعهم بين المادّي والمعنويّ والحيّ والجماد والعاقل وغير العاقل، فيترك الشّاعر

ات، فيصبح غريباً في عالم هذا الخطاب، ولا يزيل هذه الغربة إلا عن طريق فك رموز هذه العلاقات الغريبة، ليكو نصاً جديداً له فيه نصيب من الجهد الفكري والعناء العقلي ليعتبر في النهاية شريكاً في إنتاج الخطاب. ومن أبرز الأمثلة على هذا ما ساقه السّكّاكي في إطار التّمثيل للجامع الوهمي :

ثَلا َ ثَةٌ تُشْرِقِلُلاُّنْيَا بِبَهْ جَتِهَا شَمْسُ الضُّحَى وَ أَبُو إِسْحَاقَ وَ الْقَمَرُ

في هذا البيت يجمع الشَّاعر بين ثلاثة أشياء؛ شيئان

() مختلف عنهما تمام الاختلاف،

ورغم ذلك سعى الشّاعر إلى إنشاء علاقة بينه وبين ما هو بعيد عنه، ليجعل المتلقّي في حيرة من أمره وصعوبة في فهمه، فيلجأ إلى استعراض أوصاف تلك الأشياء ليصل إلى مراد الشّاعر يرسم في مخيّلته هذا النّموذج الذي اقترحه محمّد خطّابي وعدّلناه حسب ما يقتضيه البحث وترتضيه .

- جماد تظهر في النّهار، وهذه صورة معهودة
- جماد _ يظهر في اللّيل، هذه أيضاً صورة معلومة الدّ لالة لدى المتلقّي.
- الشّاعر الشّاعر) دائم الظّهور، هنا يخرق الشّاعر أفق

^{1 :} محمّد خطّابي، **لسانيات النّص** 123.

يختلف في ذلك الأعمى والبصير، والجاهل والعالم، فكيف لأبي إسحاق أن ينضم إليهما؟ لا شك أن لغة الشّعراء من أرقى النّماذج وأحسن الأمثلة، لذا لا يمكن أن يخلو البيت من فائدة، وسر هذه الفائدة «في البيت، وهو كلمة الإشراق، فلا يتحقق إشراق الذنيا إلا بوجه وضيء وطلعة بحيّة ومحيّا حسن، ليصبح الممدوح مزاحماً للشّمس والقمر في نورهما» أ، بل ويفوقهما في ظهورهما وزوالهما، فالشّمس لا تظهر إلا في النّهار والقمر لا يبدو إلا في اللّيل، أمّا أبو إسحاق فهو ع في الزّمانين على حدّ سواء، وهكذا في سائر الاستعارات.

إذا اتى الستكاكي بهذا المثال على الجامع الوهميّ فإن الجامع الخياليّ هو الانموذج الوفيه الاستعارة على اختلاف في البيئات وتنوّع في الثّقافات، التّخييليّة من لدن أرسطو إلى اليوم.

والحقيقة أنّنا لم نتّخذ السّكّاكي أنموذجاً لأنّه أتى في الاستعارة بما لم يسبق إليه، فهو في غالب حديثه عنها إنمّا هو مقلّد لمن سبقوه، وبخاصّة عبد القاهر الجرجاني الذي انهج نهجه في جعل مفهوم الاستعارة يقوم . ولكن الذي دعانا إلى التماس الصّفة

في الخطاب، وهذا هو الذي يجعلنا نحقّق أصلاً هامّاً من أصول تعاقد ضمني يكمّل الخطاب ويحقّق الفهم المقصود من طرفه

4- حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات المعاصرة:

لقد ادى التطوّر السّريع في علوم اللغة إلى تداخل كبير بين اختصاصاتها من جهة، وتداخل بينها وبين علوم أخرى من جهة ثانية، وأدّى هذا كلّه إلى سيلٍ من النّظريّات ووابلٍ من العلوم، خاصّة ما يتعلّق ببعض ديمة التي عادت إليها عقول المتأخّرين لتستخرج منها ما تطويه من مواهب و ما تحويه من طاقاتٍ، ولعلّ البلاغة من اوفر هذه العلوم حظا واعظمها قدرا، حيث عاد الذرس اللغوي عودة لا نظير لها

إلى مختلف المفاهيم البلاغية القديمة، مستعملاً في ذلك ما انتهت إليه بعض ا

ونتائج، ومن أبرز هذه المفاهيم الاستعارة، هاته التي صارت بحق نقطة محير ة لدى كثير من الدّارسين، وبخاصة

وقبل أن نبدأ في استعراض بعض النّماذج من العرب والغرب، لا بدّ من بسط القول حول تناول على دور الاستعارة في كلّ خطاب إنساني وأبرزواحجاجيّتها ودورها حتى

في الخطاب ال

1- الفلسفة المعاصرة وحجاجيّة الاستعارة:

الفلسفة والبلاغة بصفة عامّة علمان عريقان وقديمان قدم التّفكير الإنساني، ولطالما قام التّحاور

للخطاب الفلسفي بحال أن يخلص من التوسّل بالبلاغة.

لقد ظلّت الفلسفة في حاجة دائماً إلى دعم بلاغي يشحن قاموسها ويفعّل تجاوزيّتها والبلاغة هي الفلاسفة إلى وتظهر الحاجة أشد الظّهور عندما سعى الفلاسفة إلى وتظهر الحاجة أشد الظّهور عندما سعى الفلاسفة إلى ويزيد من رصيد هوالبحث عن شكل لغوي يضع حدّاً لهيمنة اللّغة الميتافيزيقيّة، ويزيد من رصيد

²≪.

وفي خضم العودة الكبيرة إلى اللغة واستكناه طاقاتها الفلسفيّة

يحوي من الطّاقات الفلسفيّة والإمكانات الحجاجيّة ما يجعله أساساً في كلّ خطاب إنسانيّ، وهذا المفهوم هو الاستعارة، التي لطالما اعتبرت فائضاً لغويّاً وزخرفاً لفظيّاً، وهي في الحقيقة «

وفي الخطاب الفلسفي تُكوّن موضعاً حجاجيّاً، من خلاله يستطيع هذا الخطاب إيجاد معان 3 .

^{1.} الفلسفة والبلاغة 136. - 1

^{.154 -2}

^{.155 -3}

إن الاستعارة كمجاز و تخييل ليست انحرافاً تصوريّاً وانزياحاً عن مطلب الحقيقة، كما هي مطلوبة بالعقل، بل هي من إنجاز العقل نفسه، وهي في مقابل الحقيقة، فما كان طريقاً في أحدهما من لغة أو عقل فهو في طريق الآخر.

لقد وعت الفلسفة أهمّية الاستعارة، فهي الواسطة في عقلنة الخيال، «فليست الاستعارة مجرّد مجاز يحيل إلى فضاء تخييلي في اللُّغة، بل هي عمليَّة استبدال وتحويل داخل الوعي نفسه، وأمَّا البيان فسلوك انزياحي للُّغة من خلال الاستعارة وداخل اللُّغة نفسها مقصدُه الفهم والتبيان، فهو بذلك بلاغة لبلوغه الإفهام والإبلاغ، ففيه شرح وتفسير وتأويل وفق نموذج الغموض من أجل الوضوح، والالتباس من 2 ، من أجل هذا أصبح موقع الاستعارة في الخطاب الفلسفي ضروري «يمكن التَّفكير في الاستعارة داخل الخطاب الفلسفيُّ بوصفها محسَّناً بلاغيًّا، بل (...)وربمّا كانت إحدى ركائزه»

فإنَّنا نقع في حالة من سوء الفهم، فالاستعارة إنمَّا هي تمثيل مركّب من التّخييل والتّصوير، وكلّما كان التّمثيل

ويمكن تفسير برهانيّة الاستعارة بانها تقدّم مثالا على فكرة فترسم لها افقا هو طريقٌ إلى الاقتناع و استدخال لعالم ممكن ومحتمل، امّا تفسير سلطاهًا فلاهًا تهيمن على افق الانتظار لدى المخاطب، وهذا كله يدعم قوّة الاستعارة في جعل التّجربة منسجمة، وبمذا المعنى يمكن للاستعارات ان تكون نبوءات تضمن

ومن خلال ما سبق يمكن الخلوص إلى ثلاثة مستويات تحقّق حجاجيّة الاستعارة؛ وهي:

- البرهان

1996

. 159

[:] عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة .230 - 229

فلسفة البلاغة 160.

مفارقات الخطاب الفلسفي بين الاستعمال المفاهيمي للُّغة والاستعمال الاستعاري، مجلَّة الفكر العربي المعاصر،

^{100-100،} بيروت 1993 .65

⁴⁻ عبد القاهر الجرجاني، أ**سرار البلاغة** 69.

الاستعارات التي نحيا بها، ترجمة:

- السلطة التي توجّه أفق المخاطب وتحكمه.

.

ومن الثّابت في العقول أنّ الفهم الناتج عن لغز الاستعارة أكثر رسوحاً من الفهم الجاهز النّاتج عن التي تريد تعليمها أكثر تجريداً كلّما وجب عليك أن تزيّنها لإغواء 1 وممّا قرّرناه سابقاً أنّ من عادة الحقيقة التّواري وراء الغموض والالتباس الذي يعدّ من الخصائص ، فليس لنا لتحقيق هذا إلاّ الاستعارة التي تجمع بين الحقيقة المتوارية واللّ

2- حجاجية الاستعارة في الدراسات العربية المعاصرة:

لا يمكن إنكار أسبقيّة طه عبد الرّحمان في مجال النّظريّة الحجاجيّة للاستعارة، ويمكن اعتباره النّموذج الأمثل للفكر العربي المعاصر، لذا سوف نتّخذه عيّنة من الدّراسات العربيّة المعاصرة.

1-1 الاستعارة والحجاج عند طه عبد الرّحمان (المنطق الحجاجي للاستعارة):

لقد أقر طه عبد الرّحمان أن الاهتمام بالحجاج قد تجدّد بتحدّد الدّراسات الخطابية، ولم تقتصر الدّراسات الحجاجيّة على النّظرة الضيّقة للحجاج، والتي لطالما اعتبرته لا يجاوز عمليّة استدلاليّة وبرهانيّة، تقوم على حشد الأدلّة والبراهين على قضيّة معيّنة، في حين أنّ الحجاج لا يقوم على مجرّد العلاقة الاستدلاليّة بين جانبين اثنين، وإنّا يتعدّاه إلى انطوائه على قدر من الالتباس في الوظيفة 2 هذا الالتباس الذي عدّه « «مطلوب في الحجاج» 4 .

كما بني الفكر الاستعاري الطّاهائي على أسس جرجانية خالصة، إلا أن صاحبه طوره وألقى بثقل معارفه عليه، فجاء نهاية لكثير من الذراسات الفلسفية حول الاستعارة، واوّل ما ركز عليه طه عبد الرّحمان في حديثه عن الجاز تمّ الاستعارة خاصية الالتباس، لأن خاصية الالتباس في الخطاب الطبيعي، إنمّا تتجلّى في الجاز الجامع بين معنيين متقابلين هما العبارة والإشارة، فالمعنى الأوّل حقيقي، والمعنى الثّاني قيمي أو مجازي

بريار المجامع بين المنطبيل المطلوب في الحجاج، ومن هنا يظهر ان المجاز هو الاصل في الحجاج⁵.

1 بيروت1995 بيروت

¹ ما وراء الخبر والنّشر، ترجمة:

^{2- :} طه عبد الرّحمان، **اللسان والميزان** 230-230.

³⁻ طه عبد الرّحمان في أصول الحوار وتجديد علم الكلام 99.

⁴- طه عبد الرّحمان، ⁴

^{5- :} طه عبد الرّحمان، **اللسان والميزان** -232-232.

عتبر طه عبد الرّحمان أنّ نموذج «

الأهميّة البالغة للاستعارة، اعتبر أن « ساليب التّعبيريّة على إمداد الخطاب بقوّة التفرّع والتّكاثر، فهو أشدّها توغّلاً في العمل بالآليات التّشبيهيّة التي هي عماد الاستدلال الطّبيعي (...) هذا الاستدلال الذي من خلال الاستعارة لا يورّث المتكلّم القدرة على تكثير عباراته فحسب، بل يورته هذا الاستدلال الذي من خلال الاستعارة لا يورت المتكلّم القدرة على تكثير عباراته فحسب، بل يورته حيبة على تكثير ذواته الخطابيّة، لهذا بلغت الاستعارة مرتبة لا تدركها عبارة غيرها، كائنة ما ... » من هنا توجّه إلى الغوص في تخومها واستخراج ما فيها من خلفيات فلسفيّة وطاقات حجاجيّة. ولا يمكن الدّخول في فكر طه عبد الرّحمان الاستعاري دون النظر في الأصول الجرجانيّة التي يقرّ طه عبد الرّحمان أنّه وجد فيها منابت النّظريّة ومعالمها الأولى فأخذ منها منطلقاته.

لقد جعل طه عبد الرّحمان الإنتاج البلاغي للجرجاني يتميّز بخاصّيتين هما: 3

- «أنّه إنتاج جداليّ: فعبد القاهر لم يأل جهداً في الاعتراض على مقو لات بيانيّة مشهورة، وفي دفع أساليب بديعيّة سائدة عند أسلافه من نقّاد البلاغة؛ وحير دليل على ذلك كثرة دوران العبارات الجدليّة على لسانه : (...) (...) (...) .

· فقد تولى إنشاء مقولات وأدوات للنّقد البلاغي لم يسبق إليها، واستحق بذلك أن يُعتبر ».

يعتبر طه عبد الرّحمان أنّ السّبب في تنبّه الجرجاني لحجاجيّة الاستعارة إنمّا هو نابع من قوله بالادّعاء 4.

¹⁻طه عبد الرّحمان، المرجع السّابق، 232.

^{295.} طه عبد الرّحمان، **اللّسان والميزان**

^{.304 -3}

⁴⁻ في عبد الرّحمان، الاستعارة بين حساب المنطق ونظريّة الحجاج، بحلّة المناظرة، العدد 4 1991 62-60.

- مبدأ ترجيح المطابقة، ومقتضاه أنّ الاستعارة ليست في التّشبيه بقد ما هي في المطابقة، أي أنّ المستعار منه والمستعار له يبلغ التّشابه بينهما درجةً ينتفي معها الاختلاف ويصيران شيئاً واحداً، وبحسب

- مبدأ ترجيح المعنى، فالقول الاستعاري ليس في اللّفظ بقدر ما هو في المعنى، فمدار فهم الاستعارة ليس على المعنى المأخوذ مباشرة من اللّفظ، وإنم اللهظ، وإنم على معنى ثان يتولّد في النّفس بطريق المعنى الأصلي، وهكذا تند إلى بنية استدلاليّة.

مبدأ ترجيح النّظم، ومقتضاه أنّ الاستعارة ليست في الكلمة بقدر ما هي في الترّكيب، فالكلام متعلّق بعضه ببعض، ومترتّب بعضه على بعض بوجه مخصوص، ولا يستقيم إحكام هذا التعلّق وضبط هذا الترّتيب الاّ بتوحّي أمرين، أولهما مقتضيات العقل:فالنّظم ليس مجرّد توالي الألفاظ في عمليّة النطق، وإنمّا هو تناسق دلالاتما فيما بينها تناسقا يستوفي شرائط التعليل العقلي؛ والثّاني قوانين النّحو: وهي النّظر في أسباب التّفاضل التّعبيري والتّبليغي للجمل.

وبهذه المقوّمات يتضح ان القول الاستعاري عند الجرجاني، تجتمع فيه أوصاف ثلاثة هي: خبري، وأنّه قابل للأخذ على جهة الحقيقة، وأنّه مشتمل على بنية تدليليّة، وكلّ قول هذه أوصافه يعدّ في سياق الجدل الذي تفجه الجرجاني بمنزلة () ()

إنّ مفهوم الادّعاء الذي قال به الجرجاني وتنبّه له طه عبد الرّحمان، لم يقف على حقيقة مدلوله وبالغ أهمّيته من اشتغلوا بإنتاج عبد القاهر الجرجاني على كثرة عددهم، وتنوّع مناهجهم، وتفاوت مواقفهم. ومرفة ومعرفة

يدور الجرجاني بين اثنين هما: ادّعاء إثبات الصّفة المشتركة () دليل هذه الصّفة، أي دخول المستعار له في المستعار منه، فكلّ عاقل يعلم أنّ إثبات الصّفة بإثبات دليلها،

^{- :} طه عبد الرّحمان، المرجع السّابق 63.

أمّا دليل الادّعاء الأوّل فهو المستعار منه نفسه، إذ تلزم عنه هذه الصّفة لزوماً، كقو $\begin{pmatrix} 1 \\ 1 \end{pmatrix}$

يرى طه عبد الرّحمان أنّه إذا كانت حجاجيّة الاستعارة عند الجرجاني تقوم على مفهوم الادّعاء، فإنّ هذا الأخير يحتاج إلى مفهوم آخر يعضّده ويكمّله، ويقوّي لبنات نظرية حجاجيّة للاستعارة، هذا المفهوم هو)، هذا المبدأ الذي أشار إليه الجرجاني إشارة عابرة، ولم يهتمّ به اهتمامه بمبدإ الادّعاء، وهنا يأسف طه عبد الرّحمان لعدم تركيز الجرجاني على مبدإ التّعارض الذي لو جعله في مقام الادّعاء « التّداخل بينهما لاستكمل بحقّ عناصر النّظريّة الحجاجيّة للاستعارة التي يعدّ بحقّ واضع أصولها ورائد مجهولها». 2

ووفاءً من طه عبد الرّحمان لهذا العلَم سعى إلى التّصريح بما لــمّح إليه الجرجاني أوّلاً، ثمّ إلى استكمال عناصر هذه النّظريّة ثانياً، ولم يتحقّق له هذا إلاّ عن طريق الترّكيز على مبدإ المق يبنيه على الافتراضات التّالية:3

.

القول الاستعاري قول عملي ، وصفته العملية تلازم ظاهره البياني والتّخييلي.

 4 من خصائص استعاريّة اللغة ان المعنى الحقيقي والمعنى المجازي يتلازمان في التعبير او يتعاندان فيه»

خاص به، وبما أن المعنى الحقيقي (ظاهر غير مراد) ()، والمعنى الجحازي () ()، حاز أن نميّز في المقام الحقيقي بين ()، وفي المقام الجحازي بين ()، حاز أن نميّز في المقام الحقيقي بين (). ومن هنا فإن الذّوات التي تشترك في بناء القول الاستعاري أربعٌ لكلّ منها ()

¹⁻ عبد القاهر الجرجاني، **دلائل الإعجا**ز 110-111.

²⁻ طه عبد الرّحمان، الاستعارة بين حساب المنطق ونظريّة الحجاج 66.

^{310 :} طه عبد الرّحمان، **اللّسان والميزان** -310.

⁴⁻ طه عبد الرَّ همان، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام 49

وهذه الذّوات هي المُطهِر، المؤوِّل، المُضمِر، المبلّغ، ويتّخذ المتكلّم الواحد كلّ هذه الذّوات مظاهر لوجوده في القول الاستعاري يتقلّب بينها، قائماً بكلّ أدوارها الخطابية في آن واحد أ.

طه عبد الرّحمان مذهباً بعيداً، لا يمكن إدراكه إلاّ

بامتلاك الآلة المنطقيّة، والنّباهة الفكريّة، وتحدر الإشارة إلى أنّ فكر طه عبد الرّحمان الاستعاري لابدّ أن يفرد ببحوث خاصّة لإدراك قيمته، وفهم مقتضاه، لأنّه أظهر من سلامة اللّغة ودقّة المنهج واستقامة الفكر وصرامة التّحليل والتّدليل ما ليس له نظير في عصره، ونحن هاهنا نريد أن نفتح العقول على هذا الإنتاج الللّ مع، ونثير الأقلام حول هذا الفكر السّاطع.

إنّ القول الاستعاري يستمدّ حجاجيّته من تداخل آليَتي الادّعاء والاعتراض اللّتين تميّزان الحجاج، ذاك أن نميّز بين شروط كلّ منهما، والتي قرّرها مفكّرنا كالتّالي: 2

- من شروط الادّعاء أن يكون المدّعي معتقداً صدق دعواه، وأن تكون له بيّنات عليها يعتقد صحّتها وصدق القضايا التي تتركّب منها هذه البيّنات، كما له الحقّ في أن يطالب محاوره بأن يصدّق دعواه، ويقتنع بم

- من شروط الاعتراض أن يرد على دعوى سابقة، وأن يطالب المعترضُ المدّعي بإثبات دعواه، وأن لا يسلّم له

رأينا أنّ من ذوات المستعير ()، والوظيفة الحجاجيّة لهذه الذات هي انها المعنى الحقيقي للجملة، اي انها تذعي المطابقة بين المستعار له والمستعار منه؛ امّا () للمستعير فيقوم دورها الحجاجي في الاعتراض على وجود المعنى الحقيقي للجملة، بما أنّ المعنى المؤوَّل هو أولى بالخفاء من المعنى المضمر، أي يقوم هذا الدّور في إنكار المطابقة بين المستعار له والمستعار منه.

متعارضة في مرتبة الحقيقة، ويكتمل التعارض في القول الاستعاري بجعل المتكلم ذاتا متعارضة في مرتبة المجاز،

الاستعاري، إذ الأولى تدّعي المباينة بين المستعار له والمستعار منه، والثّانية تقتضي إنكار المباينة بينهما.

^{1 -} نطه عبد الرّحمان، اللّسان والميزان 310-311.

^{.311 : -2}

[.] _3

ويتبيّن من خلال هذا التفصيل ان المستعير يحقق الانتقال بين المستوى الحقيقي والمستوى المجازي، مترجماً ألوان التّعارضات في القول الاستعاري، لنخلص في الأخير إلى أنّ المستعير بسلك طرقاً حجاجيّة ظاهرة التناقض، لا نحسّ فيها مع ذلك تعدّياً لحدود المعقول الطّبيعي. أ

وفي الأخير يصير المستعير «قادراً على أن يتقلُّب في أوضاع خطابيَّة كثيرة، مضفياً على قوله ألواناً شتي من الدّ لالة تختلف باختلاف تقلّبات هذه الأوضاع، وكلّ وضع منها يجعل للمستعير ذاتاً خاصّة، فتكثر 2 ذواته الخطابية وإن كانت ذاته العينيّة واحدة، ليصير المستعير متوحّداً بعينه متعدّداً بقوله.

ومما يحقق حجاجية الاستعارة، هو كونها ابلغ وجوه تقيّد ال

لجعل الاستعارة تدخل في سياق التواصل الخطابي، الذي يهدف إلى تغيير في الأنساق الاعتقاديّة والقصديّة والتّقويميّة للنّاطقين ودفعهم إلى الانتهاض إلى العمل³، وهو الخاصّيّة الأخيرة من خواص الخطاب الحجاجي.

والجانب المهمّ في الاستعارة هو اتّكاؤها على المستعار منه، واعتباره المثال الأسمى والدّليل الأفضل، ما يرتبط المستعار منه بنسق من القيم العليا، التي تجعل الاستعارة أدعى من الحقيقة في تحريك همم المستمعين إلى الاقتناع بمضمونها والعمل بفحواها».

من خلال ما قدّ منا من فكر طه عبد الرّحمان الاستعاري، بإيجاز شديد يتبين ّ أوَّلاً: جاء به عبد القاهر الجرجاني، أو أشار إليه، كيف لا وهو يعتبره بحقّ صاحب نظريّة (وهذا ليس غريباً عن طه عبد الرّحمن، إذ يُعدّ من القلائل لذي لم يقطعوا الصّلة بماضيهم، بل نسبوا الفضل

وفرعها في السّماء، ومن المؤسف أن لا نرى اهتماماً خاصّاً بفكره الذي يعدّ بحقّ حلقة مهمّة في تاريخ اللّغة

: ندرك القيمة الحقيقيّة للاستعارة في سائر الخطابات، إذ يكتسب الخطاب بوجودها قدرة على تكثير عباراته، وكذا التّجديد في الأدلّة والشّواهد السّائدة في تقويم الأحداث والسّلوك، ممّا يجعل المخاطب

To remove this message, purchase the

[:] طه عبد الرّحمان، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام .48-47

²⁻ طه عبد الرّحمان، اللّسان والميزان

^{.312}

يقبل على الخطاب سمعاً واقتناعاً وإذعاناً، ومن ثمّ انتهاضاً إلى العمل، ومن هنا تُدكّ كلّ الصّيحات التي

2- حجاجيّة الاستعارة في البلاغة العربيّة المعاصرة (صلاح فضل):

ربيّة كغيرها إلى مراجعة ذاها ومسايرة ما بلغته العلوم وما اتاحته النظريات، ولا ننكر أن كثيراً من هذه العودة كان وليد الاطّلاع على بعض أعلام الثّقافة الغربيّة الذين ثاروا على البلاغة القديمة التي هيمنت زمناً طويلاً وسيطرت ردحاً بعيداً،

وإخراجها من قوقعتها وربطها بكثير من العلوم الإنسانيّة، ومن أوائل هؤلاء أمين الخولي التي وصفها 1

يعد دستور هذا الاتح اه، حيث يحد و صلاح فضل في تقديمه لهذا الكتاب المستويات التي 2.

- قصور البلاغة القديمة عن تناول النصوص الجديدة كونها تقتصر على بلاغة الجملة، مما دعى إلى بحاوز هذه وسيعها لتشمل بلاغة المتتاليات الجمليّة ثمّ الخطاب برمّته.
 - تركيز البلاغة القديمة على اللّفظ وإهمال المعنى، وهو في هذا الأمر متأثّر بالثّورة البلاغيّة الأوربيّة.
 - ضرورة التَّطوّر في الفنون والآداب، وربط البلاغة بالحياة وتخليصها من هيمنة الفكر الدّيني.

يهدف من خلال هذا التّحديد إلى هدفين هما: 3

وتوفير ما يبذل فيها من جهد ووقت، مع

الثَّاني: وقد وصفه بالبعيد وهو أن تكون هذه الدّراسة الأدبيّة مادّ

إنّ هذا الوعي الذي امتاز به أمين الخولي - - يعتبر بحقّ بوابة انفت من خلالها على سائر الفنون اللّغوية وغير اللّغوية لتحتضن كلّ ما له علاقة بالإنسان، لتتوالى الدّراسات التي أثبتت أنّ

⁻ اللّغة والبلاغة والميلاد الجديد 1 1992، 151.

^{2- :} أمين الخولي، **فنّ القول** 1996 -11.

³⁻ حمّد كريم الكوّاز، البلاغة والنّقد النّشأة والتّطوّر، دار الإنتشار العربي، 1 بيروت - 2006 .274

فكره وفنّه.

لقد استجاب كثير من النَّقاد والبلاغيّين إلى دعوة امين الخولي، رغم تاخّر ازماهُم وبعدها عنه، وقد سار كلّ مستجيب في ابحاه فكره الذي ربطه بالبلاغة، ولا ننكر ذوبان بعض المحدّدين المتاثرين بفكره في بحديد الغربيّين، فجاءت اغلب دراساتهم ترجمات أو تكاد لدراسات وافدة ليس لهم فيها من حظ إلا حر الضّّاد التي تئنّ

يعتبر صلاح فضل من النّقاد العرب الذي لا يمكن إنكار جهودهم، إذ دفع بالفكر النّقدي العربي دفعةً كبيرة لا سيما وأنَّه أول من أدخل البنيوية إلى الوطن العربيَّ، ضف إلى ذلك إف

: ان بحوث البلاغة احدت تنمو منذ نهاية عقد الخمسينيّات

إلى يومه عبر ثلاثة آفاق متجاورة ومتتاليّة، وإن كانت متباينة في أهدافها وبرامجها، حيث تمثّل في الحقيقة سعة التّحديد وأدواته المنهجيّة، وقد كانت على النّحو التّالي: 1

الاتّجاه الأوّل: يرلمان في كتاباته التي سمّاها البلاغة الجديدة، حيث أعاد بعث البلاغة القديمة ووستعها ساعياً إلى استكناه

الاتّجاه الثّاني: تمثّله البلاغة التي ولدت في أحضان البنيويّة، ويمثّلها حيرار جن

الاتّجاه الثّالث: أتى بمنهج وظيفي مجاور للبنيويّ، ومعتمد على التّداوليّة والسّيميائيات، إلى درجة أنّ - اعترف بأنّ السّيميائيّات يمكن أن تفهم باعتبارها بلاغة معاصرة.

كامل بعده الإنجاهات مما

خاصّة ما يتعلّق بالمفاهيم البلاغيّة التي أبرزها الاستعارة، حيث

اعتبرها تحتل مكان الصّدارة لما تؤدّيه من أدوار في الخطاب

^{.74-73} بلاغة الخطاب وعلم النّص "

1- البلاغة البرهانيّة:

يرى صلاح فضل ان البلاغة انفتحت على العديد من الحقول المعرفية المجاورة واثبتت في ذلك قدرة كبيرة على الاستيعاب والتوظيف بفضل الكفاءة المنهجيّة، ممّا جعل التّحليل البلاغي الحديث يختلف جوهريّاً عن البلاغة القديمة في رصدها للأشكال المختلفة كجزئيات متفرّقة لا تربطها علاقة، ولا يطبعها التّفاعل، على عكس البلاغة الجديدة التي تبدأ من النّص لتقوم بتحليله ورصد مكوّناته ورسم درجات

والمضمون، كما تولي اهتماماً بالقيم البلاغية الحجاجية الكامنة في بعض الأشكال النّصيّة، لأنّ حضور تلك القيم الإمتاعيّة الحجاجيّة هو امر مميّز للبلاغة الادبية من البلاغة المنطقيّة التي تتقاطع مع نظيرها الفلسفيّة في يرساء الحقيقة عبر الدّليل لا الحجاج والإمتاع.

كما يرى صلاح فضل أنّ الفضل في اكتشاف الطّاقات الحجاجيّة في البلاغة يعود إلى المدرسة البلجيكيّة التي تعتمد كلا من الحجاج الفلسفي والقانوني كمهاد نظري لخدمة الحجاج البلاغي في مختلف

من الأشكال القديمة المكرّرة، وأخذت بيده إلى تحليل أدوات البرهان التي يستخدمها الرّياضيّون بالفعل، فانبرى المناطقة إلى استكمال هذه النّظريّة البرهانيّة عبر تحليل أدوا

3

البلجيكيّة ليصب اهتمامه على بعض العل

_

التّكوينيّة بين الدّليل والاستدلال الحجاجي، أمّا علم الاجتماع فيدرس علاقة النّصوص بالسّياقات الخارجيّة، والتّأويل وتكوين الأخيلة، وهذه كلّها ذات صلة بالحجاج سواءً

.219 : -1

2- : حمَّد الأمين الطّلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة-بحث في بلاغة النّقد المعاصر-،

.232 2008

. - 3 بلاغة الخطاب وعلم النّص 77.

\$5(

ما يتعلّق بالمبدع في تحرّي إمتاع المتلقّي وكذا استحابة المتلقّي. : آليات التّحفيز والتّعبئة والدّفع إلى الفعل.

جاجيّة التي تؤديها البلاغة الجديدة، بوصفها مجالاً واسعاً لدراسة النّصوص

الادبيّة بكل سياقاتها وجزئياتها وما يتعلق بالمبدع والمتلقّي لتكون بحقّ بلاغة الحجاج.

2- الاستعارة بين التصوير والتعبير والتاويل:

تبوَّأت الاستعارة مكانة عاليّة في البلاغة المعاصرة، لما تلعبه من دور في خطاباتنا اليوميّة والفنّية على

جمال التشبيه وانصهاره في المجاز ورمزيّته وبنيته العقليّة.

يدخل بقوّة في خطاباتنا اليوميّة، إذ إنّ فعل الاستعارة يرتبط بطبيعة تكويننا الثّقافي ومعرفتنا بالعالم وقرب المتكلّم والمتلقّي من مورد الاستعارة لتتوحد الصّورة بينهما، وتتعلّق هذه المع

وتتميّز الاستعارة في الخطاب الأدبي بطابع القصد، إذ إنّ بنيتها مشفّرة تجذب المتلقّي ليحاول فهمها وتحليلها ثمّ ربطها بالنّسق الاستعاري العام للمتلقّي، وكذا مختلف السّياقات التي تكتنف الكتابة والقراءة

أمّا عن حقيقتها فهي ليست تحويلاً أو نقلاً معيناً للكلمات، وإنمّا هي تكثيف لدلالة الكلمة التي . 3

في هذه العبارة يكرّس ناقدنا نظرة عبد القاهر الجرجاني في أنّ أثر الاستعارة وفعاليّتها إنمّا هي في المعاني وليست في الكلمات فحسب، ضف إلى ذلك مبدأ الجرجاني الذي سار عليه وسخّر فكره وأذاب عقله ستعارة إنما هي في إطار نظمها وسياقاتها الواردة فيها،

وهذا ما يبرز قدرة صلاح فضل إذابة كثير من الفروق بين البلاغة العربيّة مع غيرها.

1- : محمّد الأمين الطّلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة 233-234.

2- : بلاغة الخطاب وعلم النّص 151.

.151 : -3

§5

53

حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات العربيّة والغربيّة

ثمّ يؤكّد صلاح فضل «كيفيّة إنتاج الدّلالة الاستعاريّة وتلقّيها في الوقت ذاته ... بالتّالي فإنّ نظريّة 1

هذه الخصائص المتعدّدة للاستعارة التي ركّز عليها صلاح فضل من حيث البنية والسّياق والدلالة منحتها أدواراً حجاجيّة، لعلّ أهمّها الجانب التّحفيزي وبنيتها المزدوجة وجمعها بين الأجناس المختلفة، تغير بنيتها من ساق إلى آخر، هذا كلّه يجعلها تتيح التفرّع للخطاب في إنتاج الدّلالات.

من هنا يظهر الذور البارز للاستعارة وطاقاتها الكامنة التي ركز عليها صلاح فضل، حاصة في كتابه)، إلا إنه لا يملك استقلاليّة في هذا الموضوع عن المدرسة البلجيكيّة، بل يمكن

اقتصار البحث الحجاجي للاستعارة عليهما، بل هناك أعلام كثيرون تناولوا الاستعارة من وجهتها الحجاجيّة، وأبرزهم في المغرب العربي الذي

3- حجاجية الاستعارة في الدراسات الغربية المعاصرة:

1- الفلسفة الغربية المعاصرة، الاستعارة في فلسفة بول ريكور:

يعتبر بول ريكور من النّقاد الفلاسفة الذي أثّروا بشكل واضح في الدّرسين البلاغي واللّساني المناحي الفكريّة التي ترفد كتاباته، كالفلسفة، علم الأديان، علم الاجتماع، البلاغة، الفكرية الفكرية الفكرية الفكرية

قد، وخاصة البلاغة التي عاد إليها كلّ العودة، وهذا من خلال كتابات متعدّدة، ويعدّ اهتمامه بالحجاج فارقاً بين كتاباته البلاغيّة التي تظهر، بصورة ضمنيّة، وبابرز بحلياتها، في المباحث التاويليّة من جهة، وبين دراساته المتاخّرة للسرد بوصفه ظاهرة بلاغيّة

يقسّم المهتمّون بفلسفة ريكور البلاغيّة، تطوّرها إلى ثلاث مراحل:

SOLID CONVERT

^{.152-151 -1}

^{2- :} عمّد سالم محمّد الأمين الطّلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة، 158.

^{.173-159} : $-^3$

المرحلة الأولى: () 1969:

«أنّه عمليّة معقّدة يشترك فيها .» أومن هنا يجعل بول ريكور

التّاويل يرتبط ارتباطا وثيقا بالمؤسّسة والتّقليد والدّين وشتّى المعارف والمكتسبات الفكريّة، والتي بها يؤمن، ومن أجلها يحاجج.

وعلى المستوى الفلسفي يرى ان التاويل في النصوص يعني تفكيك مكوّناها المجازيّة و 2، فاخصب الخطابات تاويلاً هي التي محمل في طيّاتما التّعبير المجازي « ... كُ لتتحقّق خاصيّتي الخفاء والتّحلّي في اللّغة، فيبقى المتلقّي «في فضاء

رحب يغني فيه الجليّ ويستنطق المسكوت عنه».

المرحلة الثّانية: () 1975

اولى بول ريكور في مرحلته الاولى اهتماما خاصّا للبلاغة بصفة عامّة والجحاز والاستعارة بصفة خاصّة، ومن خلال اهتمامه هذا ندرك وعيه بقدرة الاستعارة وأهمّيتها في الخطابات، ويترجم وعيه هذا بكتاب خاص بالاستعارة، تكلّم فيه أوّلاً عن البلاغة بصفة عامّة، ويعتبرها «سلوكاً فلسفيّاً يهدف إلى السّيطرة على القوانين ... الذي يضعها في الإطار الفعلى لكلّ من الفهم والتّواصل» 5

هذا التّعريف الذي اختاره يؤشّر ريكور إلى الوظيفة الحجاجيّة للبلاغة، وقبل حديثه الخاص عن الاستعارة بن سائر الأساليب البلاغيّة القائمة عن العدول عن أسلوب معين لل آخر لأغراض مقصودة هي في جوهرها حجاجيّة إقناعيّة.

التي تلعب دوراً فعّالاً في مختلف الخطابات من ثراء في تنوع الدلالة وتفرّعها، «فهي تحتفظ في آن واحد بفكرتين لأشياء مختلفة ونشطة داخل الكلمة والعبارة البسيطة ذات الدّلالة التي هي المحصّلة الأساسيّة لتفاعلها...

كانت الاستعارة مهارة وموهبة فإنها موهبة فكريّة، والبلاغة ليست سوى انعكاس وترجمة لهذه الموهبة داخل

¹⁻ صراع التّأويلات ترجمة: منذر عيّاشي، دار الكتاب الجديد المتّحدة، بيروت 2005 285.

^{.305-295} : $-^2$

^{.71 -3}

_ 4

⁵⁻ الاستعارات الحيّة 100.

» أ. والتّحكّم في هذه الموهبة يوفّر للمحاججين فرصة التنويع في العبارات والأساليب، خاصّة مع هذا التنوّع والتّفرّع الكبير للاستعارة. هذا الثّراء الظّاهر للاستعارة يحقّق أهدافاً كثيرة للمتكلّم سواء أكانت لأنّ نظيرة القول الاستعاري لا بدّ أن تكون بالضّرورة نظرية

²«.

وإذا كان البعد الحجاجي الأساسي للاستعارة يتمثل في إبراز بعض المعاني وتقويتها والتمثيل لها والتاكيد عليها، فإن تمة ادوارا حجاجيّة كثيرة تؤدّيها الاستعارة، ولكن في تماية مطافها تدعم هذا البعد، فالاستعارة في نظر ريكور ذات خصائص وجوديّة تجعلنا نحس بدورنا اكثر وتدفعنا دفعا إلى التّفكير، لاتما خلق لنا علاقات متعددة ليست بينها علاقات في الظاهر، وذلك لكوتما ذات خصائص لغويّة وجماليّة، فضلاً عن بنيتها التي تجعلها تأخذ في كلّ مرّة دوراً وشكلاً، بحسب النّوع أو الجنس أو السياق، لهذا لم يرتق لمثلما ارتقت له الاستعارة في التعبير عن الطبيعة الخلافيّة والاحتماليّة للمعنى والدّ لالة من جهة، وعن الوجود و العالم والواقع من جهة أخرى.

على هذا الأساس كانت الرؤية التي نفيدها من الاستعارة تتميّز بالحركيّة والحيويّة التي مردّها إلى تنوّع ت في الخطاب الاستعاري، والتي تتجلى في العلاقة بين عناصر الخطاب ذاتها، والعلاقة بين التاويل الحرفي والتأويل الاستعاري من لدن المتلقّي، ثمّ العلاقة بين المستعار له والمستعار منه 3، هذه العلاقات التي

إنّ النّظرة الفاحصة حول ما قدّهم ريكور في هذه المرحلة تبرز حليّا وعيه الكامل بالدّور الحجاجي للاستعارة الذي تستمذه من تفرّعها وسعة علاقاتها، وقدرتها على التنوّع الذي يفتح الباب واسعا لمختلف ت التّأويليّة التي تكتنف النّص فتجعله لا متناهي الدلالة، لتصير هذه المرحلة مكمّلة ومعضّدة للمرحلة الأولى، ليصبّ ريكور محصّلة فكره البلاغي والفلسفي في المرحلة التّالثة التي لا تزال تلقي بظلالها وتنشر أصداءها في ميدان النقد والبلاغة في العالم بأسره.

المرحلة الثّالثة: () 1985.

^{.106-105}

²⁻ بلاغة الخطاب وعلم النّص 125.

^{.158 :} $-^3$

يعد هذا الكتاب أبرز كتب ريكور محصّلة فكره وقمّة مشروعه، إذ إنّه خلاصة بحثه في التّأويل والبلاغة - وسائر أبحاثه المعرفيّة الأخرى كالأديان والفلسفة وعلم الاجتماع والثّقافة وغيرها.

إن رجوع ريكور في محصّلة فكره إلى السّرد نابع من قناعته بانه المحال الذي بحد فيه كلّ العناصر والمكوّ نات الثّقافيّة والحضاريّة مكانتها ودورها، لذلك نجده في تحليله لظاهرة السّرد وما فيها من مستويات حجاجيّة يوجّه جميع جهوده التّأويليّة نحو الأدبيّة والجماليات الفنيّة، مركزا في هذا المحال على الجانبين العلامي والدّ لالي. وهذا ما جعل الكتاب يحظى بالمكانة المرموقة في عالمالنقد بصفة عامّة، خاصّة في زمن انكب على السّرد بمختلف أشكاله، كما تحدر الإشارة إلى أنّ هذا التوجّه لم يحدث عن طريق المصادفة، وإنمّا حدث الإنساني بصفة عامّة، وكثيراً من خصائص الإنساني بصفة عامّة، وكثيراً من خصائص

2- حجاجيّة الاستعارة في البلاغة الجديدة (شايم بيرلمان):

لمّا عادت البلاغة إلى نفسها واندفعت لتحقّق ذاتما، تعالت صيحات البلاغيين للتّجديد فيها، وكسر مقوّضات البلاغة القديمة التي هيمنت زمناً طويلاً على الفكر الإنساني على اختلاف لغاته وثقافاته، وكسر مقوّضات البلاغة القديمة التي هيمنت زمناً طويلاً على الفكر الإنسانية ، وكذا اهتمام بعض روّاد العلوم الإنسانية

الجديدة في فرنسا) وغير هؤلاء كثير ممن يضيق المقام لذكر أسماءهم وتناول أفكارهم.

دعوة هؤلاء البلاغيّين الجدد تغيير الرّؤية نحو المكوّنات البلاغيّة، حيث لم تعد مجرّد أساليب للزّخرفة والتّزيين، بل أصبحت ممارسة فعليّة بنيويّة في بناء النّصوص الأدبيّة والشّعريّة، ولم تعد مجرّد قوالب جاهزة تتكرّر على الألسن، بل أداة خلاّقة، ذات فعاليّة كبرى في إنتاج النّصوص، وفي خضم هذه الرّؤية اتجّه الاهتمام إلى دراسة كيفيّة اشتغال المجازات والتشابيه والاستعارات، وإلى طرق تعاملها مع مختلف

S

57

^{171-170 :} محمّد الأمين الطّلبة، **الحجاج في البلاغة المعاصرة** 171-171.

بر البلاغة القديمة بلاغة محطَّمة، ستقوم البلاغة الجديدة على أشلائها وتبنى آلية بلاغية قادرة على تحليل النّصوص وتمييز الأدب الجيّد من غيره، وهذا بالاستفادة من البحث اللّسانيّ المتحدّد.

أ- بلاغة شايم بيرلمان:

وقف شايم بيرلمان نفسه على البلاغة داعياً إلى التّحديد فيها، وسمّى بحوثه بالبلاغة الجديدة نظراً لحداثة الابعاد التي تمتم بما، والتي يدور معظمها على الطاقات الحجاجيّة المكنوزة في مفاهيم البلاغة، وقد برز ذلك : بحث في) ((الإمبراطوريّة

)، وأهم ما تناوله يبرلمان هو «إعادة بعث البلاغة القديمة إلى الواجهة، ثم السّعي إلى فهم الجوانب العقلانيّة من استخدام المحاز والاستعارات والاساليب الشّعريّة والتّحييليّة والتي ظلت حتّى عهد قريب بعب عن التّناول العقلي والمشاركة المعرفيّة في بناء العلوم الاجتماعيّة ومنطقها الدّاخلي.»2

لقد سعى شايم بيرلمان إلى توسيع البلاغة وتخليصها م

: التّشاوريّة والاحتفاليّة والقضائيّة، ليجعلها تتعلّق بكلّ خطاب إنسانيّ،

فساوى بين خطاب الفرد للجماعة، وحوار المختصّين في اجتماعهم، بل وخطاب الواحد أمام نفسه، على اعتبار أنّ كلّ كلام يحمل في طيّاته الرّغبة في الإقناع³.

أصبحت البلاغة في فكر كتابات بيرلمان إمبراطوريّة مترامية الأطراف تمتدّ من الخطاب اليومي إلى السّياسي ثمّ القانوني، وكذا الأدب والفلسفة، «

والتّحاور اليوميّ، في هذا النّموذج الموحّد الذي دعاه البلاغة الجديدة» 4.

ب- الطّاقات الحجاجيّة للاستعارة:

يعتبر بيرلمان أنّ التّصوير بصورة عامّة طريقة في الكلام ليست عاديّة، ويتميّز شكلها ببنية خاصّة، واللّجوء إلى الاستعارة والتّمثيل يشكّل خاصيّة من خصائص التّواصل والاستدلال اللا ّ شكلاني، فأحياناً يبدو

^{.89 -1}

⁻² الفلسفة والبلاغة -13. 14-13.

^{34-33.} الولي، مدخل إلى الحجاج... أفلاطون وأرسطو وشايم بيرلمان، مجلّة عالم الفكر، ص ص 33-34.

^{.35-34 -4}

إلى خلاصة رياضيّة بصيغة رياضيّة، وأحياناً

 1 يبدو انهما يوجدان في مركز الرؤية للعالم وللإنسان والله خاصّة في الفكر الديني والفلسفي.

لقد عمل بيرلمان وتتيكا على تأسيس بلاغة جديدة «

هذه البلاغة عن البحث السيكولوجي، وانشغالها هو إدراك الجانب المنطقي في معناه الواسع. "2 والمنطق بهذا المعنى الواسع

الاستعارة والتّمثيل من عناصر الحجّة، فالترّاث البلاغي - في نظر هذين الباحثين- يعتبر الاستعارة مجازاً ويجعلها الصّورة المجازية بامتياز، وكان هناك من يقول إن الاستعارة هي نقل دلالة خاصّة لاسم ما إلى دلالة أخرى، ولا تناسب بينهما إلاّ بالنّظر إلى تشبيه ذهني، وكان من يقول بالتّفاعل الذي يقتضي الطّابع الحيَّ الحيَّ المخرى، ولا تناسب بينهما الله بالنّظر إلى تشبيه ذهني، وكان من يقول بالتّفاعل الذي يقتضي الطّابع الحي المخرى، ولا تناسب بينهما الله بالنّظر إلى تشبيه ذهني، وكان من يقول بالتّفاعل الذي يقتضي الطّابع الحي المناه التنابع المعبر عنها دفعة واحدة، فهي في الأخير تقنيّة للابتكار بقدر ما هي يصبح هذا التّزيين هدفاً في حدّ ذاته لأن ذلك من شأنه أن «يفقد التّعبير قدرته

الحقيقيّة على الإثارة الشّعريّة، ممّا يحدث ردود فعل عكسيّة ويغزّز الشّعور بالا

وبالنسبة لبيرلمان كلّ تصوّر لا يلقي الضّوء على أهمّيّة الاستعارة لا يشفي غليله، أمّا عن دور الاستعارة فيتضح بشكل أفضل في علاة . 5

وهذا ليس غريباً من بيرلمان الذي يعتبر من علماء الحجاج، فهو كذلك لم يغفل الطّبيعة الشّعريّة الشّعريّة إنها اداة إمتاع شعري جماليّ كما انها اداة ابتكار فلسفى، لذا كان عليه ان يسال

نفسه هل الشّاعر المستعير فيلسوف؟ وهل الفيلسوف المستعير شاعر؟، لذا وجد نفسه في قضيّة صعوبة الفصل بين التخصّصات البشريّة التي تستخدم الاستعارة وبين الخطاب الشّعريّ الاستعاريّ بالدّرجة الأولى.

لقد أولى شايم بيرلمان الاستعارة اهتماماً خاصاً، معتبراً أنّ اهتمامه هذا ليس حكراً عليه وحده وإنمّا هو اهتمام مشترك في الفكر الإنساني، غير أنّ طريقة النّظر إليها وتفسيرها تختلف اختلافاً كبيراً بين العلماء، لأهمّية البالغة للاستعارة قد طويت على كثير من الأوّلين الذين عدّوها محسّناً لفظيّاً وزخرفاً قوليّاً، في حين

^{1- :} بلاغة الخطاب وعلم النّص، 77.

^{.119 : -2}

^{3 :} عمّد الواسطى، حجاجيّة المجاز والاستعارة، : (الحجاج مفهومه ومجالاته) 3 . 170.

^{.80 ، -&}lt;sup>4</sup>

ان مكمن السرّ فيها هو قوّها التي محويها في طريقة صوغها

أهم ما يرتجيه المتكلّم، ألا وهو التواصل النّاجح والإقناع المنشود، ولا ينحصر هذا الأثر على الخطاب الأدبي فحسب، وإنمّا ينطبق على سائر الخطابات الإنسانيّة، التي منها ما تتّخذ الاستعارة وسيلة، ومنها ما تكون يّة فيها إلا انها تؤدّي دورها الذي قرّره هذا البلاغيّ

خلص في نهاية هذا العرض الموجز لبعض الاعمال التي الصفة الحجاجية للاستعارة إلى أن وغيرها تقر بدور الاستعارة الحجاجي في تقويم الخطاب وسبك دليله على جانب معين من جوانب تأثير الاستعارة للله مكانة محترمة في سائر الخطابات الإنسانية التي يعتبر الشّعر أنموذجها الفريد، وسنرى كيف تحقّق هذا الدّور بامتياز من خلا ديوان المتنبي .

الفصل الثاني:

حجاجية الاستعارة في ديوان

المتنبى

إن عليل الاستعارة واستكناه طاقاتها لا يمكن ان يدرك إلا بتحديد العلاقة بين المستعار منه والمستعار له، وكذا طبيعة المستعار منه وخواصه، ليصير البحث شاعر يمثّل أمراً بالغ الأهميّة

«في تحديد المثل التي تعتبر وافية الدّلالة على حقائق الأشياء في كلام الشّاعر، وتعيين الموازين التّابتة التي يقدرها يقيس بها قيمها محاولة ضبط موقف الشّاعر المدروس من الحياة، والتّعرّف على الصّورة المثلى التي يقدرها لحقائقها، فدراسة مصادر التصوير لا تكشف عن الاصول الجماليّة العامّة التي تربط بها الحقائق الموصوفة ما تكشف عن المثل الجماليّة التي ثبتت مع الشّاعر، والتي قد ثبتت مع غيره من الشّعراء، ...

غير ثابتة إلاّ معه.» ¹

ومن هنا يتبين "قصور بعض الدّراسات عن فهم النّصوص، وكذا فهم الرّسالة التّبليغيّة التي يريدها - نحن بصدده - فهم الأطروحات التي يطرحها الشّاعر ويدعو إليها، وكذا

مواقفه وقضاياه التي يبتّها من خلال النّص بوقد أفضى بنا النّظر الدّقيق في مدوّ نتنا إلى أمرين هامّين هما: خنوّعت مصادر التّصوير في شعر المتنبيّ تنوّعاً كبيراً، لدرجة أنّنا رأينا دينوا المتنبيّ مسرحاً للحياة بمختلف اشكالها والواتما، وحركاتها وسكوتما وحيّها وجمادها.

- يمكن تصنيف هذه المصادر إلى صنفين واسعين تندرج تحته يقة، وهذا الصّنفان هما:

1- الصّورة التّجريبيّة في ديوان المتنبّي:

الصّورة التّحريبيّة هي التي بناها المتنبّي من خلال استعمال مصادر ادركها بنظره، او سمعها باذنه، إنه الحياة التي تعدّ أعظم ما ألهمه وأوقد عقله وحرّك فكره. المصادر التّحريبيّة في حياة أيّ إنسان

ما حرّبه بحاسّته بمقتضى ملازمته له، ووجوده في محيطه، وما يحتمل أو يرجّح أنّه بمقتضى معاصرته له ووجوده في بيئته، والمصادر التّحريبيّة بمذا المفهوم تندرج محتها الطبيعة، ذلك العالم الذي يعيش فيه الإنسان

وهي تشمل عالم الحيوان، تلك المملكة التي

عدّت من لبنات القصيدة العربيّة، والتي ساهمت في إكمال الإبداع وملئ الفراغ في متمنّعة عن الفهم إلا بالوقوف على طبيعة هذه المملكة وخصوصياتها وعلاقة الشّاعر المدروس بها، ولا يمكن فصل الإنسان عن هذه المملكة لأنّه مظهر من مظاهرها، بل من أقوى مصادر التّصوير بجسمه وحواسّه

¹⁻ محمّد الطّرابلسي، مصادر التّصوير في شعر ابن زيدون، مركز الدّراسات والأبحاث الاقتصاديّة والاجتماعيّة، تونس1979

الثَّاني: في ديوان المتنبيّ

1. ق الملاذ الأكبر والأمّ الحنون والكتاب المفتوح، لم تبخل عن الشّعراء يوماً بصورها، ولم تخيّب أمل من طلبها، إنّ الطّبيعة لوحة مختلفة الألوان؛ الجماد والحيّ، العاقل وغير العاقل، النور والظّلام، السّائل والصّلب، المفترس والأليف، وغيرها من المتناقضات التي أشفت لمغل الشّعراء، وعبر ّت عن فرحهم ورسمت إعجابهم وسخطهم.

1- الطّبيعة الجامدة:

نعني بالجماد ما لا يحوي بين جنبيه روحاً ولا حياة ولا شعوراً، وقد تنوع هذا الصّنف من الطّبيعة كما

- النور والظّلام: يعتبران من أبرز مصادر التّصوير في الشّعر العربي لما يحويانه من معان تقبع تحتهما كالعلم والجهل والحق والباطل والطّاعة والمعصيّة والعبوديّة والحريّة، لذا نجد الشّعراء العرب يتّكئون عليهما في التّصوير اتّكاءً ملفتاً، أمّا في مدوّنتنا فقد رأينا شاعرنا ينهل

وهما أهم مرتكزات المتنبي في التّعبير عن النّور، ثمّ المصادر الأخرى البرق و يستعمل المتنبي الشّمس للتّعبير عن جمال الممدوح وهيبته 2.

كَالشَّمْسِ فِي كَبِدِ السَّمَاءِ وَ ضَوَّوُهُمَا يَغْشَى الْبِلاَدَ مَشَارِقاً وَمَغَارِباً

وقد تحزن الشّمس لموت الممدوح، وهذا من الصّور العجيبة في ديوان المتنبي "، ففي رثاء أبي إسحاق التنوخي، يجعل المتنبّي الشّمس حزينة عليه لدرجة انها تبدو مريضة في كبد السّماء: 3

كان ضوءها في يد أبي العشائر لأفناه وفرقه من شدّة جوده وبسط يده: 4 لَو كَانَ ضَوْءُ الشَّمْسِ فِي يَدِهِ لَصَاعَهُ جُـودُهُ وَأَفْنَاهُ الْمُسْرِ فِي يَدِهِ لَصَاعَهُ جُـودُهُ وَأَفْنَاهُ

^{1-15. :} عمد الدّ سوقى، البنية التّكوينيّة للصّورة الفنيّة -16-15.

²- الدّيوان 90.

^{.61 -3}

^{.187 -4}

الثّاني: في ديوان المتنبي ّ

للنّار كذلك حظ في صور المتنبي فقد يجعل ورجبين الممدوح أقوى من ضوء النّار التي لوكان ضوءها ون الله وصار كلّ النّاس مجوساً: 1

ؤُ °كَانَ للنِّيـــوَان ضَــو ْءُ جَبينه عُبلَت ° فَصَارَ الْعَالَمُونَ مَجُوسَا

تعدُّ الأنجم مادّة مهمّة استلهم منها المتنبيّ صوره، تّعبير عن فالأول :

التي لا يستطيع أحدٌ بلوغها، فمن ذلك قوله: 2

فَلَشَدَّ مَا جَاوِزْتَ قَدْكِ َ صَـاعداً ﴿ وَلَشدَّ مَا بَعُلَت ْ عَلَيْكَ الأَنْجُمُ

والثّاني تشبيه الممدوح بالأنحم والكواكب المضيئة بصفة عامّة، ففي رثاء التنّوخي مثلاً يجعل المتنبي فقيده في مقام الكواكب التي قدّر لها أن تثوي في غياهب الترّ اب: 3

مَا كُنْتُ أَحْسَبُ قَبْلَ دَفْكَ في الثَّوَّى أَنَّ الْكُوَ اكْبَ في التُّواَب تَغُــورُ

و المتنبي " يفنّد مقولة إن النحوم باقيات حتى قيام السّاعة، لانها لو قدر لما وحاربت سيف الدّولة لزرع فيها الموت كما زرعه في الأعداء فيكون فيها التّكالي والمصابون:

وَقَدْ زَعَمُ ـــوا أَنَّ النُّجُ ــومُ خَوالدٌ وَلَمْ حَارَبْتَهَا نَــاحَ فيهَا النَّــوَ اكلُ

يعبر عن الهموم والمصاعب والظّلم، ولكن المتنبي يستمد صوره من

منابع الظّلام ليكيّفها كيف شاء، فتارة يجعلها مصدراً للقوّة والبطش، وتارة يبقيها على ما وضعت له وجبلت بظلمته وشدّة سواده لو نظر في عيني حبيبة المتنبي كرؤيته

لرق وفقد من ظلمته وسواده كما رق المتنبّي، بل نظرة من نظراهًا ا

أَلَمْ يَر هَذَا اللَّيْلُ عَنْنَكُ رَوُ يَتِي فَتَظْهَ ــرَ فيه رقَــةُ وَنُحُــولُ لَقِتُ بِدَبْ الْقُلَّة الْفَجْرِ لُقْيَةً شَفَتْ كَبِيبِ وَ اللَّيْلُ فيه قَتيلُ

ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ المتنبي "استعمل الليل والليلة مفرد أو جماعة استعمالاً كثيراً لدرجة أنّه يذكرها في أغلب قصائده، ولعلّ ذلك راجع إلى صراع المتنبيّ مع الزّمن - - وكأنّ كلّ شيء في الوجود

> 1 الدّ يوان، .51 .401 .60 .268

> > .254

الثّاني: في ديوان المتنبي ّ

تارة معه وتارة عليه، فها هي اللّيالي تقف في وجهه فتطارده وتحاول صدّه عن لقاء سيف الدّولة فلا تستطيع إلى

أَهُمُ بشَى ْء وَ اللَّيَالِي كَأَنَّهَا تُطَّر دُنِي عَنْ كَوْ نه و أُطَار دُ

إنّ الإنسان الذي يعيش محاطاً بالأوهام مكبّلاً بالشّكوك يصبح كأنّه في ليل شديد الظّلام لا يبصر فيه طريقاً ولا يهتدي إلى سبيل

و عَادَى مُح بِّيهِ بِقُلْ عُدَاتِهِ وأَصْبَحَ فِي لَنْ من الشَّكِّ مُظْلِم

- السّوائل بمختلف أنواعها:

غيرها. وقد رمى الشّعراء بثقلهم على هذا المصدر في یهطل مطره» ³

قليلة الذَّكر في الدّيوان كالعسل وال

من خلال هذه المصادر يبتعد تماماً عمّا نطوي عليه من حركة في سياق ميكانيكيّ أو هذا السَّائل نماءً وخصباً، وحياةً راغدةً، وقوَّةً غاشمة حيث يصبح طوفاناً عارماً أو بحراً . 4 إنّ أوّل ما يصادفنا ونحن بين دفّتي المدوّنة الذّكر الكثير جدّا لصور البحر بمحتلف أشكاله، فقد للتّعبير الصّور التي

رسمها المتنبي من البحر، ولكن نكتفي بذكر بعضها مع تجنّب الصّور المتكرّرة. إذا كان البحر يحوي في باطنه من الكنوز والدرّ ، فإنّه قد يتحوّ ل إلى هلاك إذا غضب وأزبد، هذه الصّورة الثّنائيّة للبحر يستعملها المتنبيّ دلالة

هُوَ الْبَحْرُ غُصْ فيه إِذَا كَانَ سَاكِناً عَلَى الدُّرِّ وَاحْنَرُهُ إِذَا كَـــانَ هُوْبِداً

سجيَّته، فكيف إذا هاج وارتفعت أمواجه، تلك هي حالة سيف الدَّولة في

6.

^{1 -} الدّيوان .229

^{.325}

_3 الخيال مفهوماته ووظائفه، 171.

[:] محمّد الدّ سوقي، البنية التّكوينيّة للصّورة الفدّية

⁵- الدّيوان، 263.

^{.223}

الثاني: في ديوان المتنبي ّ

وَوَجْهُ الْبَحْرِ يُعْرُفُ مِنْ بَعيـــــــد إِذَا يَسْجُو فَكَيْـَفَ إِذَا يَمُــــوجُ

قد يجاوز الممدوح البحر في سعته وجوده، فإذا كان للبحر شواطئ فإنّ الممدوح بحر ليس له ساحل ولا يحدّه شاطئ:

فَأَبْصَرْتُ بَدْرًا لاَ يَوَى الْبَدْرُ مَثْلَهُ وَخَاطَبْتُ بَعِوَّا لاَ يَوَى الْعَبْرِ عَائمُهُ

وفي إطار تعظيم الشّاعر لبعض الأشياء وهو ْلها يشبّها بالبحر، كما في قوله: 2

فَخَاضَ بالسَّفْ بَحْرَ الْمَوْت خَلْفَهُمْ وَكَانَ لَهُ مِنَ الْكَعْبَيْنِ زَاد ــوهُ

ومن مصادر التّصوير المقتبسة من السّوائل في الدّيوان المطر بمختلف مشتقّاته وأنواعه -وهي كثيرة فالمتنبي " ينوع في هذا الصّنف من التّصوير مستعملاً تارة المطر وتارة الغيث وتارة القَطر وأخرى يستعمل السَّحاب المثقل بالأمطار إلى غير ذلك من مشتقّات المطر، والتي في معظمها دالّة على الجود والنّفع العامّ في ديوان المتنبي على الكثرة، وقد استعمله في التّعبير عن كثرة

3 في قوله:

تَشْبِيهُ جُوكِ الإُ ۚ مُطَارِ غَادِيةً جُودٌ لِكَفِّكَ ثَلِنٍ نَالَهُ مَطَرٌّ

قَوْ مُ إِذَا أَمْطَرَت ° وَ تَا سُيُوفُهُم حَس بْنَهَا سُحُباً جَاهَت ° عَلَى بَلَد

الذي ينعش الحياة، فإنّه قد ينقلب إلى سخط وانتقام، كحال هذا الممدوح: 5

غَمَامٌ رُبُّمَا مَطَرَ انْتَهَاماً فَأَقْحَطَ وَدْقُهُ الْبَلَدَ الْمُريعَا

ا أتى به المتنبي في مواضع كثيرة للتّعبير عن كثرة الهموم عود بالهموم الممزّق بالأرزاء، ولم تزل الدّنيا ترميبالمصائب، وتثقله بالنّكبات حتى صارت البلايا

أَظْمَتْنِيَ الدُّنْيَا فَلَمَّا ج بُـــتُهَا لَمُسْتَسْقياً صَبَّ عَلَىَّ مَصَـــائباً

1- الدّيوان .191 .39 .266 .56 .75 .88

> وقد يستعمل المطر في صورة رائعة للتّعبير عن الدّمع الغزيرة المنهمرة من حفون جميلة: سَقَيْتُهُ عَبَرَت ظَنَّهَا مَــطَراً ﴿ سُوَائِكًا مِنْ جُفُون ظَنَّهَا سُحُباً

أمَّا سائر أنواع المطر وتسمياته فإنَّ المتنبيُّ يستعملها للدَّ لالة على الجود والكرم اللاّمتناهين، الطُّوفانيَّة تسبّب سيولاً جارفة لا تذر أخضراً ولا يابساً إلاّ أتت عليه، لذلك نجد المتنبي " يشبّه نفسه بالأتي () الذي لا يقف شيء في طريقه: 2

سوَى مُهْجَتي أَوْ كَانَ لي عَنْدَهُمَا وتْرُ (:) وَ أَقْدَمْتُ ۚ إِقْدَالِهَا ۚ نَتَى ِّكَأَنَّ لَى

معروف على مر عصور الأدب العربي، أمّا في ديوان المتنبي فإنّه بالإضافة إلى ذلك يدل على الهلاك والانتقام، السّحاب كما يمكن أن ينزل مطراً، فإنّه مصدر للصّواعق التي تدمّر كلّ شيء أصابته: 3

فَنَىَّ كَالسَّلَمَ الْجُون يُخْشَى وَ يُوْتَجَى ﴿ يُوجَّى الْحَيَا مِنْهَا وَتُخْشَى الصَّوَاعَقُ

من أسماء السَّحاب الدَّالَّة على مطر الرَّحمة الغمامُيستعمله المتنبيُّ للدَّ لالة على الجود والفضل والإنعام، إلا أنّ الغمام الطّبيعي يمطر ثمّ يزول، وأمّا الممدوح فإنّه غمام دام لا يزول ولا يتحرّك، وإنمّا يبقى

غَمَامٌ عَلَيْنَا مُمْطُ لَيْسَ يُقَشْعُ فِي لَا الْبَرْقُ فيه خُبًّا حينَ يَلْمَعُ (

في كلّ أرض ينزلها سيف الدّولة ويقيم فيها معارك طاحنة مع اعداءه، يسقى ترابها بدماء الجماحم ودموع الثَّكالي، وهاهي قلعة الحدث التي بناها سيف الدُّولة في بلاد الرَّوم، بعد أن كانت تسقى بالغمام قبل مجيء سيف الدّولة، صارت بمجيئه تسقى من جماجم الأعداء، فلا تستطيع أن تفرّق بين سقى الغمام وسقى

فَلَمَّا دَنَا مِنْهَا سَقَتْهَا الْجَمَلج مُ

هَلِ الْحَلَثُ الْحَمْرَاءُ تَعْرُفُ لَوْنَهَا وَتَعْلَمُ أَيَّ السَّاقِيَيْنِ الْغَمَائِمُ سَقَتْهَا الْغَمَامُ الْغُـرُ ۗ قَبْلَ ذُنُولِـه

^{1 -} الدّيوان .79

^{.145}

^{.30}

^{.273}

 1 في نهاية هذه الوقفة لا بذ من الإشارة إلى هذا البيت 1

أَعَنْ إِذْنِي تَسيرُ الرِّيحُ رَهْواً وَيَسْرِي كُلَّمَا شئتُ الغَمَامُ

لطالما صوّر المتنبي ممدوح بشتي صور الغمام جوداً ونفعاً، بل وهم أ

في موضع لا يبلغه كلّ ممدوح، إنّه المتصرّف في هذا الغمام يصرّفه كيف يشاء، فسير °ه بإذنه، ونزوله بأمره.

- التّضاريس والمعادن وبعض مظاهر الطّبيعة:

نعني بالتّضاريس كلّ ما تحمل الأرض من جبال ووديان وصخور وسهول وحصى ورمال وصحار الرّياح والرّعد والفصول والسّماء والوقت وغيرها، وهذه الأشياء تتباين في نسبة وغيرها،

الحضور في قصيدة المتنبي "تفاوتاً كبيراً، حيث إنّه يركّز على بعضها، أمّا الآخر فيذكره مرّات نادرة ومتفرّقة، استعمل المتنبي الجبال للتعبير عن العظمة

والشَّموخ والهيبة والجلال والثّبات عند النّوائب وتحمّل المصائب، ومن ذلك قوله يفخر بنفسه بشدّة الصّبر على

وَلَوْ حُمِّكَ صُمُّ للْجِلِلَ الذي بنا غَدَاةَ افْتَوقْنَا أَوْشَكَت تَتَصدَّ عُ

قد يحمل الممدوح من الصّبر ما لا تستطيع الجبال على حمله، وهذا - - يصوّر عظمة الممدوح التي بدو في أمثال هذا السّياق أعظم من الجبال، وليس شيء

أَسَفْ اللَّوْلَة اسْتَجْ لَهُ بِصَبْر وَكَفْ بِمِشْلِ صَرْكَ لِلْجِلِ ال

من الصّور العجيبة في ديوان المتنبي ما أتى به تعبيراً عن سعى سيف الدّولة لتوحيد الأمّة الإسلاميّة وجمع على صعوبة هذا الأمر في زمن كثرت في

حتى "صار السّاعي لجمع الكلمة كالسّاعي لجمع الجبال في مكان واحد، ولكنّ الأمر إذا وصل إلى هذا الأمير يكون كأنّه ينظم الجبال في خيط واحد كحبّات العقد:

تَسَاوِتَ ْ بِاللَّا ۚ قُطَارُ حَتَّى كَأَنَّهُ لَيْجَمِّعُ أَشْتَاتَ لِلْحِبَالِ وَيَنْظُمُ

1 - الدّيوان .186

.29

.197

.220

يستعمل المتنبي كذلك التلال للتصوير، وها هو هنا يجعلها بشراً مملوءً غيظاً وحنقاً تضيق به صدورها: أَ

عَدُوِّي كُلُّ شَيْءٍ فِكَ حَتَّى الأُكْ ــمُ مُوغَوَّةُ الصُّــدُورِ (:)

3

فَأَقْرْبُ مِنْ تَحْدِيدِهَا رَدُّ فَلَتِ وَأَيْسَرُ مِنْ إِحْصَائِهَا الْقَطْرُ وَالرَّمْلُ وَلَوْ كَانت قلوب حاسدي الأمير صخراً لذابت من النّار التي تضطرم في داخلها: ³
حَتَّى انْشَوَا وَلَوَ اَنَّ حَرَّ قُلُوبِهِم في قَلْ هَجِرَةٍ لَلاَبَ الْجُلْمُدُ (:)

أنواع الأراضي للدّ لالة على المشاق التي تكبّدها من أجل الوصول إلى الممدوح: ⁴
وَهَهْمَه جُبْتُهُ عَلَى قَدَمى تَعْجِزُ عَنْهُ الْوَامسُ الذُّلُكِلُ (:)

ويستعمل الفلوات كذلك للتّعبير عن بعد المسافة بينه وبين من يحبّ : 5

وَمَا لِي إِذَا اشْتَقْتُ أَبْصَوْتُ دُونَهُ تَنَاقِفَ لَا أَشْتَاقُهَا وَسَبَلسِ بَا هَذه السّباسب ()

على المتنبي فأنسب ما يعبر عن حال كهذه إنمّا هي الفلوات، وهو تعبير دقيق عا يعانيه المتنبي من البعد بعد ومّا تعبر عنه صور البيلالي ديوان المتنبي سعة القلب، إذ يجعل المتنبي صدره

. شَيْمُ اللَّيَالِي أَنْ تُشكِّكُ ذَاقَتِي صَدْرِي أَفْضَى بِهَا لَمَ الْبَيْدَاءُ (:) لَمْ يَلُم اللَّيَالِي أَنْ تُشكِّكُ ذَاقَتِي صَدْرِي أَفْضَى بِهَا لَمَ الْبَيْدَاءُ لَا يَوَانَ مِن صور مرسومة من المعادن والحلي

وغيرها، وقد يعبر ّ عن الحليّ والدّراهم تعبيراً جامعاً هو المال.

الأكبر، ولعلّ هذا راجع إلى نفس المتنبيّ المصنوعة من الحديد، والتي تمجّد القوّة والصّلابة، وتعشق الأهوال

^{1 -} الدّيوان 131. 2 -2 .44 -3 .107 -4 .240 -5 .100 -6

في ديوان المتنبي ّ الثّاني:

غي فخر المتنبي ّ بنفسه يجعل نفسه كائناً من حديد، فهو حديديّ العين حديديّ القلب حديديّ السّيف، كما أنّه جدار من حديد على ما يجب حفظه: 1

حَديدُ اللَّهَ طَ حَديدُ الْحَفَظ حَديدُ الْحُسَلِم حَديدُ الْجَنَان

من الصّور البارعة التي جاء بما المتنبّي، ولم يضاهه فيها احد صوره التي رسمها في وصف المعارك واهوالها، فها هو يصوّر لنا غبار المعركة الذي يبدو فيه حديد الأسلحة كأسنان زنجيّ يتبسّم، أو كخطوط الشّيب في مؤخّر

وَ عُجَاجَةٍ تَوْكَ الْحَدِيدُ سُوَ ادْهَا زَنْجاً تَبَسَّمَ لَوْ قَــذَالاً شَــائباً (: (

> ومن نوادره كذلك ما نراه في صورة مرسومة من الحديد وذوائب الأطفال، يسود فيها يستعبر السواد

> > واسْتَعَارَ الْحَديدُ لَوْناً وأَلْقَى لَوْنَهُ عَلَى فَوَلَبُ الْأُ طُفَال

واقتبس المتنبي " صورته من قول الله فَكَالْيْفِنَ ﴿ تَتَّقُونَ إِن كَفَر ْتُمْ يَو ْمَا يَجْعَلُ الولْدَانَ شيباً ﴾ 4

ومن صوره الرّائعة في وصف المعارك تلك التي يجعل فيها الحديد مطراً ينزل من السّحب، لتعمّ السّيوف

سَحَائبُ يُمْطِنَ الْحَديدَ عَلَيْهِمُ فَكُلُّ مَكَان بالسُّوُف غَديلُ

إذا كان الممدوح رقيق القلب فإنه في الحرب لا يعرف الرّحمة ولا يعى الشّفقة،

العباد إلى الحديد ويكرهه على النّزال والضّرب حتى من شدّة ما يلاقي: 6

أَيْنَ ذي الرِّقَّةُ التي لَكَ في الْحَرْ بِ إِذَا اسْتُكُرْ هَ الْحَدِيدُ وَ طَلاًّ

الذهب والفضّة، فيستعين بمما في تصوير مشاهد وصفات ادق تصوير، فمن ذلك ما صوّر به حياء محبوبته الذي صبغ وجهها الأبيض كما يسبغ الذَّهبُ الفضَّة البيضاء: 7

.89

.99

4-سورة المزمّل، الآية: 17.

5- الدّيوان .255

.288

.43

^{1 -} الدّيوان .32

في ديوان المتنبي الثّاني:

فَمَضَتْ وَقَدْ صَبَغَ الْحَيَاءُ بَيَاضَهَا لَونِي كَمَا صَبَغَ اللَّجَيْنَ الْعَسْجَدُ

وفي عقد مقارنة بين الممدوح وغيره من المقصودين، يستعمل في ذلك الذَّهب والفضّة اللّذان إن كانا نافعين للنَّاس إلاَّ أنَّ الفضل بينهما واضح لكلَّ إنسان، ففضل الذَّهب على الفضَّة لا يماري فيه أحد ولا يجهله بشر، وكذلك الممدوح فضله على سائر الملوك كفضل الذَّهب علم

وَ مَا الفضَّةُ البَيْضَاءُ وَ البِّرُ وَ احدًا نَفُوعَان للْمُكْدي وَ يَيْنَهُمَا صرف (:

إِنسِّي أَنَا الذَّهَبُ الْمَعْرُوفُ مِخْبَرُهُ يَزِيدُ فِي السَّلْكِ للدِّينَارِ دينَارَ ا

من أبرز ما عبر " به المتنبي " الحليُّ بمختلف أنواعها، وأبرزها على الإطلاق الدّر "، حيث ركّز عليه المتنبي " تركيزاً كبيراً للدّ لالة على تميّز الممدوح، فمن ذلك تمثيل تميّز الممدوح على قومه بالدّر الذي

شَمْسُ ضُحَاهَا هللَ لَيْلَ تَهَا دُرُّ تَقَاصِيرِهَا زَوْجَ لَهُمَا

إنَّ نفس المتنبيُّ الأبيَّة المتعالية، وإن رضيت بالسَّجن فإنَّ هذا لا ينقص من قيمتها، لأنَّ الدّر الذي يعدّ من أغلى الحليّ مقرّه في الأصداف، لذلك فهو في السّجن كالدّر في الصّدف: 4

> كُنْ أَيُّهَا السِّجْ بِنُ كَفْيَ شئتَ فَقَدْ وَطَّنْتُ للْمَ وِتَ نَفْسَ مُعْتَرِف لَوْ كَانَ سُكْنَايَ فيكَ مَنْقَصَـةً لَمْ يَكُن الدُّرُّ سَـاكنَ الصَّلفَ

أمَّا عن محبوبته فيتساوى في وصفها كلامُها وعقدُها، ومبسمُها ودرُّها، فهي بجمالها وانسجامها وحسنها تضاهي حليُّها في دقّة سبكها وحسن نظمها: 5

فَتَاةٌ تَسَـلوَى عَقْدُهُ وَكَلا مُها و مَبْسَمُهَا اللُّرِّيُّ في الْحُسْنِ وَالنَّظْمِ

كما يجعل للمال جماحم مثل جماحم الأعداء التي حطّمها بضربه، فالمتنبي " يصوّر الممدوح وهو يجود بماله ويفرّق بين اهله ومستحقيه كانه يقاتله من احل إنهاءه:

	.87	1 - الدّ يوان
.120	5	_2
.13	3	_3
.40	5	_4
.67		_5
.98		_6

وَلَـهُ فِي جَمَاجِمِ الْمَالِ ضَرَبٌ وَقَاعُهُ فِـي جَمَاجِمِ الأَبْطَـالِ

ونختم بما هجا به المتنبي كافوراً، حيث لا تجاوز الفلسين قيمتُه، فهو على جلالة قدره هو عبد يباع ويشترى، فعليه ألا ينسى نفسه، وأذنُه في يد النّخاس ورقبتُه في يد بائع الرّقيق:

أَمْ أُذْنُهُ فِي يَدِ النَّحَاسِ دَامِيَةٌ أَمْ قَدْرُهُ وَهْـوَ بِالْفِلْسَيْنِ مَـرْدُودُ

وخلص في تهاية هذا العنصر إلى ان شاعرنا انبرى إلى المعادن والحليّ والدراهم ليرسم منها صورا رائعة في مدحه وهجائه، إلا أن نزوعه إلى القوّة وتغنيه بالشّدة وتمجيده للصّلابة كان له الأثر البارز على صوره التي اتّكأ فيها على الحديد اتّكاءً بيّناً في تعبير دقيق عن الشّجاعة وقوّة التّحمّل بالنّسبة للأشخاص، أ لم بالنّسبة للمعارك ووصف الجند فهي معروفة عن المتنبي لا ينكرها إلا جاحد، ولا يغفلها إلا مكابر.

الرّياح - - من مصادر التّصوير القديمة والمتداولة في الشّعر العربي على

تتابع مراحله واختلاف عصوره من لدن العصر الجاهلي إلى عصرنا الحاضر، لما محمله في طيّاتها من المعاني المختلفة، فهي تدلّ تارة على الخير بمختلف أنواعه، وتارة تدلّ على الغضب والدّمار، وأخرى تترجم نفس يمكن اعتبار ديوان المتنبي صورة صادقة وأنموذجاً تامّاً لما توحى إليه

هذه الكلمة من معان على اختلاف السياقات الواردة فيها، وحسب الأغراض التي تخدمها وريح المتنبي اكثر ما نجدها تعبر عن ملامح الحرب وأهوالها وصور الريح في المعارك التي المتنبي متعددة؛ كيف لا وهي التي تذر شعر رؤوس الاعداء واوصالهم تلهو بما يد الرياح، فتذروها عليهم كما تذرو الغبار على وجوههم: 2

تَحْملُ الرِيّحُ بَينَهُمْ شَعَوَ الْهَا م وتُكذري عَلَيْه اللَّهُ وَصَالاً

في فخر المتنبي ّ كما هو معروف يجاوز المتنبي ّ في بعض الأحيان الحدّ في وضع نفسه في مقام لا يصله 3.

أَعَنْ إذني تسير الرّيــح رهواً ويسري كلّما شئت الغمـام؟ (السّير السّهل) من الصّور العربقة في تاريخ الشّعر العربي، تلك التي

حاملة لريحها، وهو ما نجده عند المتنبي "، عندما يجعلها حاملة للمسك الكامن في غدائرها (ظفائرها): 4

1 - الدّيوان 275.

.292 -2

.186 -3

.21 -4

تَحْمِلُ الْمِسْكُ عَنْ غَدَائِرِهَا الرِّيهِ صَحُو تَفْسَتُرُ عَنْ شَيَتِ بَرُودِ

من أبرز ما ترمز له الرّيح اليشّعر العربي بصفة عامّة الجودُ، فالممدوح في عين المتنبي ّ لا ينتظر هبوب الرّيح حتى " يمطر بجوده على النّاس: 1

شِمْلًا وَمَا حَجَبَ السَّمَاءُ بُرُوقَهُ وَحَرَّي يَجُودُ ومَا مَرَتْهُ الرِّيكِ (:)

من المعاني التي توحي إليها الرّيح كذلك دلالتها على الخراب والأماكن المهجورة، هذه

2: لتّعبير عن الأطلال العافيّة

الدّ لالات في شعر الأطلال وكذا في شعر

وَمَا عَفَت الرِّيَّـــاحُ لَهُ مَحَ ــــادْ

: -

يشمل عالم النبات الأشجار العالية، كما يشمل الأعشاب القصيرة، وتتنوّع النباتات حسب البيئة التي تعيش فيها، كما تختلف حسب منافعها ومضارها، لذلك سنجد لها دلالات متنوّعة في ديوان المتنبي ،

الإشارة إليه أنّ الدّيوان يحوي أنواعاً كثيرة من النّباتات مربيئات مختلفة، ممّا يؤكّد ثقافة المتنبي " الواسعة، والتي مممّا استحدمه المتنبي " في التّصوير الأشجار بلفظها، من ذلك ما استعمله للدّلالة على الموت، فالأشجار في العادة تثمر ثماراً، إلاّ أنّ شجر المتنبي " تثمر الموت، الذي جناه من أثر حزنه على محبوبته: 3

وفي هذا البيت يستعمل كذلك فعل الجني الذي لا يكون إلاّ للمحاصيل بصفة عامّة، أمّا هنا فهو حني إنحا المتنبي تقل حبيبة المتنبي وتبعدها عنه للهوى في قلب المتنبي نار

عرق ولا تنطفئ لانها موقدة من خشب هو اصلب الخشب، وهنا نرى المتنبّي يرسم صورة قلبه الذي تضطرم فيه النّار مستعملاً في ذلك شجر الغضى

.57	_1
.210	_2
.142	_3
.27	_4

يرى أن شجر الأراك لو حمّل من الوجد والشّوق واللّوعة ما حمله هو لانبرى نائحاً كما ينوح الحمام في أغصانه: 1

أوصاف المتنبي الحربيّة تشبيهه أعداءه وسلاحهم بشجر شديد الضّعف قل الثّمام اللّين: 2

كما هي عادة المتنبي في مدحه للملوك والأمراء يعقد مقارنة بين ممدوحه وسائر الملوك ويستخدم في ذلك نوعين من النبات، أحدهما النبع ذاك الشّجر الصّلب العظيم والآخر صغير لين ضعيف هو نبات الخروع،

يتّخذ لصناعة القسيّ والسّهام، أمّا ملوك الأرض فهم خروع لا يقاوم نسيم الرّيح العليل، بل موقعه تحت حوافر 3.

ولا ينسى المتنبي التشابيه القديمة التي تربط جما الخدود وحمرتها بالورود، غير انه يعتبر ان هذه الحمرة إذا جمعت مع بياض العنق وكم هم . 4

(:)

ممّا له صلة بعالم النّبات الحديقة والرّوضة، أمّا الحديقة فنجد المتنبي "يستعملها في صورة مميّزة للتّعبير عن شعره، فقصيدته التي ألقاها بين يدي الممدوح هي حديقة غنّاء منبتها من لسانه وسقياها من النّهية والعقل: 5

(:)

.57	_1
.82	_2
.217	_3
.20	_4
.171	_5

إذا كانت الرّوضة تدل على الخضرة والجمال والرّاحة، فإنها عند المتنبّي روضة من الحزن والالم، اغيث ينزل على هذا الرّوض إنمّا يزيده خصوبة ويزيد الحزن طغياناً، لأنّ الشّاعر قد يئس من الدّنيا ومن أموالها وأهلها، فلم يعد يفرحه مال ولا تحييه عطيّة و :

, 0 ...

: -2

: -1

يمثل عالم الحيوان حقلا واسعا لطالما نهل منه الشعراء صورهم، لكون الحيوان الشق المكمّل للإنسان في هذه الحياة، منه ما اتخ لللإنسان رفيقاً له في ظعنه وإقامته، وحربه وسلمه، وفقره وغناه، لذلك اتج ه إليه معبر الله عن سخطه ورضاه، فرسم بالحيوانات صوراً حالدة عن الشّجاعة والإقدام، والحسن والجمال يحتل فضاء واسعاً في الشّعر العربي على تتابع عصوره، وتنوع بيئاته، واحت عالم الحيوان هو ذلك العالم العجيب الواسع ويعج بالأنفس،

الحيوانات إلى

ات الرّجلين وهي الطّيور، ثمّ الزّواحف من حشرات ومائيات إلى: حيوان يمشي، وحيوان يطير، وآخر يسبح وأخير ينساح .3

أمّا عن ذكر الحيوان في ديوان المتنبي فهو بكلّ دقة صورة صادقة عن الشّعر العربي، فالمتنبي رمى بكلّ تقله على عالم الحيوان، ليجسّد من خلاله ما ارتسم في عقله وما اختلج في نفسه من طبائع النّاس وأخلاقهم وأوصافهم، لنجد في النّهاية ديوان المتنبي قاموساً شلتى أنواع الحيوان، لا يدرك ما فيه إلاّ بالاستعانة بكتاب (حياة الحيوان الكبرى) للدّميري، أو كتاب (

) للقزويني وأهم ما يمكن الإشارة إليه أنّ المتنبي قد أبرز بحق سعة معارفه، وغزارة علمه، فهو عالم

)

^{.343 -1}

²⁻ سورة النّور، الآية:45.

^{3- : 1} تحقيق: عبد السّالام هارون، مكتبة البابي، 2 1965 2. . - 3

بطبائع سائر الحيوان، وأوصافه وبيئاته، ليترجم ذلك في صور دقيقة في مدحه وهجائه ووصفه ورثائه، و يمكن تصنيف مصادر الصّورة الحيوانيّة في الدّيوان إلى ذوات الأربع، ثمّ الطّيور، ثمّ الحشرات والزّواحف.

_

يشمل هذا النّوع البهائم والحيوانات الأليفة، وكذا سباع البرّ، ونقسّمها حسب علاقتها بالإنسان، لنحصل على مجموعتين؛ ذوات الأربع الأليفة، وذوات الأربع البرّية.

والتي في بعض الأحيان تفوق علاقته الإنسان، ولقد وعى المتنبي في عض الأحيان تفوق علاقته الإنسان، ولقد وعى المتنبي هذه الفضية، فعبر عن الوفاء بالحيوان وعن الصّديق بالحيوان وعن طول الطّريق بالحيوان وهكذا في أغراض كثيرة، وأبرز الحيوانات الأليفة التي استعملها في التّصوير الإبل والخيل بمختلف أسمائها وأوصافها، ثمّ حيوانات بعد الأسد، بعد الأسد،

وهذا راجع إلى نفسيّة المتنبيّ المحبّة للفروسيّة العاشقة للحرب، لذا لا نكاد نجد قصيدة من قصائد المتنبيّ تخلو من إذا كانت الخيل عنوان الحرب عند المتنبيّ فإنّه يطالها ما يطال الفرسان من حوف وجراح وتلطّخ

وه که اساهمه نمخیر آه)

إذا كان صهيل الجياد يثير فرح فإن الخيل بخلاف صورة الفارس، حيث تبدو عابسة ممّا تلاقي من ثقل الحديد و هول المعترك وكثرة القتل: 2

وفي صورة معبر ة عن مدى شوقه لسيف طلاف لا يستقيم الركوب عليه: ³ المتنبي سيف الدولة جواداً، أمّا كافور اللّحم المتدلى تحت الحنك)

ويشبّه نفسه بالجواد الذي ألف الحروب ثمّ كفّ عنها: 4

.35	_1
.120	_2
.310	_3
.342	_4

، حيث عبر بها عن مشاقه الأليفة التي استعملها المتنبي في بناء صوره بـ

وأسفاره، ومعاناته من أجل الوصول إلى ممدوحيه. والإبل ذلك الحيوان العجيب في خلقه وطباعه، وكثرة أنواعه، 1، وهي أنواع كثيرة فهو مثال للصّبر وقوّة التحمّل و

، وفي ديوان المتنبي " يكاد يجمع كلّ أنواعها وأوصافها. ففي تعبيره عن صعوبة الطّريق إلى الممدوح يستعمل النَّاقّة التي كم قطعت من مفاوز، وكم وطئت من حصى، وكم تعسّفت من سهل وجبل إلى الأمير:³

(نوع من الإبل)

أمَّا إذا كثر الهمّ واشتعل الشُّوق في أ اء المتنبيّ ، فإنّه يترجم هذا الشُّوق في الإبل التي يلهبها ويحتُّها حتى تشتعل النّار من وقع خفافها في الحصى: 4

(

يتمني ّالمتنبي ّ أن يتّخذ جميعُ النّاس إبلاً يركبها من أجل الوصول إلى هذا جمع بعير)

وفي هذا البيت تعظيم للشَّاعر والممدوح واحتقار للرَّعيَّة فالنَّاس الذين عايشهم المتنبيُّ ناس لا يعرفون لهذا الأمير فضله، بل هم عميان عن إحسانه الذي أدركته العيس قبلهم: 0

الحيوانات الأليفة التي تعدُّ علاقتها مع الإنسان ضاربة في مجاهل التَّاريخ الغنم والمعز، حيث يستمدُّ 7 منهما غذاءه وملبسه ووعاء ماءه ولبنه ﴿

المتنبيّ لا يستعملها للدّ لالة على هذه الأشياء وإنمّا يستعملها للدّ لالة على ضعف النّفس وقلّة الحيلة، فـ«

1- حديث شريف رواه ابن ماجة في

2- : كمال الدّين الدميري، 1992 ، تحقيق

.20

.33

.140

7- سورة النّحل الآية، 80.

.21-20

حيوان غبي المحمق» 1 «أنّه يخاف من كلّ شيء وينفر منه، فيحتاجه راعيه إلى أن يجمعه في المحمود عبير المتنبي عن حوف العدو من جيش الممدوح يستعمل الغنم التي فرّت مذعورة وثير الأسد، حيث تسعى كلّ شاة للنّجاة بنفسها: 3

الخرشني ":نسبة إلى خرشنة في)

وفي سخط عارم وغضب جم عن العرب الذين حكّموا العجم والعبيد على أنفسهم ورضوا بحالهم وقعدوا عن نيل حقّهم واسترجاع شرفهم؛ يصفهم المتنبي " بالغنم التي يرعاها العبد المملوك: 4

وفي مقارنة بين نساء البدو والحضر، يجعل المتنبي نساء البدو في قمّة الجمال والاعتدال والكمال، فيشبّههم بالآرام وهي الظباء الخالصة البياض، أمّا نساء المدينة فهن معيز رغم تحمّلهن وتنظّفهن، فشتّان بين جمال الظّباء .5

ووفاءً للإنسان الكلب الذي يضرب به المثل في الوفاء، غير أن ، فهو كثير الوفاء في الغيب والشهادة، دائم الجوع والسهر والخدمة، سريع العدو حاد الذّكاء والمعرفة بحيل الصيد، وهو أيقظ الحيوانات عيناً وأشدّهم حذراً ها الذّميمة فهي نتن جلده بعد البلّ، وشراهته في الأكل، وسماجة نباحه، والإسلام تمي عن انخاذه، وتقدر من لعابه، وقد روي انه

7

في ديوان المتنبي

أمّا المتنبي ّ ف

وفي مقارنة بين الشَّحاع والجبان يستعمل كذلك الأسد والكلب، فليس كلَّ من يبدو في هيئة أسد فهو شجاع مقدام، فكثير من النّاس يبدو في هيئة الفارس المغوار، وإذا ابتلى بدا خاملاً جباناً :2

3. وفي صورة مشتركة يهجو المتنبي " أعداءه هجاءً لاذعاً مستخدماً في ذلك كلا

ومن الحيوانات التي تربطها ألفة مع الإنسان الحمار ملائقال، ويحفظ الطّريق المسان الحمار المنتقال، ويحفظ الطّريق الم عجيبة يربط المتنبي "بين الجاهل بلا قلب، والحمار بلا رأس، فكيف يقر " الأدب في جسم لا يحمل قلباً، أم كيف

6 أمَّا عن صوته، فهو أقبح الأصوات وأبغضها إلى الأذن، وهذا حال الشّعراء الذي يزاحمون المتنتي في مدحه ويطاولونه في منزلته، فشعرهم نهاق يبعث في النّفس النّفور 7: أمّا شعره فصهيل جياد يبعث في النّفس العز "

8 وممّا ورد ذكره من الحيوانات الأليفة كذلك الأرنب، هذا الحيوان المسالم الذي « وهذه الميزة التي اعتمد عليها المتنبي في وصف بعض ملوك الأمّة العربيّة الذين سخط عليهم وسلّط عليهم

	.25	_1
	.338	_2
	.151	_3
	.184	_4
	.132	_5
	،، الآية:19.	6- سورة لقمان
	.178	_7
.22		8 - الدّ ميري،

في ديوان المتنبي الثّاني:

لسانه، فهم مستيقظون في هيئتهم ولكن حقيقة حالهم انهم نائمون عن هوّيتهم غافلين عن مجدهم، فتحسبهم أيقاظاً وهم رقود: 1

أمّا عن سكّان البرّ الذي يمثّل مسرحاً لحياة كثير من الحيوانات، فالشّق الأكبر منها يعيش في البرّ وصحاريه وسهوله وجباله، ولسعة هذا العالم ارتأيت تقسيمه إلى صنفين؛ صنف مفترس وصنف مسالم م(فتر كس). الحيوانات المفترسة هي التي تقتات مما جنته مخالبها، وما فتكت به انيابها، لا تعرف في سبيل سد جوعها رحمةً ولا رأفةً ولا قويّاً ولا ضعيفاً، بل هي ماضية في رحلة عمرها رحلةِ الصّيد التي لا تنتهي إلا بموتما، وأشهر أنواع هذا الصّنف الأسد مرعبُها وسيّدها وملكها، هذا الذي لا يخلو منه شه

(ثال في القوّة والنّحدة والبسالة وشدّة الإقدام والجراءة والصّولة، وله من الصّبر على الجوع وقلّة الماء ما ليس لغيره من السّباع، ومن شرفه أنّه لا يأكل من فريسة غيره، وإذا شبع من فريسته تركها ولم يعد إليها، ولا يشرب من ماء ولغ فيه كلب).2

والمتنبي "كغيره من الشّعراء يستعمل الأسد للتّعبير عن الشّجاعة وعزّة النّفس وركوب الأهوال والصّبر على ، ولا توجد صورة في الدّيوان تضاهي صورة الأسد كثرة، فلا تخلو قصيدة من ذكره، والمتنبي " ذو شخصيّة فريدة في عزّة نفسه وعشقه للقوّة والأنفة، وتحدّيه الصّعاب، فهو يرى في الأسد رمز كلّ قوّة وشجاعة وعزّة نفس

أسد يفترس

(الفريص: لحمة في الكتف ترتعد حوفاً)

كما يتعجّب المتني ممن اتخ له سيف الدّولة حاكماً تابعاً له ومنفّذاً لأوامره وقامعاً لأعدائه، فإنّه ليس مستبعداً أن

	.82	_1
20-19	: الدّ ميري،	_2
	89	_3
	.44	_4
	264	_5

وفي صورة محزنة يشبّه المتنبي "نفسه بالأسلاءي أتعبه الجوع حتى " خالف طباعه ورضى بالجيفة، فالمتنبي " لا يقبل المعروف من غير أهل المعروف وإنمّا قبله مكرها كما يأكل الأسد الجيفة خوف الموت: 1

يأتي بعد الأسد في مصادر التّصوير من عالم الحيوانات المفترسة الذَّئب، هذا الحيوان الذي نجد له ذكراً واسعاً في تراث العرب، فهم خبراء بطباعه، فيقولون متمثّلين به «

> وأعتى وأعوىوأظلم وأجرأ وأكسب وأجوع وأنشط وأجسر وأيقظ وأعق وألأم من ذئب .» 2 العرب غالباً للدّ لالة على الغدر والخبث واللّؤم والخيانة، ولم يخرج المتنبي عن هذا الاستعمال، نفسه بالذَّئب في صبره على الجوع، -

> > في الصّبر على الجوع:3

وفي سياق مخالف يستعمل المتنبي صورة الذّئب في التّقليل من الشّأن، حيث يعقد مقارنة بين ممدوحه وسائر ملوك الأرض، حيث يجعله ليثاً أصيلاً، أمَّا الآخرون فهم ذئاب

ومن الحيوانات المفترسة الضّبع المقام لذكره »⁵ في كتاب () المتنبي على ما جبل عليه

> عليه من خصال ذميمة وطباع رخيصة، يصوّر حال الاعداء الذين يحسبون الهم اسروا من جند ا ياخذون الاموات ويعذونهم اسرى، وهذا فعل الضّباع التي لا تطيب لها إ

> > .46 2 - الدّ ميري، .67 .151 .339 5- القزويني، .177 .450-443 6 .226

ذوات الأربع البريّة المفتررَسة هي التي كتب عليها أن تكون طعاماً لسواها و غيرها، فهي طريدة على مرّ عمرها، لا تملك سلاحاً غير الهروب ولا حيلة غير الاختباء، وأبرز هذه الفئة ذكراً في الشّعر العربي الظّبي أنواعه وأعماره،

استعماله في الشّعر فلم يستعمل إلاّ لجمال منظره ولطف خلقته ورشاقة مشيته وتميّز نظرته، والمتنبي كسائر الشّعراء مفتون بجماله مجروح ب قد رسم منه لوحات رائعة في تعبيره عن جمال المحبوبة :

وفي سياق آخر يستعمل المتنبي الغزال لدلالات أخرى منها البيت المعروف والذي يمدح فيه المتنبي ويرفعه عن النّاس وإن كان واحداً منهم وحجّته في ذلك أن أجود أنواع المسك يستخرج من . 3

يأتي بعد الغزال في التّصوير بقر الوحش والذي يستعمله المتنبي "استعمالاً يقارب استعمال الظّباء، وخاصّة عيونها التي لا تذر قلبا اتت عليه إلا جعلته كالرّميم: 4

(:)

من الحيوانات التي استعملها المتنبي في بناء شخصية المهجو القرد الذي سبق لنا الكلام عن صفاته، وفي تنويع في التصوير بالقرد يستعمل تارة مجتمع القرود الوضيع الفوضوي، فبعد أن كان ويجاور العباد دار به الزّمان حتى ممى به في محفل القرود وقبح وجوههم وقلّة فهمهم:5

ستقبحة صوته الذي تمجّه الأذان وتنفر من الأسماع، المتنبي وطلب منه أن يمدحه، فلم يجاوز المتنبي أن جعله قرداً يقهقه: 6

.113	: الدّ ميري،	_1
	.34	_2
	.197	_3
	.20	_4
	.48	_5
	.400	_6

أمّا عن الكركدن فهو حظ سيّء الحظ كافور، حيث يقر المتنبي أنّه قد مدح بشعره الغالي كركدن، وكم تحمل هذه الصّورة من قبح وشناعة لصاحبها. أ

بشع الصّورة خشن المنظر ثقيل الجسم، ووجهه ليس منتظم الشّكل تنفر منه جميع الحيوانات. 2 كان هذا فيما يخص ولهام عالم الطّبيعة البرّية للمتنبي ، ومن خلاله تظهر لنا نظرة المتنبي للحياة التي لا تعترف إلا بمنطق القوّة، ومن قدّر له أن يكون قويّاً فلا ينازعه شيء قوّته ولا يطاوله أحد ملكه، ومن خلق ليكون لقمة عيش وفريسة صيد فليس له إلا قدره

إنّ الكلام الذي سبق يمكن سحبه على هذا العنصر، فعالم الطّيور كذلك عالم تحكمه القوّة وتسير "ه المتنبي صاحب النّفس القويّة المحبّة للأهوال الجوارح، ففيه المسالم البسيط، وفيه الكاسر العنيف.

أنّه سيركن إلى هذا الصّنف من الطّيور الذي يترجم فيه حاجته إلى الفتك والبطش، وهذا الذي كان، فأغلب من الطّيور التي يصعب صيدها

والنّيل منها، ولكنه في النّهاية فريسة الموت التي لا تغادر رفيعاً ولا تنسم، وضيعاً: 3

يتتبّع الممدوح ليسترزق من معاركه ويقتات من ثمرات سيفه ومخلّفات سطوته: 4

لرّخم تقاتل في صف " الممدوح حيث تبدي من الأعداء ما واره الشّجر يقتله الممدوح وتنعم بجثّته: 5

إنَّه مثال صادق ضربه المتنبي " في شكوى الحال إلى أهل الشَّماتة والعداوة: 6

_1 .360 : الدّ ميري، .178 147. و القزويني، _3 .347 .191 .300 .350

أمَّا عن الغراب فاستعماله يتعدُّد في الشَّعر العربي بصفة عامّة بفهو غالباً ما يعبر "عن الفراق والحزن متوارث في الثّقافة العربيّة، «فالعرب تتشاءم بالغراب ولذا اشتقّوا من اسمه الغربة والغريب والاغتراب» ¹ ذلك ما عبر " به

كما يصيح غراب البين على مال الممدوح تعبيراً عما يحدثه من تشتيت الأموال وإبعادها عن بعضها، فصارت

الطّيران، ولا صبر له على الفراق، فإذا مات إلفه مات حزناً عليه. عند المتنبي فهي تفدي بح ن أقواته ممّا تخلّفه هذه الأسلحة:5

:) (

على المعارك وأنّ العدوّ ضحيّتها للعارك المعارك وتطفيئ ففي تساؤل غريب عن ملوك ملك النّاس وهم في الحقيقة لحم معدّ لتأكله الطّيور الجائعة: 6

تطمع في أحيائهم، لمعرفتها اهم قوتما وقوت عيالها: 7

عن غير الجارحة فهي التي للطّيور الجارحة، فهي في فزع دائم، وحذر مستمرّ أمّا عن استعمال المتنبي لها في شعره فهو قليل إذا ما قورن لهذا الشّاعر

> 1 - الدّ ميري، .128 .28

.273

_6 .35

الهوان. أبرز هذه الطّيور استعمالاً الحمام و النّعام، فالحمام تعبير قديم عن الأراك: 1

" يقطع الفيافي وتغنيه

3.

4: في حربه يجبر

يجعل مال الممدوح كطائر ذي جناحين، في سلمه يكسران

5.

وفي تعبير عن بعد

بر ٥

: -

لهذه الكائنات أيضاً نصيب واسع من الذّكر في الدّيوان، المتنبّي للتّعبير عن الحاسدين والوشاة، وانهم لا يضرّونه: 6

كما يستعملها للدّ لالة على صعوبة طريقه وبعد مرتماه وغايته:

8:

	.57	_1
.159		² - لدّ ميري،
	.151	_3
	.101	_4
	.323	_5
	.67	_6
	.159	_7
	.63	_8

الذي يستعمله في هجاء قوم

أمّا عن النّحل فيستعمله للتّعبير عن صعوبة الوصول إلى الأشياء الغالية: 2

أمّا عن الفراش، فأيدي الأعداء تتطاير كما يطير: 3

كان هذا عرضا موجزا لمصادر التصوير الحيوانيّة على اختلاف انواعها وطبائعها واصواتها وبيئاتها، وحدنا الدّيوان غنيّاً بأسماء نادرة، بل بأسماء نادرة لحيوانات معروفة، ثمّا يؤكّد الثّقافة الموسوعيّة للمتنبيّ ، والمهمّ من هذا العنصر هو معرفة وجهة نظر المتنبيّ حول الكائنات، لأنّ هذا مهمّ في تفسير صوره المختلفة، حيث تأكّد لدينا منطق تمجيد القوّة ومبدأ التحدّي الذي يعيش المتنبيّ من أجله، فهو يرى أنّه لا مكان للضّعيف في عالم يتنافس فيه الأقوياء، وهي كذلك حقيقة عالم الحيوان الذي يحكمه الصّراع من أجل البقاء، ولقد أللهمة كبيرة بين عالم الإنسان وعالم الحيوان وحقيقة دعوة المتنبيّ () لا يمكن لها أن تتحقّق إلا بتوظيف من فالأمير العربي يعرف مدح الشّجاع بالأسد والحبان بالقرد واللّئيم بالضّبع، والجميلة بالظّبية، ولا تُمشاق السّير إلى الممدوح

وعى المتنبي " هذه الحقيقة وراح يمدح الأمراء بما يشتهون، وينبّه غفلتهم من حيث لا يعلمون.

: -2

خلق الله الإنسان وصوره وقو مه وجعله في دقة حير ت العقلاء وبنية أعجزت العلماء، في تناسقها واتزانها، وميزه بنفسه العجيب ثم جعل كل ما في الوجود مسخر لوجوده، توجهوا إلى جسم الإنسا مقسمين عليه الآلام والنكبات ويفني كمداً، والكبد يحترق شوقاً ترى ما تحب ثم ترى ما تحب تبكي البعاد وتحرم الرقاد، والر إلى احبابها كما تسعى إلى اجالها، وا بنوالها وتنهيها بنصالها وكذا العظام فهي مقيم الأحسام وموقع السقام، والدم موقع العداوة في الحضر والبداوة، وأهون ما يقد م

^{.63 -1}

^{.364 -2}

^{.180 -3}

في سبيل ما يريد القلب، وأمّا الدّمع فهو عنوان الفزع ودليل الجزع، يترجم فناء القلب ويحكي لوعة الكبد واحتراق الأحشاء، وهكذا صار لجسم الإنسان موقع في الشّعر لا ينازع في التّصوير لا تطاوع، كيف لا يكون هذا والشّعر ترجمان النّفس ولسان الحال؟ بل هو الإنسان على كلّ حاللًمّا عن المتنبي فيبدو من خلال ديوانه قد ذكر جميع ما في حسم الإنسان من أعضاء وأحاسيس وطباع، كما صور ما يعرض للإنسان من علل وأحداث أعظمها الموت، ردّد للتنبي فمن الصّور التي عبر عنها بالدّم قتله من طرف الغواني بنظراتهن، وليس قتل رحمة بل هو إراقة دم دون شفقة: 1

لا فرق بين قتيل الهوى المضرّج بالدّموع وقتيل السّيف المضّرج بالدّماء، فكلاهما معدود في القتلى، وفي هذا دلالة على أنّ الهوى يفعل في النّفوس ما تفعل السّيوف في الأحسام: 2

من اروع الصّور التي رسمها المتنبّي بالدماء تلك التي صوّر بها المعارك، وعبّر بها عن الهزائم، فمن الصّور المأساوية التي ترك الممدوح الأعداء عليها دماؤهم التي صبغت الأرض كما يصبغ الزّعفران الجلد: 3

معارك لاجابته وسالت من اصحابها جبرا بخاطره لانما داخلة في طاعته: 4

وفي صورة تعبر عن هجاء مرير واحتقار بالغبوجه إلى كافور يذّكره بعبوديّته، والتي نستشفّها من قوله: 5 هُ

ويأتي بعد الدّم في الاستعمال الدّموع التي تعبر "تعبيره النّادر تعبيره النّادر تعبيراً عن العرق المتصبّب عليها من هول ما تلاقي من وطيس المعارك وشدّة الضّيق: 6

.34	_1
.251	_2
.58	_3
.301	_4
.357	_5
.108	_6

قد يصير

أبي شجاع الذي كان يكن له الحب والاحترام والإعجاب، فهو في فقده بين منزلتين متناقضتين جزع وصبر:

> جعل الدّمع يشرق بالمتنبيّ كما شرق به:³ مما عبر ّ عنه

من خلال الأمثلة السَّابقة نرى أنَّ المتنبي حصر استعمال الدَّمع على الحزن فقط، فهو إمَّا دمع جار على الحبيب الغائب، والقلب المعذّب، أو هو بكاء على قريب أو صاحب تخطّفته يد المنايا فلا حيلة في ردّه ولا سبيل إلى الصّبر عليه، بل هي عبرات وفاء ودموع صدق وعلامة است إرجاع مفقود:

> 5. ؽؚ

6. كذلك الحشا من أبرز ما يتأثر بالفراق، فهو يذوب حال الوداع كما

يتقلّب بين أنواع الهموم وألوان المصائب، هو مقرّ الدّاء ومحلّ البلاء: 7

	.313	_1
.3	46	_2
.30)7	_3
.28	88	_4
.6	1	_5
.5	57	_6
.25	51	_7

كما يجعل الأرضخائفة من قوّة الممدوح ومن هول ما أحدث في الأعداء حيث يجعل لها قلباً مليئاً بالفزع وخدّاً 1.

وفي تعبير بالجماحم لا يخرج عن الحروب فن شدّة الكرم وسعة البذل، يصوّر الأمير مستحقيه، وكان له جماحم يضربها بدون رحمة ولا رويّة كما يفعل في جماحم الاعداء: 2

يتمني " أن يجعل الله عظامه ومفاصله، حصى تطؤها الغواني بخفافهن ": 3

التي يقو على حراك ولا مقاومة: 4

لها حظ في التّصوير،وفي غالبها تدل على الجود والكرم، فمن ذلك قوله: 5

الهلال تحت قدمه فاتخ ّ ذها لحذاءه: 6

لا يمكن إغفال الوجه بما يحوي من حواس وأعضاء، التي ابرزها العين واجفانها والتي نبر فعنه مناحاً ففي تعبير مميّز يعتبر جفنه مناحاً

للإبل، حيث يصو رها جاثمة عليها وتحبسها من البكاء: 7

.108	_1
.98	_2
.302	_3
.341	_4
.53	_5
.102	_6
.110	_7

وفي سياق آخر يجعل للرّدى جفناً كجفن الإنسان :

ممّا ركّز عليه المتنبي في بناء صوره وغيرها، يجعل الدّهر بصروفه يغدر مثلما

3.

4:

5.

من صور المتنبي " المتميّزة تصويره الموت خادماً للممدوح: 6

7:

ويجعل الدّهر راوياً للشّعر منشداً له:8

.274	_1
.320	_2
	_3
.115	_4
.129	_5
.192	_6
.205	_7
265	_8

2.

في ديوان المتنبي " الثَّاني:

من الأحوال؛ الموت ذلك الحدث العظيم الذي حارت البشريّة فيه، وعجزت عن تفسيره، لذا سنجد المتنبي ّ يحاول ، ثمّ يظهر استسلامه أمامه،

كما أنّ الممدوح موت على أعداءه موت فكيف بالأعداء: 2

إنَّ نظرة فاحصة في الدّيوان تكشف لنا أنَّ المتنبيِّ قد ذكر الموت والقتل ذكراً كثيراً جدّاً، لكنَّه لم يستعمله وإنمّا استعمل كلّ ما وقع على عينه من أشياء عظيمة محاولاً تقديم صورة تخدم موقفه يراه السبيل لبلوغ الغايات، والآلة لتحقيق الأمنيات، وقد رأينا كيف صوّر الموت بحراً، وصو ره مطراً، وصو ره وحشاً كاسراً إلى غير ذلك.

وأهمها الآلات الحربية التي

التي صنعها

احتفاءً من طرف المتني ، حيث صوره تعبيراً

بالأعداء، والأمثلة على هذا كثيرة نختار منها ما كان في سيف الدّولة حيث توافق استعمال اسمه يرى أنّه أشدّ قطعاً من السّ

مُا

4.

إذا تشابه السّيفان في القطع، فإنّ الشّاعر فاق

وإذا كانت السّيوف كثيرة ومتنوّعة فإنّ سيف الدّولة واحد ليس له شبيه وليس له قبيل: 5

.28	_1
.44	_2
.192	_3
.194	_4
.230	_5

أمَّا عن الآلات الأخرى، فقد ذكرت كثيراً إلاّ أنَّه

والشَّجر وغيرها، وقد رأينا ذلك في مواطنه.

ومن خلال تتبعنا وفحصنا رأيناه قد استعمل

تمثّل الصّور التي استغلّ فيها ثقافته معلومات كثيرة للتّصوير كانت نتاج مطالع يرة، ويمكن تقسيم هذه المصادر إلى:

تتمثّل هذه المصادر فيما أخذه المتنبيّ من القصص القرآني، وُل ما استعمله المتنبيّ قصّة صالح عليه السّلام حيث يعتبر نفسه غريباً في هذه الأمّة كغربة صالح في قومه: 1

2. كما يستخدم في قصيدة واحدة مجموعة من

نبياء الذين استعملهم عيسى ابن مريم، حيث يشبّه نفسه

سليمان عليه السَّلام، أمَّا عن جمال فهو بجمال يوسف عليه السَّلام: 4

جبريل \$ نبي " يجعله غير مؤتمن على ممدوحه: 6 .23 .51 .22 97

.122

5- سورة الشّعراء، الآي: 93-95.

ثُمّ يأتي ذكر نُ أعظم حظّاً في التّصوير، فذكر الملائكة قليل جدّاً، 1.

2.

في دين الإسلام وغيره من الدّيانات في قليلة، من ذلك الصّلاة والحجّ: 3

المحوس، حيث يعتبر ضوء حبينه الله التي لو شابحت حبين

الممدوح لعبدها النّاس وصاروا كلّهم مجوساً :4

ويعبر عن الممدوح . 5

٥

: -2 -2-2

تتمثّل الثّقافة العربيّة في كلّ ما يعبر "عن إنتاج فكرها، وأيّامها، وأعلامها، ويتمّ ذلك بـــ: ٥

- انتقاء الشَّاعر لشخصيات وأحداث يختارها ويوجَّهها في موقفه الذي يعبر َّ عنه.
- توظيف هذه الشّخصيات والأحداث والأفكار بما تحمله من معان ودلالات تثري النّص وتضفي عليه القوّة والتّأثير.

أمَّا عن أهمّ ما استعمله المتنبي من هذه الثَّقافة، فهو أو ّلاً الله عن أهم ما استعمله المتنبي من هذه الثّقافة، فهو أو ّلاً

	.61	_1
	.68	_2
	.35	_3
	.51	_4
	.275	_5
.136	:محمّد الدّ سوقي،	6
	.23	_7

التّراث العربي

أمّا عن ذكره لبعض أوّل من بكى على الأطلال وهو عروة بن حزام، حيث يجعل . 3:

٥

وفي خلاصة هذا المبحث نرى أنّ المتنبي مرى بكلّ ثقله على عالم الحيوان والنّبات وما في الطّبيعة من سهل ووعر ليرسم بما صورا خالدة عن من مدحهم ومن رثاهم ومن هجاهم، وعن المعارك التي وصفها، لننتهي إلى أنّ على المتلقّي لديوان المتنبي أن يكون ذا ثقافة واسعتحتى يصل إلى ما يريده الشّاعر، ومن خلال هذا الكمّ الهائل من المفاهيم والأسماء غير المعروفة يتحقّق الالتباس الذي يطلبه الحجاج، كما يطلق المتنبي العنان للخيال الذي يحصّة في الاستعارة التي يذيب فيها الفروق حتى تلتبس بالحقيق

تعيش صورة مرئية محمل في طيّاتها القوّة والتاتير، وسنرى في محليلنا للاستعارات مواطن جمالها وبواطن تاتيرها

: -3

يمتاز ديوان المتنبي للكثرة استعاراته وتنوعها، ممّا أدّى ببعض الباحثين المعاصرين إلى مقارنتها باستعارات تضاهيه، وإنمّا الفرق بينهما في الكمّ الذي يغزو الشّعر المعاصر

استعارات المتنبّي قربها من الحقيقة، وكذا قوّة دلالتها، حيث يعتبر في كثير من الأحيان الطّرف الثّاني من الصّ

.67	_1
.83	_2
.301	_3
.293	_4

لما يريد المتنبي تحقيقه أو إبلاغه، وسنرى ذلك من خلال التّناول الدّقيق لهذه الاستعارات مراعين في ذلك أموراً منها التر كيز على الاستعارات المميّزة دون البحث في الاستعارك المكرّرة في الدّيوان أو في الشّعر العربي بصفة عامّة، كما سنقسّم الاستعارات وفق الأغراض التي سخّرها لها من مدح وهجاء ورثاء

: -1

رأينا في الفصل الأو ل كيف أن المتنبي عدح بالخصال العربيّة العالية، ويستعمل في ذلك حقلاً الأشياء والمفاهيم، فأتت معظم مدائحه في شكل استعارات وتشابيه وكنايات عن الشجاعة والكرم والعلم والعفّة والإغاثة والجمال والهيبة، وتعتبر النّظرية الحجاجيّة المعاصرة «

كلّ الوسائل اللّغويّة وغير اللّغويّة في التّأثير على الممدوح وإرضاء نفسه. " الشّجاعة يستعمل المتنبي " بصفة كبيرة جدّاً الأسد وأوصافه، وقد عرفنا الكثير عن حلق

والمتنبي كغيره من الشّعراء يستعمل الأسد للتّعبير عن الشّحاعة وعزة النّفس وركوب الأهوال والصّبر على الشّدائد، ولا توجد صورة في الدّيوان تضاهي صورة الأسد كثرة، لا تخلو قصيدة من ذكره، والمتنبي ّ ذو شخصيّة فريدة في عزة نفسه وعشقه للقوّة والأنفة، وتحقيه الصّعاب، فهو يرى في الأسد رمز كلّ قوّة وشجاعة في عزة نفسه وعشقه للقوّة والأنفة، وتحقيه الصّعاب، فهو يرى في الأسد رمز كلّ قوّة وشجاعة في عزة نفسه وعشقه للقوّة والأنفة، وتحقيه الصّعاب، فهو يرى في الأسد رمز كلّ قوّة وشجاعة في عزة نفسه وعشقه للقوّة والأنفة، وتحقيه الصّعاب، فهو يرى في الأسد رمز كلّ قوّة وشجاعة في عزة نفسه وعشقه للقوّة والأنفة، وتحقيه الصّعاب، فهو يرى في الأسد رمز كلّ قوّة وشجاعة في عزة نفسه وعشقه للقوّة والأنفة، وتحقيه الصّعاب، فهو يرى في الأسد رمز كلّ قوّة وشجاعة في عزة نفسه وعشقه للقوّة والأنفة، وتحقيه المتنبي المدوح بمفرّق الكتائب ومُفزعها،

وإن كانت تبدوا في هيئة الأسود: 2

إنّ هذا التّصوير المتوارث في الثّقافة العربيّة، يجعل المتقّي يقف أما هول المشهد عن طريق بناء استعارة تصريحيّة يجمع فيها بين الحيوان والإنسان، بين العاقل والبهيمة، وكيف تتحوّل الكتائب من فرسان إلى أسود شرسة، فتنقلب الكلمة المسموعة إلى صورة مرئيّة ترتسم في ذهن المخاط المتلقّي عن قوّة الأعداء وبالتّالي يتوصّل إلى لمتنبيّ في إقناعه بقوّة الممدوح، وفي استعارة أخرى يشبّه

3.

1- عبد الهادي بن ظافر الشّهري، ¹- عبد الهادي عبد ظافر الشّهري،

.35 -2

-3

هذه الاستعارة الواحدة المتكرّرة ثلاث مرّات في بيت واحد يصوّر لنا المتنبي من خلالها الاسود، تنتهي في الاخير بتحوّل جيش من الاسود إلى تعالب خائفة، وهي استعارة ختم بها المتنبي استعاراته المتكرّرة في هذا البيت، لتتخلى الالفاظ عن مدلولاتها السّطحيّة وتتبنّى مدلولات جديدة يفهمها نصاً شخصيّاً آخر، يعج بالدّلا المقصودة من طرف المتنبي ، وهي شراسة جنود الممدوح الذين يندفعون إلى الفتك بالاعداء كانهم جائعون يريدون اكل اسود اخرى، هذه الاسود التي تعنبر أسوداً في مواضع أخرى، أمّا أمام جنود الممدوح فهم خائفون لا يرتجون شيئاً إلاّ السّلامة بأحسادهم، ومن هنا يصاب الم

كما يشبّه جيش الأعداء باللّيوث، وهذا من خصائص المتنبي ، فهو يصف جيش العدو بالعظمة، ليخلص في الأخير إلى جيش ممدوحه فيضاعف قو ّته، ويتجلّى هذا في المثال التّالى: 1

وث

في هذه الاستعارة التصريحية يتبنى المتنبي المنهج المعروف عنه وهو تضحيم جيش العدو في عين المتلقي، حتى إذا انتهى إلى الممدوح الذي فتك بهذه القوّة العظيمة، صوّره بقوّة لا تغلب وشذة لا تطاوع، ففي هذه الاستعارة يجعل الاعداء ليوثا يحتمون بليوث، إنهم جيش من اللّيوث الذي لا تغلبه إلا الموت، ليحصل أمر غير يصحب الممدوح حيث حلّ، فلا يجد مناصاً من الهيبة من هذا

الممدوح نفسه، لا شك أن المتنبي سيكبّله بالطّرب ويشحذه بالفخر رأينا أن المتنبي صاحب دعوة وحامل رسالة هي جرحه العميق الذي احدثته فرقة الامّة العربية وهواتها، فهو في

الكثيرة كذلك تشبيه الممدوح بالأسد مع ذكر بعض صفاته، فمن ذلك قوله يشبّه وحه بالأسد الذي انبرى للفتك بطرائده حتى سالت أظافره دماً من تمزيقها: 2

٥

.93 -1

.39 -2

هذه الاستعارة المتكوّنة من المشبّه وهو الأسد والمشبّه وهو الممدوح، يدّعي المتنبيّ أنّ الممدوح في بطشه بالأعداء وتخضّبه بدمائهم أسد فتك بفرائس فأصبحت أظافره تقطر دم

أظافره)على سطحيّتها تصوّر صولة الأسد وعدم رحمته وتعلّقه بإراقة الدّماء، ولكن الضّمير (الهاء) الذي يعود على الممدوح يقلب موازين الفهم ويشوّش عمليّة التلقّي، فكيف يكون للممدوح البهيّ الطّلعة أظافر تقطر دماً وهذا يخرجه عن حسن الوصف إلى غيره، فيضطر المتلقّي إلى إعمال فكره وتحريك ثقافته ليصل إلى فهم واستخراج الدلالات، فيصحّح التّصور وينظّم عمليّة الاتّصال ليصل في الأخير إلى أنّ الممدوح شرس في قتاله عنيف في حروبه، ثمّ الدّلالة الأخرى التي تكمل المراد وهي كثرة الحروب التي جعلت الممدوح في دماء لا تفارق سلاحه، وفي هذا دعوة م الشّاعر إلى الممدوح ليحقّق ما وصفه به من خوض عارك واقتحام الأهوال حتى لا يظهر زيف كلام الشّاعر أوّلاً ثمّ

تحرّف لقتال سيفضحه أمام كلّ من سمع هذا البيت، وبخاصّة من شاعر كالمتنبيّ ، فانظر كيف يبلّغ المتنبيّ دعوته ويحقّق غايته.

بالأسد كذلك، ولكن هذه المرّة أسد يفترس من الأسود أقواها، بل هو الموت ترتعد فرائس 1.

في هذا البيت يصعد المتنبي من تعبيره في الشّطر الأوّل ويخرق حدود المعقول في الشّطر الثّاني ليصبح البيت ذا دلالة قويّة جدّاً، فالمتنبي يبني بيته وفق ، فالممدوح أسد ثمّ أسد يفتك بالأسود ثمّ موت، وأخيراً

إنّ المتنبي " يرتقى حسب هذ

حسب بعدها عن ذهن المتلقّي فالأولى مألوفة لديه والثّانية أقرب منها، لينتهي به في الأخير إلى صورة غير متوقّعة تماماً فيجعله في حيرة من أمره لا شكّ أنّ الموت في ذهن كلّ مخاطب هو ذلك الشّيء الذي لا يمكن فهمه ولا يستطاع قهره، فكيف ه؟ من هنا يقتنع المتلقّي بعد عناء طويل أنّ الممدوح رجل لا يقاوم وشيء بعيد عن الوصف، فيصل الشّاعر إلى قلب الممدوح الذي لا يمكن له النّجاة من هذا التّكثيف الهائل ويستمرّ المتنبيّ في تصعيد وصفه فلا بالأسد بل يجعل له بالأسد بل يجعل له

في كلّ شعرة من شعره ضيغماً، فهو يجلّ عن التّشبيه: 2

.44 -1

.91 -2

في البيت الاوّل يجعل المتنبّي كلّ شعرة من شعر الممدوح عرينا يسكنه اسد، فيتحقق بهذه احتقار الأسد على عظمته أمام الممدوح الذي يمثّل مأوى للأسد، ولكن ينفي هذا عن الممدوح ويعتبره قليلاً في حقّه فهو في النّهاية بعيد عن الوصف خارج عن التّصنيف، وتحدر الإشارة إلى أنّ هذا النّوع من المدح يرفع الممدوح إلى مرتبة الألوهيّة، فالله وحده المنزّه عن الوصف والتّمثيل،

ولكن في حدود ما يريده الممدوح لا شك أن المتنبي سيصل إلى مبتغاه فهو يصور جوده البعيد عن المثيل وشجاعته البعيدة عن التصوير، إلا أن هذه المبالغة توهن القدرة الحجاجيّة للبيت لدى يضعف قائل البيت وبالتّالى يرد .

صيد الجنود المدرّبين جماعات وجحافل يهاب النّاس

2:

وث

أمّا في هذه الاستعارة فيرفع المتنبي عن اللّيوث في لا يكتفي باصطياد الإنسان الفرد، بل يصيده بجحافل التي جانبها فقط يرهب النّاظر إليه، ومن خلال هذا التّصوير تبدو كذلك صورة الأعداء الذين يكحيوانات طريدة لا تملك حولاً ولا قوّة، كما يتوجّه إلى الممدوح سائلاً له وعن كنهه وبمن يشبّهه، فاللّيوث التي عتبر أشرس من يصيد وأقوى من يُطرد تتخير من النّاس قاصيهم ومن العباد فردهم، لا شك أنّه أقوى وأعتى، المميّز في هذه الصّورة هو ترك البقيّة للممدوح فيصوّر نفسه كيف شاء، وفي هذا قوّة حجاجيّة كبيرة تتمثّل في ملء المتلقّى للفراغات التي يتركها الشّاعر.

في ا يجعل المتنبي الأسود والكواكب والجن والوحش والطير أيوب أحمد بن عمران، فحق لها واجب عليها زيارته وعيادته كما تعوده الإنس: 3

ۺ

^{1 -} سورة الشّوري، الآية: 11.

⁻²

^{.144 -3}

في هذا الكون من الاستعارات يخلص المتنبي إلى أن ممدوحباً لقدر الذي ذكرنا، حتى يسلمه كل شيء ويتقي صولته لا بد له من التودد إليه والد خول تحت رايته والإذعان لهيبته، فالأشياء الشوارد التي ذكرها المتنبي ، حتى تستقيم دلالتها لا بد لها من أن تدخل عالم الإنس وتتحلّى بصفاته وتسعى إلى الممدوح وتقف على بابه، ومن أبرز ما يجعل هذه الاستعارات تفعل فعلها في الممدوح هو كاف الخطاب التي تج ل الممدوح في حوار مع نفسه وهو في محفل من الكائنات الغريبة التي أقبلت عليه وأظهرت الاستكانة والليونة

لديه، ليدخل الممدوح في عالم آخر هو الشّيء الغائب عن البيت والمفهوم بالضّرورة منه، وهو هل يأذن لها ؟، فيتحقّق اقتناع الممدوح بما طرحه المادح الذي تركه يموج في ليل من الخيال وحوار مع النّفس. يتعجّب المتنبي ممن اتخ ذ سيف الدّولة حاكماً تابعاً له ومنفّذاً لأوامره وقامعاً لأعدائه، فإنّه ليس مستبعداً أن

ó

إنّ هذا البيت الذي صار مثلاً بين النّاس يحمل في طيّاته سلّماً من الاستعارات، فهو يشبّه الممدوح بالضّرغام ثمّ يشبّه الضّرغام بالبازي، لينتهي إلى تُعاية غير متوقعة بحعل من مالك هذه الاشياء فريسة لها، إن المتنبّي يصوّر

الضّرغام سينقلب على صاحبه ويفترسه كما يفترس الصّيد، هذه الدّلالة الظّاهرة تخدم دلالة أخرى، هي أنّ وى من الخليفة، والدّعوة التي ادّعاها المتنبي من خلال هذا البيت هي أن سيف الد وتقوى شوكته، فيحوز الخلافة، ويتحقّق للمتنبي ما يصبوا إليه من هذا الأمير الجليل الذي ما مدحه لنوال رفده الصّالح لتحقيق غاي، ولعلّ هذا البيت يلحّص كلّ علاقة للمتنبي مع سيف الدّولة، الممدوح أحق بالخلافة وأجدر بالسلطان لكونه الرّجل الشّجاع والأمير المطاع المتنبي .

من الاستعارات الدّالّة على الشّجاعة كذلك استعمال المتنبي لبعض الطّيور الجار الممدوح وقو ّته، ففي صورة معبر قيبين أنّه يكره كثيراً من السّلاطين لسببين هما: مقتها وكرهها، تم معرفة تمايتها التي يراها نصب عينيه، فهم جماحم ملقاة في الفلاة يتخطّفها نسر هو الممدوح: 2

.264 -1

.147 -2

ففي هذا البيت الذي تتموقع الاستعارة في شطره التّاني، يعبر في الأو ل تعبيراً واضحاً ويقرّر حقيقة جليّة هي مقته للسّلاطين، أمّا في الشّطر الثّابي فيتحوّل بالمتلقّى إلى دغدغة فكره وتحريك آلة العقل لدي

هؤلاء الستلاطين المهابين، جماجم فتك بها النسر، وهذا الخروج المفاجئ من دلالة إلى نقيضها يضفي على الخطاب فراغاً يملأه المتلقّي، فالغزو والحرب والقوّة والسّلاح وشتى لوان الأسباب المؤدّية إلى تحويل السّلاطين إلى جماجم هي من عمل السّامع، لتصبح ا

في الديوان تصوير بحراً:

هذه الاستعارة التصريحية التي يجعل المتنبي ممدوحه بحراً في حالتين؛ حالة السكون والهدوء، حيث يكون بحالاً للغوص فيه والأخذ من كنوزه، وحالة الهيجان والإزباد التي لا يمكن لأحد أن يقربه فيها، وفي هذا الموقف يجعلنا المتنبي أمام نوع من الرّجال، فهو في ساعة اليسر والانبساط يلبّي حوائج الناس ويقضي ماربهم، لا يأبه بكثير العطايا ولا عظيم الطّلبات، أمّا إذا انقلب حاله وغضب فهو لا يعرف رحمة ولا شفقة ولا ليونة، ومن هنا يتضافر الموقفان وتتّحد الصّورتان حتى تكو نان موقفاً لدى المتلقّي وهو الحذر البالغ من بحر ولا ليونة، ومن هنا يتضافر الموقفان وتتّحد الصّورتان حتى تكو نان موقفاً لدى المتلقّي عن البحر وحالتيه، حتى يتسنى له إكمال تصوّره. قد يجاوز الممدوح البحر في سعته وجوده، فإذا كان للبحر شواطئ فإن الممدوح بحر ليس له ساحل ولا يحدّه شاطئ: 2

أمّا في هذه الاستعارة فيعبر المتنبي إمّا عن سعة الجود وإمّا عن سعة العلم، لأنّه يقول " من هذا هو الخيال الذي يلقيه المتنبي ويطلق له العنان، فهو يدعو المتلقّي إلى تخير بحر لا ساحل له، ومعلوم أن البحر بسواحله وجزره يملك من الهيبة والرّهبة ما يجعله مثال القوّة والخطر، فكيف ببحر لا ساحل . البحر لا وجود له إلا في عالم المتنبّي الذي يدعو القارئ ليكون من اهله فيصدمه بحول الصّورة ويفحاه بمنتهى الخيال، ويمكن رسم سلّم حجاجي بناءً على هذه الاستعارة ؛ الممدوح كريم فهو كالبحر ثمّ أعظم من البحر. فالمتنبي في استعارته كأنّه حضّر المتلقّى لتوقّع اللا متوقّع فأوهمه أنّه بحر ثمّ تعدّاه ليقنعه أنّه أعظم من البحر.

.263 -1

.191 -2

أمواجه وأهواله أن تحمله الأرض ويغطّيه السّقف: 1

يطُ

بالتر كيب، يشبه بالبحر ثمّ يعود ليضعه على الفراش ويغطّيه حيث شبّه البحر، فهو من خلال هذا

التّعالق الاستعاري يجعل المتلقّي يعيش غربة يسعى من خلالها إلى إثبا ذاته أمام النّص، فيسعى إلى تركيب الصّور المتقابلة، ومن ثمّ تكوين نوع من الفهم الأو لي الذي يدور حول تشبيه الممدوح بالبحر، ثمّ التأمّل في كون الممدوح والمشبّه به يتّحدان ويتبادلان الصّفات لتنتج دلالة أخيرة هي أنّ هذا المشهد لا يتحقّق إلا مرّة واحدة، فالممدوح واحد في جوده فريد في هيئته.

2.

في هذا التّداخل الاستعاري يجعلنا المتنبيّ

التّكثيف العجيب للدّ لالة يصوّر هول ما أحدثه الممدوح في الأعداء، حيث لا يجدون ملجاً ولا يملكون حيلة ولا يهتدون سبيلاً، السّيوف تحدّه

طر في أرض قاحلة كساحات المعارك، ولكن المميّز في هذا الجيش الحامل للموت هو الصّفة الأخرى التي يحتج لها المتنبي "، وهي أنّه يقتل ناساً ليحيي بلدهم ببركة هذا الممدوح،

الممدوح الذي في غالب أحواله رحمة على مقرّبيه، يحييهم بعطاياه، ويكرمهم بنواله، قد يتحوّل إلى . ليصير سبب الحياة وعلّة الموت، فيهب الحياة لمن

3.

من الدلالات التي توحي بما هذه الاستعارة التي يشبّه فيها ممدوحه بالسّحاب والمطر بالموت علق منزلة الممدوح، فالشّاعر هنا يصوّر الموت نازلاً من السّماء ليبوّئ الممدوح مكانة عالية تجعله يرمي أعداءه بالموت، كما يبعث

.87	_1
-----	----

^{.56 -2}

^{.387 -3}

الحياة لإخوانه، لتصبح مقاليد الحياة والموت بيده، فمن أراد الحياة فعليه أن يجعل الممدوح ملاذاً وملجاً، الممدوح بصورته فيخاطبه في تحوّل من الغيب إلى الشّهادة ومن الخيال إلى الحقيقة، ليعرف المتلقي/ المتنبي " أنّ هذا النّوع من البشر قد خاطبه المتنبي " ، ليتولّد لديه نوع من التسليم لهذا الممدوح بالقوّة ووحدة النّموذج الذي خيره لا ينقطع: 1

يحتّ المحدوح في هذه الاستعارة بأنّ الغيث يهطل ويتوقّف إلاّ أنّ عطايا الممدوح لا تتوقّف فهو أنفع من الغيث وأبقى منه، فلا حاجة للنّاس بالغيث وهذا الممدوح يعيش بينهم، ولعلّ الحجّة التي قدّ مها المتنبيّ لإثبات دعواه حجّة مقنعة فنفعه دائم وجوده متّصل وفي صورة أخرى:

في هذه الاستعارة يطرح المتنبي سؤالاً على نفسه، ويشرك معه المتلقي، كف لعاقل أن يترك الغيث أمامه في أماكن أخرى، إنه يعبر للممدوح عن كثرة جوده أو لا ثم يظهر له وفاءه ثانياً، وذلك من خلال الحجة الظاهرة في البيت، وهي أنه لا يمكن لعاقل أن يترك الغيث في مكانه ويذهب لطلبه في أماكن أخرى، وكذا الممدوح إذا كان جوده يغمر المتنبي فكيف له أن يتركه ويم غيره، ليسارع الممدوح إلى وصل جوده بآخر، أمّا عن المتلقي الآخر فإنّه يدرك النّعمة التي يعيشها المتنبي في الغيث الذي يحي

هذه المقارنة بين السّحاب والممدوح تضع المتلقّي في موضع بين مطرين مطر ينزل القطر ومطر يهطل بحوراً، لا شكّ أنّ الممدوح أنفع من السّحاب الذي يعتبر نفعه محدوداً، أمّا الممدوح فحوده لا ينفذ وعطاياه لا

عليها الامطار، وتوالت عليها المياه فإن حديما يخصب، وميّتها عليها المياه فإن حديما يخصب، وميّتها يحيا ويابسها يورق، ولكنّ المتنبّي يتعجّب من ارض يمشى عليها ممدوحه كيف لا تورق صحورها، إنما لصورة

.215	_1
.224	_2
.54	_3

رائعة، حيث الأمطار تحي الأشجار وتبعث العشب، أمّا جود الممدوح فإنّه إضافة إلى هذا يحي الصّخور . 1.

في قفزة بالمتلقّي إلى الخيال يجعله أمام صورة مستحيلة التحقّق، وهي جعل الصّخور تورق، فإذا تنبّأ الشّاعر أنّ الصّخور ستورق من جود هؤلاء القوم، فإنّ المتلقّي سيسلّم بما دون ذلك، وهي أنّ كلّ ما فيه حياة سيحيى من

2.

٥

يجعل المتنبي صدر الممدوح أرضاً تقف عليها الجبال الصم الرواسي، الممدوح الراسخة في قلبه بالجبال التي هي أعظم من الجبال الحقيقية، يوحي هذا البيت برسوخ العلم العظيمة في صدر الممدوح كما ترسخ الجبال في الارض، فيصطدم المتلقي بحول التي تصور العلم جبلاً شامخاً جاثماً في صدر إنسان مم يجعله يربط بين ما هو حقيقي وما هو خيالي، لتتمركز الصورة حول الممدوح الذي يظهر نوعاً نادراً من

لو تحوّلت الجبال الصّم الرّاسيات حامية لديار الكفر والنصرانيّة ما نفعهم ذلك، ولو تنصّرت الطّيور التي تسكن أعالي هذه الجبال، فسيف الدّولة لن يدع للكفر قراراً :3

يستعمل المتنبي الجبال هنا كمقاتل في صف الأعداء هي والطّيور التي تسكنها، فهي تحاول حماية أن الممدوح أعظم من الجبال وأقوى من الطّير، فلا يمكن للحبال أن تقف في طريقه ولا الطّير، ثمّا يجعل المتلقّي يبحث عن طبيعة هذا الممدوح الذي يدك الجبال ومن فيها، ليصل في الأخير إلى رسم صورة في ذهنه هي عظم الذين لا يحميهم حي ولا جماد.

^{.86 -2}

^{.227 -3}

ممّا استعمل له المتنبي الجبل في تصويره العز العظيم، الذي من شدّة رسوخه في نفس صاحبه لا يتحرك ، بل يحرّك الجبال الرّاسخة وهولا يتزعزع: 1

لا يخ المتنبّي في مدحه عمّا رسمه في شخصيّته التي حلم بها، والتي من ابرز ملامحها العزّ والانفة، فهنا يجعل عزّ الممدوح أعظم من رسوخ الجبال، وليس في الدّنيا شيء أرسخ من الجبال التي مذ خلق الله الأرض وهي ثابتة على حالها باقيّة على أصلها، حتى قدّر لها أن يخلق الله لها بشراً يحرّكها بخصلة واحدة من خصاله الثّابت، من خلال هذا التّأويل الذي يجريه المتلقّى حول طبي

لا تزعزعه النّوائب ولا توهنه النّكبات، لنخلص في الأخير إلى صاحب العزّ لنجده إنساناً أصيلاً ومثالاً و الممدوح في عين المتنبيّ جبل إلاّ أنّه يحمل بين جنبيه روحاً :²

ئ

إنَّ هذه الاستعارة النَّادرة التي يشبَّه فيها الممدوح بالجبل ثمَّ يشبُّه

كيف للجبل أن يحمل في طيّاته روحاً، وممّا زاد في تقويّة هذه الدّلالة بالإضافة إلى تضافر الصّور لتحسيدها قول المتنبي "تبارك اللّه"، وكأنّه يرى الرّوح تسري في جبل حضنفالمتنبي يحتج بقدرة اللّه الذي لا يعجزه شيء في الارض ولا في السّماء، وكفى بما قدرة، فهو يضع بين ايدينا اية كانه شاهدها فقوي بما إيمانه وهو يدعونا إلى التسليم بما

عليماً بأسرارها، فإنّه يصير مغيثاً لكلّ شيء حيّاً كان أم جماداً، وهذا هو حال عضد الدّولة الذي صار كلّ شيء يشكو إليه، حتى ّ السّهول على سعتها والجبال على عظمتها: 4

يشبّه المتنبي هنا السّهل والجبل بالإنسان الذي طال ضرّه وكثر همّه، فلم يجد لمن يشكو، حتى قيّض له هذا الأمير الذي علم بأمور الدّنيا ومشاكلها وأسرارها، فأنطق المتنبي الجبال والسّهول وجعلها تخاطب هذا الممدوح، لعلمها بقدرته على كشف ضرّها وحلّ مشكلها، والدّلالة المقصودة في هذا البيت هي أنّ الممدوح ما دام قادراً

^{.290 -1}

^{.134 -2}

³⁻ سورة المؤمنون، الآية: 14.

^{.383 -4}

باب أولى قادر على حلّ مشكل النّاس

أغاث الممدوح النّاس حتى الحيوان والجماد ولا يخفى ملذا الرّابط من قوّة حجاجيّة، كما يمكن تفسير التّالي: أغاث الممدوح الجبال والسّهول فقد أغاث قبلها

1.

يحتج المتنبي لكثرة جود الممدوح الذي لا يمكن أن يحصى بحبّات الرّمال الفائت، وفي هذا لفتة فلسفيّة تقتضي بأن ذهاب الماضي لا يمكن إرجاعه ولو بأقصى تكوين لسياقاته إلى هذه المستحيلات مستحيل

عن استعمال الحديد كطرف في الاستعارة فهو كثير جدّاً إمّا مستعاراً له وإمّا مستعاراً منه، ولم نحد هذه الاستعارات إلاّ في التّعبير عن هول الحروب وروع القتل، التي عدده الاستعارات إلاّ في التّعبير عن هول عدده الاستعارات الله في التّعبير عن هول عدده الاستعارات الله في التّعبير عن هول الحروب وروع القتل، التّعبير عن هول عدده الاستعارات الله في التّعبير عن هول الحروب وروع القتل، التّعبير عن هول التّعبير عن هول الحروب وروع القتل، التّعبير عن ال

ممّا تخلّفه الحرب ويذره الانتصار أرواح كثيرة زهقت وأنفس كثيرة قتلت، ولا شك أن الحديد هو آلة القتل في كلّ معركة، ولكن في هذه المعركة التي يصف فيها المتنبي نصر ممدوحه، صار الحديد مقتولاً من كثرة الأنفس التي قتلها، فالحديد وإن كان سبباً في القتل إلا أنّه يجري عليه ما لا يجري على الممدوح، الذي ويفني الحديد وهو باق لا يحول ولا يتعب ولا يملّ، الحديد من كثرة العظام التي رضها والجماحم التي ضربما فقد فعاليته وفقد قدرته على القتل ليصير في حكم الأموات،

من هنا ننتهي إلى طبيعة هذا الكائن الحديدي الذي إذا قيس بملوك الأرض يقارن بالحديد، وفي الصّورة دلالتان؛

.42 -1

.106 -2

إنّ المتنبي لا يرمي إلى هذا المعنى الظّاهر فقط وإنمّ ا يرمي إلى شيء ليس مذكوراً في البيت، وإنمّا هو مهمّة المتلقّي المطالب بالاشتراك في عمليّة التّخاطب وملء الفراغ وإكمال النّقص، والنّقص الذي علينا إكماله بصفتنا متلقّين لهذه الصّورة هو أنّ هذا الملك ون مقاومة من قبل غيره من الملوك الذين لا يجدون ملاذاً منه، كما بمختلف الدّلالات التي يحملها الحديد وكذلك الدّلالات التي يحملها الخشب،

ويتبين ّ من خلال هذا قدرة الخطاب على التفرّع تلك التي وهبتها له الاستعارة.

بسلط الممدوح السلاح على اعداءه يصبحون وكانهم في بحر من حديد من سيوف ورماح ودروع وسهام ومجانيق، لتمثل صورة بحر من حديد أمواجه في البرّ: 2

يحمل هذا البيت في أو له تعالقاً استعارياً تتمثّل الاستعارة الأولى فيه في تشبيه الجيش بالبحر، ثمّ تشبيهه بالحديد لكثرة عدّته، من هنا يطرح هذا التّعالق وهذا التّكثيف في التّصوير عدّة تساؤلات على المتلقّي كصفة هذا الجيش وعدده وصفة سيره، ممّلد حله في عالم من الخيال وزخم من الدّلالات، أو ها أنّ هذا الجيش كثير العدد واسع العدّة عظيم الهيئة، وهذا ما يجعل الأمواج تتلاطم في البرّ، ليتج عن هذا ذهول من طرف المتلقّي الذي لا يجد بدّاً من الاقتناع قدرة هذا الجيش وعظمته ومن باب أولى عظمة ممد .

في صورة فريدة يقارن المتنبي "بين الحديد والنّفاق، ويقرّر الغلبة للنّفاق، فالممدوح على جلالة قدره وعظم قو "ته يأس منه سيف الحديد، فلم يجد أعداءه بدّاً من استعمال سيف آخر هو سيف النّفاق لعلّهم يجدون به سبيلاً إلى الممدوح: 3

310	1
5111	_

^{.272 -2}

^{.178 -3}

في هذه الاستعارة يشبّه المتنبي النّفاق بالسّيف، لكنّه أقوى من السّيف الحديدي الذي عجز عن قطع الممدوح إلى فهم حقيقتين؛ الأولى طبيعة هذا الممدوح الذي لم يستطع الحديد قطعه، ثمّ

يتساءل عن طبيعة هذا السّيف المصنوع من النّفاق، ليصل في الأخير إلى أنّ معدن الممدوح هو القوّة والشّجاعة والصّدق والإباء، أمّا سيف النّفاق فهو معدن الغدر والخيانة والغيلة، هذه الأشياء التي يمكن لها أن تنفع في قطع الممدوح ذي المعدن الطَّيب، والدُّ لالة التي يحملها البيت ويحتجُّ لها المتنبيُّ هي كثرة الوشاة والحسَّاد الذين يظهرون الحبُّ والولاء ثمُّ يختارون الغفلة ويترقّبون الفرصة لتنفيذ كرههم وإشفاء غيظهم، ليقتنع المتلقّي بالجوّ وح ذاك الجو المليء بالحسّاد المحفوف بالكارهين والحاقدين

استعارتان مكنيّتان شبّه فيهما القنا والحديد بالإنسان الذي يملّ، وكان المتنبّي علم بهما فكان لسان حالها، فلطالما استعملهما المتنبي في حروبه وخوض معاركه وركوب أهواله ظانًّا إيَّاهما من معدنه، والحقيقة تثبت ذلك، فقد ملا ولم يصبرا على طول نزاله وشدّة معتركه، ليظهر للمتلقّى صبر الممدوح الذي لا يتزحزح وقو ته التي لا تقهر هذا الحديد الذي لطالما تثلّم في المعارك من أثر الضّرب القويّ، حتى " إنّ الوبل الذي نزل من السّماء بمدف ثني الجيش عن طريقه لو سال عن الجيش لاجابه الحديد، ولمّا جعل المتنبّي الحديد اعرف النّاس بهذا الممدوح كانه ربط بين هذه الصّورة وغيرها في الذيوان برمّته، فالممدوح يلبس الحديد ويقتله ويثلمه ويُشهده، لذا كان أعرف الأشياء به فهو جدير بإجابة كلّ من سأل عن هذا الممدوح: 2

وفي هاتان الاستعارتان أيضاً يشبّه المتنبي " الوابل والحديد بالإنسان؛ الأوّل عدوّه والثّابي في صفّه، فالوبل بما أوتي من قوَّة وبلل ووحل يريد ثني الجيش عن طريقه أو إعاقة تقدَّمه، فيُسكت المتنبيُّ كلِّ شيء ويُنطق الحديد، وأيّ حديد إنّه الحديد المثلّم الذي خبر الممدوح، فهو ينقل لنا صورة حيّة وشهادة عادلة في حقّ هذا الممدوح الذي لا يثنيه شيء ولا يرده خطب.

.191

.218

من الصّور الدّالّة على الجود ما أشار إليه المتنبي ّ بقوله: ¹

في هذه الاستعارة المكنيّة يجعل شاعرنا قطع الفضّة عبداً مسيئاً، حملت إساءته سيّد م

حتى صار يفعل بها فعد بالمسيء تأديباً له، وفي هذه الاستعارة يفتح الباب واسعاً لتنويع الدّلالات وتفريعها، فالإساءة التي اتت بما لم يحددها المتنبي، وإنما ترك الامر للمتلقي ليستغلّ قدراته ومعارفه عن ما احدثه المال من نفس إلى غير ذلك ممّا شهد عليه الواقع و

الأيّام، فيستطيع القارئ أن ينشئ نصوصاً كثيرة من خلال دلالة هذه الاستعارة، ممّا يجرّنا إلى توقّع النّتيجة وهي عدم اكتراث الممدوح بجمع المال، وهو أعلم النّاس بما تفعل الحروب، ممّا يجعله يفرّقه على النّاس دون رحمة ولا قة، بل قد يهب منه للمسيء لأنّه مهما بلغت إساءته فهي ليست كإساءة المال التي لا تحمد عواقبها. وفي عقد مقارنة بين الممدوح وغيره من المقصودين، يستعمل في ذلك الذّهب والفضّة: 2

ا الممدوح بالتبر، ويشبّه غيره من الملوك بالفضّة، هي أنّ الذّهب والفضّة كلاهما نافع للنّاس، إلاّ وكذلك سائر الملوك الذين يتفاوتون في نفعهم

يعبر من خلال هات التصريحية ليثبت فضل الممدوح على غيره، ويستعمل في ذلك أن فضل الذهب على الفضة لا ينكره أحد

يستعمل المتنبي ّ الجواهر للتّعبير عن علاء الم في عقدها، لدرجة انما تتمنّي ان تكون كلمات بخرج من فم الممدوح:³

في هذه الاستعارة يجعل الشّاعر للجواهر قلباً تودّ به، فهي تتمنى "أن تكون كلاماً يصدر عن الممدوح، لان لانما علمت منزلة كلام الممدوح، او منزلة الممدوح وحده، فتمنّت ان تكون جزءً منه ولو مرّة واحدة، لان الكلام إذا خرج من الفم لم يعد إليه، فهي تتمنى "الفناء في سبيل أن تقترب من الممدوح، ولا يخفى ما لهذه

.57	_1

^{.87 -2}

^{.129 -3}

الاستعارة من أثر على المتلقّي الذي يدعوه المتنبي "إلى الغوص في نخوم هذه الجواهر ودراسة نفسيّاتها، امّا عن الممدوح فيدعوه إلى بدء الكلام الذي تشتاق النّفوس إليه.

وفي استعارة مكنيّة تعبر ّ يحتج ّ المتنبي ّ لحقارة الأعداء: 1

يلبسون قلائد خالية من اللؤلؤ والجوهر، بل تتّخذ من قرنفل وسُكّ ومح كَلَب، وهي قلائد خاصّة بالصبيان، ولا يخفى ما تحمله هللصّورة المعبر ّة من معاني الخزي والذل ّ والانتقاص، فعظم الممدوح لا يمكن له أن ينزل إلى مراتب الصّبيان التي تلهو، كما محمل هذه الصّورة في طبّاتها دلالات

البنية، ناقص العقل، هذا الزّخم من الدلالات المتتابعة والواردة على ذهن المتلقّي بحرّه إلى التسليم بمذا الوصف الذي يحمل نتيجة حرب انتهت بإطلاق الجيش المتكوّن من الاولاد الصّغار ليرجعوا إلى بيوهم بذلهم والعفو الذي سينغّص نومهم ويكتب عارهم.

2.

جعل اللَّه له أرحاماً أمره بوصلها، إلاَّ أنَّ الشَّاعر هنا يخرج بمذه الذلالة إلى دلالة اخرى كتَّفت المحتوى الذلالي

الالتباس سيستثير المتلقّي ويحرّك آلة الفهم لديه، ليشرع في فكّ الرّموز واستنباط الدّلالات، التي من أبرزها جعل الشّاعر الشّعراء كانهم من اهل الممدوح لشدة ما يقربهم ا

يوحي بالتقاء الشعراء من كلّ مكان في بلاط هذا الامير فكاتهم ارحام وصلهم ببعضهم، امّا عن المال فهو الرّحم التي قدّر لها أن تقطع دون إعادة وصل، وفي ظلّ التّزاحم من الدّلالات يجد المتلقّي نفسه يسلّم لإحدى

.272 -1

.30 -2

كما يجعل للمال جماحم مثل جماحم الأعداء التي حطّمها بضربه، فالمتنبي يصوّر الممدوح وهو يجود بماله بين اهله ومستحقيه كانه يقاتله من اجل إنهاءه: 1

هذه أيضاً استعارة مكنيّة شبّه فيها المتنبيّ المال بالإنسان، عمل هذه الصّورة في طيّاتها الجود العجيب الذي يمتاز به الممدوح، فهو يفرّق المال دون رحمة ولا شفقة ولا خوف من زواله، وإذا كانت هذه هي الاستعارة ن المتنبّي اتى بما ليجعل المتلقي يسلم بما في الشّطر الثّاني، حيث يجرّ الشّاعر المتلقي إلى التسليم بفعل الممدوح في جماحم الأبطال، فيجعله مسلّمة سيبني عليها فهمه للشّطر الأو ل فتحقّق الاستعارة حجاجيّتها ليس في نفسها وإنمّا في الخ

فهذه الإبادة تمس أشياء كثيرة غير المال ومن أبرزها الكتائب:²

٥

ي وَ قْتِ شَغَلْتَ فُــؤَ ادَهُ شَ

يحمّل المتنبي المال مسؤوليّة ما فعل به الممدوح الذي لا يمكن له أن يوصف بالظّلم أو الجور أو التّهو رفي جوده، ويجعل المتنبي للمال خصلتان ذميمتان هما شغل الفؤاد وتملّكه ومنعه من الجود وكذا إعانة العدو في تكثير عدده وهنا يبين إساءة المال التي عرّض لها سابقاً ومن هذه الاستعارة نرى الحوار الماثل بين المتنبي والمال، حيث يبادر المتنبي إلى تعزيته وتبرئة الممدوح من الظّلم، لننتج كمّا هائلاً من الدّلالات التي تتفرّع خاصّة في هذا الموضع الذي يحوي من الدّلالات ما يجعنا نسلّم بدعوى الجود والشّجاعة معاً.

ممّا استعان به المتنبي للتّعبير عن قوّة الممدوح وقبوله في الأرض نبات السّدر ونبات النّحيل من خلال 3.

ط

إذا تعقّب سيف الدّولة الأعداء وأخطأ طريقهم فإنّ السّدر والنّخيل يربط خيولهم ويمنعها عن المسير حتى يرجع اليهم سيف الدّولة، فانظر كيف جعل من النّباتات جنوداً تقاتل في صف مدوحه

.98	_1
-----	----

^{.171 -2}

^{.306 -3}

فما بالنا بالنّاس، لا شكّ انهم سيدلونه على مكان الاعداء الهاربين، ليجعل المتلقّي اما قائد لا مهرب منه ولا كما يفتح هذا التّصوير الباب للمتلقّي ليتساءل عن الحيوان، هل سيكون أيضاً في صفّ الممدوح هنا يسلّم ويقتنع بما بين يديه ويسعى إلى توليد معانودلالات أخرى تخدم غرض المتنبي "البعيد وهو قوّة الممدوح التي تشبه قوّة سليمان الذي سُخر له الجن والإنس والطّير.

يستخدم نوعين من النبات، أحدهما النبع ذاك الشّحر الصّلب العظيم والآخر صغير لين "ضعيف هو نبات

ويعتمد المتنبي لإثبات صدق دعواه حجّة منطقيّة وهي –

وفي سياق مخالف يستعمل المتنبي " الورد في المدح، فهو يجعل جد " الممدوح ورداً، والممدوح ماء الورد دلالة 2.

يشبه الممدوح بماء الورد وحدّه بالورد ذاته، وفي هذا حجّه منطقيّة فمن طاب أصله طاب فرعه، ولا يستخرج من الورد إلاّ العطر أو ماء الورد، هكذا يبرهن المتنبي على طيب سلسلة الممدوح (...).

من الاستعارات التي استعملهالمتنبي للاحتجاج على شجاعة الممدوح تلك الاستعارة التي جعل المستعار 3.

دماء الرَّوم التي تعرف قدر سيف الذولة والتي لودعاها بلا معارك اجابته وسالت من اصحابها جبرا بخاطره لانها داخلة في طاعته، فكيف رسم المتنبي هذه الصّورة التي تعبر بدقّة عن نفسيّته ذات الإعجاب الجمّ بسيف الدّولة فلا يوجد رجل بقيمته، وفي هذا تبريروقف المتنبي عجابه، وكيف لا يحبّه بوالدّماء داخلة في طاعته ملبّية

.217	_1
.152	_2

^{.301 -3}

SOLID CONVER

في ديوان المتنبي ً الثّاني:

لاوامره، إنه يخرج بنا إلى سياق خارج عن متوقعه وجنسه ومكانه، فإذا اجابته دماء الرّوم وخرجت من اصحابها المتنبي

قمّى لمشاركته في الخطاب. يجمع كذلك في

1.

في ظلَّ تيه المتلقَّى في أيَّ الطَّبعين يغلب على الممدوح، يسلَّم بما ادَّعاه الشَّاعر

تا رضى عنه سيف الدولة قال قصيدة يمدحه بها، ويصوّر نفسه في مطلعها، وكيف ان الممدوح لم يرحمه التي و وكانها تدعو الامير للعفو عن باكيها:²

أمَّا الجزء الخفي من الخطاب فهو سماع الممدوح دعوة العين، ليتكوَّن حوار بين الممدوح وعين الشَّاعر يكسر قواعد التّواصل في سياق يجعل المتلقّى في حيرة من أمره عن مدى حزن المتنبي لغضب سيف الدّولة، وكذا صفة الدَّموع التي سكلِها معت الممدوح، لتتحقّق صورة الشّفقة على المتنبي "، وكذا حبّه الخالص للممدوح. وفي استعارة أخرى يصوّر مشهد الحدث وهي غارقة في دماء الأعداء: 3

في هذه الاستعارة يشبّه الجماجم بالأمطار التي تسقى الأرض، تعبيراً منه على كثرة الدّماء التي سالت من الجماجم، أو كثرة الجماجم التي سقطت على الأرض كما تسقط الأمطار، وفي هول هذه الصّورة التي تتعدّى أمام هذا الخرق، ممّا يجعله يسلّم لظاهر النّص، ويستقرّ على فهم كثرة القتل. وتستمد هذه الاستعارة

> حجاجيّتها من الصّورة الغامضة لهذا الجيش والتي -من صور المدح باستعمال العظام، ما عبر "به حمة للممدوح، التي

.88	_1
 241	_2
 273	_3
68	_4

ممّا عودنا عليه المتنبي إثبات صفتي الغضب والرّضا للممدوح، ورسم صورة لكلّ منهما فيضع المتلقّي بين وصفين، ثمّ يستعير لكلّ وصف من شيء آخر يعيد عنه، فيكتنف الخطاب نوع من التّكثيف في التّصوير، يجعله يتساءل عن الذاعي لكلّ هذا التّكثيف رحمة محمل في طيّاتها حي ، فيتشتّت فكره بين الغضب والرّضا، يسعى إلى فهم حقيقتهما وإدراك كنههما.

1.

2

ويعبر " بالأصابع عن كثرة الجود:³

في هذا البيت نرى المتنبي يشحن خطابه باستعارتين تخدمان دلالة واحدة هي الجود، فهو يشبه الأصابع بالستحاب، تم يشبه الستحاب بالإنسان في خلق الحياء، والاستعارة الثانية اعمق من الاولى لاتها تفتح لنا التاويل في كيفيّة هذا الاستحياء اي كيف تعبّر الستحب عن حيائها هل بإمساك قطرها؟ ام بانقشاعها وذهابها، وهذا التّأويل الذي تتيحه الاستعارة يتضمّن تحته إقراراً بما احتج له المتنبي من كرم الممدوح.

ويجعل المتنبي "نفسه أو ل من يتعج ب من هذا الممدوح، إلا أنه يسأله سؤال تعج ب وليس سؤال إنكار، فيندرج المتلقي تحت لواء المتنبي "في تعج به وحيرته وتسليمه.

.305	_1
.263	_2
.314	_3
.102	_4

وفي سياق آخر يجعل للردى حفناً كحفن الإنسان، 1.

هذه الاستعارة من أشهر الاستعارات فيشعر المتنبي بل في الشّعر العربي كلّه لما تح

وحجاجيّتها تكن في الجفن الذي أسنده الشّاعر للرّدى، فجفن أيّ مخلوق هذا، إنّ الجفون كثيرة جدّاً، هذه الثّغرة التي تركها في الخطاب هي مك ن امتلاك عقل المخاطب الذي يهيم بعقله في

ذا أنام الردى، في خضم هذه التساؤلات تنطلق الاستعارة في امتلاك عقل المخاطب وإظهار عجزه عن تصوّر عظمة الممدوح التي سلم بها ولم يدرك كنهها.

أمّا الجياد التي فيصوّرها المتنبي عابسة من هول ما ترى 2:

وفي عكس هذه الجياد نرى الممدوح يبتسم رغم هول ما هو فيه، والجياد على قوَّهَا وصر

عبوسها مردّه إلى انحا لا تعلم ان النّصر حليفها، أمّا الممدوح فهو على ثقة بنصره، ومن خلال جمع الحقيقة في أوّل البيت والخيال في وسطه ثمّ ختمه بالحقيقة، لا يجد المتلقّي بدّاً من التّسليم بالحقيقة ثمّ السّعي لإدراك كنه الخيال وتفسيره، ولنتأمّل بيتاً آخر يوضّح هذا المعنى:3

نصره وهزيمة أعداءه التي تمر " به جرحى هزيمة و 4 :

من الممدوح، لدرجة انه لو نهاهما عن السّير لما استمرّت الحياة ولتوقفت

5.

.274	_1
.120	_2
.274	_3
.263	_4
.129	_5

يشبّه الليل والنهار بالإنسان الذي يهاب، فهما يخافان الممدوح لدرجة ان لو نهاهما لتوقفا عن السّير، وتكمن حجاجيّة الاستعارة في كون المتنبي يصوّر الشّيء المستحيل واقعاً حتى يبدو ما دونه مسلّماً به وهذا وفق التنازلي التّالي:

من صور المتنبي " المتميّزة تصويره الموت خادماً للممدوح: 1

وهذه استعارة مكنيّة أيضاً يجعل فيها الموت خادماً للممدوح، منفّذاً لأوامره، يسلّطه على من يشاء، ويكفّه على ، وهؤلاء الذين يهابون الموت ويحذرون من لقائه لا يعلمون انهم يهابون خادم الممدوح فقط، فكيف بالممدوح، فهذا التّقابل في الدّلالة من تعظيم الموت والدّهر ثمّ تحقيرهما أمام الممدوح يجعل الاس في مخ السيّاق المعهود في التّصوير وخرج بالمتلقّي إلى سياق آخر، يكلّفه باستغلال تصوّراته عن الموت والذهر لينشئ منها دلالة يفك بها رموز هذه الاستعارة.

2: السّيف في القطع، فإنّ الم

ويحتج المتنبي من خلال هذه الاستعارة بأن السيف الحديدي لم يوجد إلا للقطع، وهذا نقص الدولة وهو السيف البشري لا يقطع من أجل القطع، وإنما يقطع إذا رأى في القطع صلة.

لقد تعمّدنا الإطالة في باب المدح لنتبين "كيف تكون حجاجيّة الاستعارة في هذا الشّعر الذي أقبل عليه الممدوحون وتنافسوا على أن يمدحهم المتنبي "، لذلك جمع كلّ طاقاته في تميّز مدائحه عن غيرها خاصّة ما كانت من بدر بن عمّار إلى آخر حياته، حيث اعتمد في يب والطّرق المعبر "ة عن حبّه للممدوح، وكذا إبرازه صف إلا عن طريق شعر كشعر المتنبي "، لهذا ألفينا مدحه

. وقد راينا اغلب الاوجه التي محقّق بما حجاجيّتها من

(ب جتی ب)

حجاجيّة الاستعارة التي رأيناها صوغها على أسلوب التّعليل () أطرافها وتضادّها، إلى مزج المحال بالحقيقة حتى يسلّم المتلقّي بالحقيقة التي هي دعوى المتنبي وإنمّا يأتي بالخيال

.192 -1

.194 -2

شكيك في الدّعوى التي يحملها الخطاب الحقيقيّ. لهذا سوف نختصر القول في العناصر ، وسوف نقتصر على ما يخدم الغرض الذي تسخّر له الاستعارة.

-2

الفخر هو مناط الحجاج، فالشّاعر يضع نفسه في أعلى مراتب السّلم الحجاجي، لأنّ التلفظّ بضمير التكلّم يخفى الآخر سواءً أكان التلفّظ ظاهراً أم مخبوءً في الخط . 1

، وفيها يحتج لحالته الفريدة ومصائبه العظيمة التي ينوء بحملها كلّ إنسان بل تنوء فيها يحتج لحالته الفريدة ومصائبه العظيمة التي ينوء بحملها كلّ إنسان بل تنوء في صورةز عني يشبّه المتنبي نفسه بالأسد الذي أتعبه الجوع حتى خالف طباعه ورضي بالجيفة فالمتنبي لا يقبل المعروف من غير أهل المعروف وإنمّا قبله مكرها كما يأكل الأسد الجيفة خوف الموت: 2

إذا كانت هذه الاستعارة تصريحيّة يشبّه فيها المتنبّي نفسه الاسد، فحجاجيّتها تكمن في كونما محمل في طياتها حجّة منطقيّة، هي أنّ الأسد يأكل الجيفة إذا خاف على نفسه من الهلاك وهذا لا يخرجه عن كونه أسداً، وكذا المتنبي وإن قبل المعروف من الذين لا يرغب في معروفهم فإن هذا لا وقد اتى بحذه الاستعارة على طريقة القياس التّداوليّإذا شبّه المتنبي نفسه بالأسد الذي رضي بالجيفة من شدّة الجوع فهو هنا يخاطبها لما بينها وبينه من شبه، فيطلب حلفها على أن يكون رزقها على يده لأنه كثير الطّعن في الأعداء:3

ه کُ

في هذه المقطوعة يكلّم المتنبي الأسود ويشكو لهاكثرة أعداءه ويحاورها على عقد حلف معها، ويطيل في الحوار حتى يجعل السّامع يتوهّم أنّ فيه تفاهماً بين الطّرفين، ممّا يجعله يسلّم أنّ خصالاً كثيرة تجمعه معها.

1- عبد الهادي بن ظافر الشّهري، -1 عبد الهادي عبد الهاد

.46 -2

.96 -3

وقدر عرض للمتنبي عارض في حياته جعه ضعيفاً؛ إنّه موت جدّته الذي أبكاه وأظلم الدّنيا في عينيه، وقد استعجب النَّاس في هذا الرَّجل الذي لطالما افتخر بنفسه ورفعها فوق النَّاس بل جعلها فوق الزَّمان والمكان،

فإذا أنَّ الأسدُ فهذا ليس دليلاً على ضعفه، ففعاله وخصاله معروفة لا تخفى على أحد، وهذه هي الحجّة التي اعتمدها المتنبي لإثبات دعواه من أنّ الشّكوى البسيطة والقول اللّين لا يخرجه عن كونالمتنبي واكب الأ

وفي قصيدته الغاضبة على أعداءه العاتبة على حبيبه يشبّه نفسه باللّيث، حيث إنّ اللّيث إذا بدت أنيابه فلا يقتضي هذا أنّه يبتسم، بل هو في حالة غضب جمّ وسخط عارم، وكذا المتنبي فإنّه لا يبتسم وإنمّا هو

ونفس الطّريقة السّابقة ينتهجها المتنبي في ثيات دعواه، فهو يستدلّ على أن ضحكه الذي كان مع اللذين لا

والافتراس.

إنَّ الأمطار الطَّوفانيَّة تسبّب سيولاً جارفة لا تذر أخضراً ولا يابساً إلاَّ أتت عليه، لذلك نجد المتنبيّ يشبّه نفسه بالأتيّ () الذي لا يقف شيء في طريقه:³

وهو في هذا الصّورة يدعو المتلقّي إلى تسخير معلوماته عن السّيول وخواصّها، لترتسم له صورة المتنبي " وهو سيل ويتساءل المتنبي عن الرّيح التي تأخذ الإذن منه في سيرها، كما أنّ الغمام ينزل متى شاء

4.

.136	_1
.239	_2
.145	_3
.186	_4

?

في هاتين الاستعارتين يرفع المتنبي "نفسه فوق كل الممدوحين الذين مدحهم بالريّع ومدحهم بالغيث، فهو يعتبر مسير "ون بإذنه، وقد تقدّم تحليل هذا النّوع من الاستعارات ورأينا أن حجاجيّتها تكمن في أنّ المتنبي " يجعل

كما يحتج لكثرة معانديه وحسّاده بالاستعارة التّالية: 1

هذه الاستعارة يجعل فيها الأكم وعي التلال ذات صدور مليئة غيظاً مشتعلة حنقاً عن الشّاعر، وفي هذا لا شكّ مجال للخيالجيث لا يمكن أن يوجد للتّلّ صدر حتى " يمتلئ غيظاً، ومن هنا يسلك المتنبي " المسلك المعتاد في إثبات دعواه، وهو إذا كانت الجمادات تحسد المتنبي " وتنصب له العداوة فإن الحيوان وقبله الإنسان أو " من 2.

ش

يجعل المتنبي هذه الأشياء العظيمة عاقلة وتعرف المتنبي ، ومن الواضح أن الشّاعر لا يقصد المعرفة العامّة وإنمّا معرفة قدره العظيم، كما يجعل الوحش صاحباً والقور والأكم شاهدة ، في ظلّ هذا التّكثيف للمستعار له وهو: البيداء، السّيف الرّمح، القرطاس، القلم، الوحش، القور، الأكم، هذه الأشياء كلّها استعار لها المتنبي وصافاً إنسانية، ممّا يفرع الدّلالة التي يستخرجها من خواص هذه الأشياء، فيحد نفسه في خضم معان التي بحرّه إلى الإعجاب بهذا اله

حيث يجعاللتنبي ّ الدّهر كلّه من نتاج قصائده، كما أنّه منشد وراوٍ لها، وهنا تتحقّق حجاجية الاستعارة كانّ النّاس ينشد شعر المتنبي ّ حتى ّ الدّهر أصبح راوياً ومنشداً بحيّه وجماده وإنسه وجانّه فهذه العلاقة تتحقّق بفعل اختراق الشّاعر لعالم الموجودات إلى عالم الغيبيّات، لذا كان لزاماً على المتلقّي أن يبني

.131	_1
.239	_2

.265 -3

كما قلنا سابقاً يعتمد المتنبي ّ هذه التّقنيّة كثيراً

يؤمن به ثمّ يسعى إلى

في بناء استعاراته التي تصاغ غالباً في عمليّة استنتاجيّة ذا

وفي تعبيره الكثير عن أسفاره في سبيل لقاء الممدوح يكرّر وصف الرّاحلة وهول الطّريق وصعوبته وهذا من التّأثير فللممدوح بأمرين؛ أو لهما حبّه وقدره وشهرته التي دفعت المتنبي للى تكبّد كلّ هذه الأخطار من أجل الوصول إليه، وثاني الأمرين وهو الأهم عند المتنبي -فخره بقوّته وتحدّيه للصّعاب التي لا يمكن أن الطّرق التي لا يمكن أي يسلكها غيره، ويستعمل لتحقيق هذ

يدور في فلك واحد: 1

٥

وهذه مربرز اللّوحات التي ترسم طريق المتنبي إلى الممدوح، فهو يصوّر الرّاحلة التي كبّدها ما تكبّده هو، ثمّ يجعل طرفه وأشرف ما في الوجه قد عقدها في هذه الصّحاري كما يعقد الزّاد، لا شكّ أنّ هذه الصّورة ستتسلّل إلى قلب الممدوح الذي سيدرك عظمته بعظمة التّصوير الذي أتى به المتنبي ، وفي هذا التّصوير احتجاج لصبر المتنبي ، وكذا عظمة الممدو

-3

من الأغراض التي ظهرت فيها حجاجيّة الاستعارة وصف المعارك الذي تميّز به المتنبي ، حيث يصوّر المعارك تصويراً دقيقاً مستعملاً في ذلك كلّما وقعت عليه عينه، وإن كان وصف المعارك في أغلبه

فهو يمدح الأمير والقائد بتعداد قوّة حيشه وضراوة المعارك التي شهدها، وقد رأينا من هذا في عنصر المديح كيف تقوم الجيوش بافتراس الاعداء دون رحمة ولا هوادة، وكذا الجماحم التي رمى بما الممدوح في الارض والحديد الذي واهد التي تصوّر بعض مشاهد القتال وحال الأعداء أثناءه، حيث

يستعمل المتنبي "استعارات غالبها من المسترزق من يستعمل المتنبي العقاب الذي يتتبّع الممدوح ليسترزق من معاركه ويقتات من ثمرات سيفه ومخلّفات سطوته: 2

.20 -1

.191 -2

يركّز المتنبي في هذه الاستعارة على الطيور التي جُعل قوتما على يد الممدوح، فيشبّه العقبان بالسّحاب لكثرتم

إغاثته وسد مقه، ليتفضّل عليه بالجثث والقتلى التي تتركها صوارمه، إن هذا التركيب غير المعتاد، وهذا الشّحن الدّلالي غير المتوقِيّعث المتلقّي على التّأمّل والتدبّر في نفسيّة المتنبي التي أملت عليه هذا الهول من التر ّاكيب العربية التي ألبست العربية التي ألبست ا

ماكثر ما بحدها تعبّر عن ملامح الحرب واهوالها، حيث يرسم بما صوراً رائعة توحي بعظمة حيش الممدوح والمعارك التي خاضها؛ فمنها أنّ الرّيح في أذن الأعداء تبدو كصوت الجياد الغاضبة و صوت الرّايات المصطكّة، فالرّيح من خوف الأعداء حيش بجياده وراياته: 1

وهذه استعار

ليتضح بجلاء موقفهم من الممدوح فهم في ترقب دائم لقدومه وإغارته، لنتساءل عن الأهم وهو ما فعل الممدوح في هؤلاء القوم حتى صاروا يفزعون من كلّ شيء يذكّرهم به. إنّ المعارك التي وسجّلها المتنبي بأدق وصف وأروع تصوير، عظمت سيف الدّولة أيمّا تعظيم ورفعته أيمّا رفعة، فالشّاعر يصوّرها في اقوى صورها واشرس اشكالها، كيف لا وهي التي تذر شعر رؤوس الاعداء واوصالهم تلهو بما يد الرّياح،

وفي هذه الاستعارة التي تصّور حال الأعداء شعراً وأوصالاً تذروها الرّياح بين الأرجل لتمثل أمامنا الصّورة في في ماهية هذا الجيش الذي أحدث هذه المأساة في هذا الجيش لنخلص بالضّرورة إلى عظم وسبب هذه المأساة جيش سيف الدّولة

الدّ لالات التي لمّح إليها ليصير المتلقّي جزءً هامّاً في عمليّة التّخاطب، فالمتنبي على بعد زمانه يستحضر لنا التي كان يرمي .

.47 -1

.292 -2

_ 4

أسلوب استعمله المتنبي للر

لم يركّز على الاستعارة تركيزاً كبيراً، إلاّ أنّه لا يخلو منها خلوّاً تامّاً، من ذلك ما وصف به الموت بأنّه سارق إلاّ 1.

في هذه الاستعارة التي يشبّه فيها

أمام هذا الخطب الجلل والأمر العظيم، وتكمن حجاجيّة هذه الاستعارة في أنّ هذا السّارق يصو ويجول بين . فلا يملك المصاب إلا الصّبر أو البكاء : ²

لقد جعل المتنبي "الدّمع يشرق كما يشرق الإنسان، وهذا من حرارة البكاء الذي جعل النّقاد يثيرون حوله كلاماً طويلاً ويتّهمونه بحب "هذه المرثيّة، وهذا من أبرز الأدلّة على تأثير هذا البيت، حيث نجح المتنبي "في إقناع المتلقّي بصدق شعوره وهول حاله عند بلوغه الخبر، وهذا الذي نودّه من الاستعارة، فلو ذكر بكاءه دون استعارة راثيّاً عاديّاً، أمّا في هذه الحالة فهو يقنعنا بأنّه أفجعُ

علك إلا اتمامه بالغدر في استعارة اخرى

من خلال هذه الاستعارة يظهر الكامل للموت من طرف المتنبي ، فهو القوة القاهرة التي تفني الأعداد وتخرس الأفواه، من خلال هذه الحقيقة الممزوجة بالانتعارة في الشّطر الأوّل يتكوّن الموقف والاستسلام لقضاء الله وقدره، وهذه غاية الصّورة في شعر الرّثاءولكن المتنبي رغم هذا يتساءل كيف وصل الموت إلى أخت سيف الدّولة وقد

.205	_1
.307	_2
	_3
	_3

إنّ المتنبيّ في هذه الصّورة لا يطعن في قوّة الموت وإنمّا يذكّ ى بما فعله في الأعادي، وها هنا مكن الحجاج في هذه الاستعارة، فهو يفتح مجال التأويل حيث نفهم عدّة تأويلات أهمّها:تذكير المعزّى بقوّته ورسالته التي يجب ألاّ تدعه يحزن أو ينكسر، ومن الدّ لالات التي يمكن أن تفهم كذلك أنّ الأعداء الذين أبادهم أيضاً لهم أهل وقد اصيبوا بهم كما اصيب باخته، إلى غير ذلك من التاويلات التي تعطي الاستعارة مز

ا تنهمل هذه الدّ لالات على المعزّى لا يجد إلاّ أن يسلّم بما دعاه إليه الشّاعر خطب هذه المرأة، ولكنه خاطب لا يردّ له طلب: 1

يشبّه المتنبي للوت كعادته رجلاً لا يمكن قهره، هذه المرّة يجعله يخطب يد الميّتة إلى بيت لا ترجع منه إلى أهلها ويوحي هذا البيت إلى ان الممدوحة ماتت من غير زواج، لذا فالحجّة التي يحتجّ بما المتنبّي لقوّة الموت هي انه لا يغادر صغيراً ولا كبيراً ولا من أتمّ حاجته من الدّنيا ولا من مخطفه دونها، لذا على المتلقّي أن يترقّب هذا الحدث الصّغير والكبير والرّفيع والحقير.

ويعبر عن لوعته لموت جدّته بحنينه إلى كأس شربت منه، وإلى الترّ اب الذي أوت إليه: 2

تشبيه الموت بالكأس تشبيه عريق في الأدب العربي، إلا أن المتنبي لم يعبر عن كثرته وحتميّته، لقد عبر وهذا الجديد الذي أضفاه على هذا التّعبير يكسب البيت قوّة حجاجيّة كبيرة، فهو يحتّج لحزنه عليها وشوقه لها بحنينه إلى الموت الذي تخطّفها، وكفى بها حجّة، فلا يتمنّى الموت إلى من يئس من العيش وفقد اللذة من الحياة، ويتبع هذه الاستعارة باستعارة أخرى يتمنى من خلالها أن يعانق التر اب الذي ضمّها، فالتر اب على وضاعة جنسه وكثرة وجوده، أصبح في قلب المتنبي بمكانة الجدّة التي تُكلها حيّة ثمّ ذاق لوعة الفر

ويعبر عن عظمة الميّت التي لا تصلها عظمة، من خلال مجموعة من الاستعارات: 3

.289 -1

بعده رجعة وليس من

.135 -2

.70-60 -3

يجمع المتنبي في هذه المقطوء فالميّت كوكب في علوّه ونوره، وهو جبل في

. إنَّ هذا الارتقاء في التَّصوير من درجة إلى درجة من تشبيه

المفقود بالكوكب إلى غير المتوقع وهو مرض الشمس حزناً ومور الأرض أسىً، وفي هذا ما يدخل المتلقّي في هول من الدّ لالات التي تحملها كلّ استعارة، لأنّ الحجج التي قدّمها المتنبيّ كفيلة بدفع المتلقّي إلى التّسليم بما أراد المتنبيّ ، وهو عظمة الميّت وهول الفاجعة على الدّنيا بأجمعها، وكذا صدق البكاء من طرف الشّاعر.

: -5

في معظم غزل المتنبي البكاء واللّوعة على طريقة القدماء، كما أنّه يشبّه محبوبته إمّا بالظّباء يعبر عن محاسنها باستعمال النّبات، وهي في معظمها تدور حول أمور دعاوى أهمّها:

- ادَّعاء المتنبي " أنَّ جمال المحبوبة لا يضاهيه جمال؛
 - أنّه يعاني لوعة لا بذ ان يعذره المتلقى بما؟
 - أنّه خبير بمقاييس الجمال في جسم المرأة.

ويحتج لدعاويه هذه من خلال استعارات كثيرة، مبنيّة من الطّبيعة وجسم الإنسان،

البدو والحضر، يجعل المتنبي نساء البدو في قمّة الجمال والاعتدال والكمال، فيشبّههم بالآر

الخالصة البياض، أمّا نساء المدينة فهن معيز رغم تحمّلهن وتنظّفهن فشتّان بين جمال الظّباء ورقّتهن، وقبح

المتنبي هذه المقارنة الاستعارية على طريقة علماء الكلام، في عرض الآراء وتفنيدها، فهو ينتصر للحمال الطبيعي البعيد عن كل تزييف وتكلّف، ويحتج لهذه الدّعوى بأنّ نساء البدو ظباء لم يشُ

معيز لا يحسن مشياً وليس لهن صلة بالرقة و ، إن المتنبي يضع المتلقي بين صورتين؛ صورة حيوان

.318 -1

SOLID CONVERTER PO

أليف ولكنّه قبيح المنظر نتن الرّائحة، وبين حيوان برّي جميل المنظر حسن الهيئة رقيق المشية، ليترك له الاختيار

ومن الصّور التي عبر عنها بالدّم قتله من طرف الغواني بنظراهن، وليس قتل رحمة بل هو إراقة دم دون .1

يشبّه المتنبي فعل الغواني به كفعل السّيوف التي تريق الدّماء، إنّ الشّاعر يعبر في هذا البيت عن مدى تأثّره لكنّ جفون، لينقل إلينا صورته وهو مضرّج بجراحه مخضّب

يحتج المتنبي لكل دماءه التي أريقت منه بسبب النساء بجمال حفوض وسحر عيوض، وفي هذا البيت يعبر عن قسوة هذه المحبوبة التي لا تقتل برحمة، وإنم تسفك الدّماء سفكاً، ولكن المتنبي يرى أن فعلها هذا م تبادله نفس الشّعور حتى اختلطت دماؤهما. التي استجابت لدعوة القلب تصبح

يصف محبوبته وصفاً دقيقاً عند افتراقهما، فخدودها التي كانت حمراء مثل الشَّقائق وهي أزهار حمر الألوان،

ينقل لنا المتنبي حالة من حالات الفراق وفعلة من أفعاله بالعشّاق بالشّوق وقتلهم بالذكريات، فالخدود التي تغنّى بها الشّاعر و بحمرتها و اصابها، وفي هذه الصّورة عي المتنبي أن هذه المرأة لا تريد مفارقته، ولا تقوى على تركه، لدرجة أن خدودها ماءها وبسمتها حتى صارت كالبهار المعروف بصفرته.

.34	_1
.42	_2
.64	_3

ممَّا أولع به الشَّعراء واعتبروه من مقاييس الجمال الأسناناُلتي ألهمتهم ببياضها و تناسقها، والمتنبي هنا وبثغر محبوبته حائر مفنجده يعبر عن جماله

1.

إنَّ المتنبيُّ من خلال هذا الوصف المبهر والتَّعبير المشحون الإعجاب ينقل إلى المتلقَّى صورة المرأة التي يحبّها وياسي لاجلها، فهو يحتج لجمالها بتشبيه اسنانها بالحليّ الذي تلبسه، ثمّ يعكس الصّورة فيشبّه الحليّ بفم . ثُمِّرتفع بالتَّصوير إلى اللاَّ متوقَّع ترتسم صورها في ذهن

فيرسم مشهداً ثمّ ينهيه على خلاف ما رسم، فلمّا جعل الأسنان في كثير من المواضع ، رسم هذه الصّورة نفسه ملتهبة بالشُّوق إليها، تتوقع أن يذيب ذلك البرد بلهيبه، إلاَّ أ

بذوبانه هو، ليتقرّر مدى جمال هذا الفم ومدى ذوبان الشّاعر من الجمال الخارق والرّيق الحارق، والدّلالة الاحرى هي انه ذاب من لهيبه وحرّ شوقه فلم يصل إليها لينتهي المشهد تهاية ماساويّة: 2

-6

لم يشغل المتنبي " نفسه بالهجاء ولم يتّخذه مذهباً إلا ما اضطر إليه، غير أنّه أبدع فيه إبداعَمن اتخ ّذوه ه العجيبة في

الهجاء ما لفح به كافور الذي يعتبر أسوأ النّاس حظّاً في مدحه وهجائه: 3

يشبّه المتنبّي كافوراً بمذا الحيوان العظيم القبيح الذي لا نفع فيه، ويعتبر ان كلّ شعر مدحه به بمثابة الرّقية " 4n ویشبهه بابن آوی فی لؤمه:

> .159 _2 .88 .360 4 - عبد الرّحمان البرقوقي، .123 1 .354

في هذه الاستعارة يرى المتنبي " أنّه قد هجا هذا الرّجل كثيراً، ولكنّه أدرك في الأخير أنّ النّاس تعرف قبحه، وتدرك ضعته، لذا فهجاؤه الذي هجاه به إنمّا هو تعب في أمر معلوم وتحصيل حاصل، ويحتج لهذه الدّعوى بأنّ هذا المهجو يشبه بن آوي هذا الحيوان الذي لا تخفى طبائعه على النّاس.

ويشبّه رجلاً آخر كتب له خلود هجائه بعدّة أشياء توحى في معظمها بقلّة الشّأن و ضعة القيمة: 1

، فهو يبرّر ما قاله في البيت الأوّل من أنّ خبر وفاة هذا رتّب المتنبي ّ التّصوير في هذه القصيدة المهجو " يدخل السّرور في القلوب لدرجة أنّه يشفى الحمقى من حمقهم الذي أعيا الأطباء وأعجز الحكماء، وخلوّه من ويشرع في الاحتجاج لهذا الموقف بحجج كثيرة

الشَّجاعة وامتلاءه بالكذب، كما أنَّه علَّم عبيده الخيانة فانقلب لهذا شدَّد المتنبيُّ في تصوّره عن هذه المهجو فاعتقد أنّه مات من خوف عبيده ولم يمت من ضربات سيوفهم، وكيف للسّيف أن يصيب عدماً ويسيل الدُّم من جسم بلا روح، هذه الأوصاف كلُّها بمثابة الأدلَّة القاطعة التي تجعل من موت هذا الرَّجل حدثاً تستريح

و يهجو قوماً بجهلهم و

2.

يشبّه المتنبي " الجهل بالدّاء القاتل الذي إذا أصاب حسداً حكم عليه بالفناء، فهؤلاء القوم الذين هجوا شاعرنا حكم عليهم المتنبي " بالنسيان من الحياة حيث يعيشون فيها وه في حكم الأموات من قلّة ذكرهم وانعدام منفعتهم، لدرجة اهم لا يملكون حيلة امام حرّ النمل لهم، نتنبي " يستعمل حجّة عقليّة معلومة بين النّاس، فكم من ناس طواهم الموت إلا أن ذكرهم بين النَّاس لا ينقطع ولا يفتر، وكثير من النَّاس يعيشون في هذه الحياة دون ، فكانهم دفنوا في اجسادهم وقبروا في ثيابهم وتلاشوا في جهلهم.

.175

.156

فيالاحتجاج للدّعاوى والمواقف التي تبنّاها المتنبي في النّاس والحياة

يناكيف أنّ الشّاعر يبني استعاراته بناءً عجيباً على طري

والتي في أغلبها لا تعدو فنّ الغزل، وسبب هذا أنّ

في القلي

المتنبي لم ينشغل بالغزل انشغالاً كبيراً، فهو أتى به لافتتاح قصائده على الطريقة العربية الأصيلة من بكاء طلل وندب حبيب، فلم يج نفسه في الغزل لبرز طاقاته الحجاجية والعقلية والمنطقية التي صبّها على المدح والفخر، لا سيما وأن المدح في عصره صار من أصعب الصّنائع وأشد الحرف لكثرة المتكسّبين والأمراء الجزلين، أمّا الهجاء فخير دليل على اهتمام المتنبي به همّته العالية ونفسه الأبية التي لا تنظر تحتها ولا تلتفت خلفها، وإنمّا همّ

ننتهي بعد هذا العرض النّظري الذي تلاه فصل تطبيقي إلى نتائج تثبت أهمّية الاستعارة في كلّ خطاب، لاسيما الخطاب الشّعريّ الذي تعتبر الخاصيّة المميّزة له، ويمكن تلخيص نتائج البحث في النّقاط التّاليّة:

- -الشّعر العربيّ بصفة عامّة ميدان خصب للحجاج وآلياته، ممّا يجعله مجالاً ثريّاً للدّراسات الحجاجيّة المعاصرة، وها هنا نربط العلاقة بين الشّعر القديم والنّظريات اللّغويّة المعاصرة.
- احتفت سائر العلوم اللغوية بالاستعارة واعتبرتها ذات اثر عظيم في تقوية الخطاب، وإمداده بالتّفرّع الذي مكّن المتلقّى من المشاركة في الخطاب.
 - قضية حجاجية الاستعارة ضاربة في التّاريخ، ويمكن التّأصيل لها مع بداية الفكر الإنساني، و على ذلك أرسطو، ثمّ تلاه البلاغيّون العرب الذين استوت عندهم ملامح النّظريّة الحجاجيّة للاست
- قفز الجرجاني والسّكاكي بالاستعارة قفزة متجاوزة لزمانها، لتحقّق كلّ ما ترجوه النّظرية الحجاجيّة ثمّ الجامع بين الطّرفين الذي يجعل المتلقّي

يسعى إلى فك وموز العلاقة الاستعارية.

- الفلسفة إلى الاستعارة التي اعتبرتها من مميّزات الخطاب الفلسفي الذي يتوسّل في كثير من الأحيان بالأساليب البلاغيّة المتنوّعلةي تمدّ الخطاب الفلسفيّ بالقوّة والتنوّع. تعدّت أهميّة الاستعارة البلاغة إلى الفلسفة والنقد والسيّاسة والصّحافة، بل حتى بعض اكالطّبيعيّة والفيزيائيّة وغيرها.

يمثل ديوان المتنبي صورة معبر ة عن سائر الشّعر العربيّ، وذلك في التّنويع في بناء الاستعارة، وكذا ربط الحسّيّ بالخياليّ، ممّا يجعل الاستعارة حلقة وصل بين واقع الشّاعر وخيال المتلقّي.

- ترجمة الاستعارة بد المتنبي في الحياة والموت والنّاس والكون وسائر الكائنات، حيث عبر ت عن نفسه الثّائرة العاشقة للقورة والمبغضة للضّعف والهوان، فاتّكا على كلّ ما في محيطه لتصوير صراعات نفسه،

التي حضر أغلبها، ممّا يجعنا نرى الخصوصيّة البارزة لهذه الاستعارات، خاصّة عند جمعه بين الشّجاعة التي

-يظهر المتنبي في بناء استعاراته وسائر شعره متحدّياً للّغويّين والنّقاد، ممّا يجعلنا نميّز بين متلقّي شعره، إمّا مخصوصون بشعره مدحاً ذمّاً، ثمّ النّقاد والبلاغيّون الذين قام بينهم الخصام إلى اليوم، ثمّ يتسع فضاء التّلقّي لشعر المتنبي في العرب والعجم.

- تحقّق الاستعارة في ديوان المتنبي حجاجيّتها بطرق عديدة، كالسّلّم الحجاجي، أو على طريقة علاقة (. جتى ب) () وإمّا بفتح المجال للتاويلات المتعددة التي بجعل المتلقي في غربة أمام النّص ينهيها بالاستسلام وى المتنبي ، إلى غير ذلك من الأساليب التي رأيناها في ثن

مدا الاختلاف الذي أدّى إلى تباين القوّة التأثيرية والإقناعيّة للاستعارة، فأقواها ما كان في المدح الذي هو مناط الحجاج، فالمتنبي يحتج لصفات الكمال التي وكذا استعارات الفخر الذي يحتّج فيالشّاعر لنفسه، والمتنبي يضع نفسه فوق مرتبة لا يبلغها إنس ولا جانّ، ثمّ استعارات وصف المعارك التي صارت أغنية كلّ عربيّ غيور على عروبته، ثمّ تأتي استعارات الرّثاء التي يرى فيها المتنبي الميّت شخصاً يحق عليه الحزن ويجب على الفزل والهجاء اللذان لم يحتف بمما الشّاعر احتفاءً كبيرا، لانهما بعيدان عن طريقه، شاذان عن مسلكه.

- القرآن الكريم، برواية حفص عن عاصم، دار الفجر الإسلامي، دمشق، ط6، 1404هـ.

المصادر:

- 1) أحمد بن علي بن شرف، نغمة الأغاني في عشرة الإخوان، ضمن مجموعة متون في الآداب والرقائق، دار المستقبل، ط1، القاهرة 2005.
- 2 بحازم القرطاجني ، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمّد الحبيب بلخوجة ، دار الغرب الإسلامي، ط3، بيروت 1986.
- 3 كريّا بن محمّد القزويني، عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات، تحقيق: أسعد فارس، دار طلاس، دمشق1992.
 - 3)السّكّـاكي، مفتاح العلوم، دار الكتب العلميّة، بيروت-لبنان، دت.
- 5) ضياء الدَّين ابن الأثير، المثل السَّائر في أدب الكاتب والشَّاعر، تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، مكتبة النَّهضة، مصر 1959.
 - 6 أبو الطّيب المتنبيّ ، **الديوان،** تقديم وشرح، محمّد راجي كنّاس، كتابنا للنّشر، لبنان، د ت.
 - 7) عبد الرّحمن البرقوقي، شرح ديوان المتنبّي، مكتبة نزار الباز، المملكة العربيّة السّعوديّة 2002.
- 8)عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تحقيق: محمود شاكر، دار المدني، جدّة، ط1، المملكة العربيّة السّعوديّة 1991.
 - 9) عبد الق_اهر الجرحاني، دلائل الإعجاز، دار المدني، ط3، القاهرة 1992.
 - 10) أبو عمر الجاحظ، البيان والتّبيين، ج1، تحقيق عبد السلام هارون، دار الجيل بيروت، دت،.
- 11) أبو عمرو الجاحظ، كتاب الحيوان، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة البابي، ط2، مصر 1965.
 - 12) كمال الدّين الدميري، حياة الحيوان الكبرى، تحقيق: أسعد فارس، دار طلاس، دمشق1992.
 - 13) المسعودي، مروج الذّهب ومعادن الجوهر، ط4، تحقيق: شارل بالاّ، بيروت1973.
- 14) أبو هلال العسكري ، كتاب الصّناعتين ، تحقيق: محمّد علي البجاوي و محمّد أبو الفضل إبراهيم ، منشورات المكتبة العصرية، ط3، بيروت 1986.

```
15) أبو الوليد الباجي، المنهاج في ترتيب الحجاج، محقيق عبد المجيد التركي، دار الغرب الإسد
                                                                   2 بيروت 1987.
                                                                        ب- المراجع:
                                                                    1- المرجع العربيّة:
                                                  الأسلوبية ونظرية النص
   1 بيروت1997.
                                                                                  (1
                                    2) أحمد مختار عمر، علم الدّلالة، عالم الكتب 4
                    .1993
                      3) أحمد الطرّيسي، النّص الشعري بين الرّؤية البيانية والرؤية الإشارية
                                                                         .2004
                                                     4) أحمد الشّايب، أصول النّقد الأدبي
              1973
                             3
               5) أحمد الصّاوي، مفهوم الاستعارة في بحوث، اللّغويين والنّقاد والبلاغيين
                                                               .1999
                                                 تاريخ الأدب العربي
               .1987
                             12
                                                                                  (6
                                                           7) أمين الخيولي، فن القول
                       .1996
                                 اللّغة والحجاج ، العمدة في الطّبع 1
                                                                                  (8
       .2006
                                    نظريّة اللّغة والجمال في النّقد العربي
    .1983
                                                                                 (9
                          1
                                                        مفهوم الشّعر
                    .1978
                                                                                 (10
    الصورة الفنيّة في التّراث النّقي والبلاغي عند العرب، دار الكتاب اللبناني،
                                                                                 (11)
                                                                        بيروت 2003.
       12) حافظ إسماعيل الحجاج مفهومه ومجالاته، عالم الكتب الحديث، الأردن2010.
                   البلاغة وتحليل الخطاب، دار الفارابي، 1 بيروت-
                                                                                 (13)
           .2011
              14) حمّادي صمود، أهم نظريات الحجاج في التقاليد الغربية من أرسطو إلى اليوم
الحجاج في الشّعر العربي القديم من الجاهلية حتّى القرن الثّاني للهجرة،
                                                                                 (15
                                             بنيته وأساليبه، عالم الكتب الحديث، 1
                                    .2008
```

- 1
 التداولية والحجاج ،مداخل ونصوص
 1
 - 17) طه عبد الرحمن، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي 2 2002.
 - 18) طه عبد الرّحمن، اللّسان والميزان أو التّكوثر العقلي، المركز الثّقافي العربي، 1 1998.
 - 19) طه عبد الرّحمان، تجديد المنهج في تقويم التّراث، المركز الثّقافي العربي، 1 1994.
 - 20) الخيال مفهوماته ووظائفه، الهيئة المصريّة للكتاب، 1 1984.
 - 21) عبد الهادي بن ظافر الشّهري، استراتيجيات الخطاب -مقاربة لغويّة تداوليّة- الجديد المتّحدة، بيروت 2004.
 - 22) عبد السلام عشير ، عندما نتواصل نغيّر (مقارية تداولية معرفية لآليات الحجاج) 2006.
- 23) عبد الرّحمن حبنّكة الميداني، البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها 1 يروت 1996.
 - 24) الفلسفة والبلاغة (مقاربة حجاجية للخطاب الفلسفي)
 - .2009 بيروت_
 - 25) اللّغة والخطاب (25
 - 26) محمّد الأمين الشّنقيطي، منع جواز المجاز في المنزّل للتعبّد والإعجاز 2004.
 - 27) محمّد الأمين الطّلبة، الحجاج في البلاغة المعاصرة -بحث في بلاغة النّقد المعاصر-، 2008.
 - 28) محمّد خطّابي، لسانيات النّص (مدخل إلى انسجام الخطاب)، المركز الثّقافي العربي، 2 2 2006.
 - 29) محمّد الدّ سوقي، البنية التكوينيّة للصّورة الفنيّة (2009.

الأبحاث الاقتصاديّة	ئز الدّراسات و	ابن زیدون، مرک	صوير في شعر	ي، مصادر التَّــ	30) محمّد الطّرابلس
				.1979	9
1 بيروت-	نتشار العربي،	ا لتّطو ّر، دار الإن	لنّقد +لنّشأة و	وّاز، البلاغة واا	31)محمّد كريم الكو
					.2006
.1992	1	ديد	ة والميلاد الج	اللّغة والبلاغ	(32
.1996		المجاز	ً بين الحقيقة و	ِف، حيويّة اللّغة	33) سمير أحمد معلو
.2010	ة الهلال، بيروت	ورب ، دار ومکتبن	مدارسه عند ال	النّقد الأدبي و	(34
.ي 1	الم الكتب الحد	س الأدبيّة عا	تداخل الأجنا	محمّد درابسة،	(35
					.2009
			العربيّة:	يّة المترجمة إلى	2–المراجع الأجنب
، بيروت2005.	الجديد المتّحدة	شي، دار الكتاب	رجمة: منذر عيّاً	ع التّأويلات، ت	1) صواِ
	:ā.	ي نحيا بها، ترجم	الاستعارات التر		(2
					1996 1
شر، الدّار البيضاء،	دار توبقال للنَّه	ومحمّد العمري،	:محمّد الولي	ية لغة الشّعر	(3 بنب
					.1986
.1995	1 بيروت 5		لنّشر، ترجمة:	ما وراء الخبر وا	• (4
					ج- المجلاّت:
.201	-ديسمبر 11	40	02		1) محلّة عالم
		يروت، 1993.	101-100، ب	, المعاصر، العدد(2) مجلّة الفكر العربي



.1991

.1991

.2005

4

3) مجلّة العرب والفكر العالمي، العددان: 13-14

31

4) مجلّة المذ

5) محلّة ز

الصّفحة	العنصوا
Í	مقلاً مة
2	
5	
5	
	1 كصييق المحدثات مفهوم الحجاج
13	
	ك على الطوّل: حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات العربيّة والغرب
19	_
	1-البلاغة والحجاج
	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	- المذهب الكلامي
	التّشبيه الضّمني (القياس التّداولي)
	- تعصيل الحاصل - تحصيل الحاصل
	-
	2-الحاجة إلى الاستعارة
	- الحاجة إلى الاستعارة في اللّغة بصفة عامّة
	-الحاجة إلى الاستعارة في اللّغة الشّعريّة
	1-في الدّراسات الغربيّة القديمة ()
	 أي الدراسات العربية القديمة (لجرجاني والسّكّاكي)
	ع في الدراسات العربية الفعديمة (جرجاني والسبحاني)
	- دور الجامع في تحقيق حجاجيّة الاستعارة
	3- حجاجيّة الاستعارة في الدّراسات المعاصرة
	•
42	
44	2- حجاجية الاستعارة في الدراسات العربية المعاصرة

50	()	-2
54	ستعارة في الدّراسات الغربيّة المعاصرة	3-حجاجية الا
		1- في
57	(شايم بيرلمان)	-2
	حجاجية الاستعارة في ديوان المتنبّي	
	جريبيّة وعلاقتها بفلسفة المتنبّي	
63		-1
		: -
65		_
68		_
		-عالم النّبات
	······································	1
	:	
76		_
		: -
85		_
86		-2
86		_
90		_
91		_
92	ىافيّة	2 - الصّورة الثّق
92		-
		. -
	واجي للاستعارة في الدّيوان	
95	• •	-1
116		-2
119		-3
121		-4

123	5
125	6-استعارات الهج
129	
131	
137	